



ОЙВЫВ КОДЗУВ

С Е Н Т Я Б Р Ь

9

1968



БАРА ШКОЛАЋ.

Фото Р. Рочевлџн.





ВОЙВЫВ КОДЗУВ



ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ

КОМИ АССР-са ПИСАТЕЛЬЯС СОЮЗЛОН ОРГАН

ТАЙО НОМЕРЫН

- С. ПОПОВ, В. ЛЕКАНОВ. Вуктыл пармаын
(драма) : 3
- А. ПОЛДНЕВА. Гажа яг (висьт) 27
- Л. ХАУСТОВ. Чолөм, коми му! (кывбур) . . 34
- Н. КУТОВ. Тан, Печора ю дорын (кывбур) . 35
- Тані визувтө мулөн съод вирыс (фоторе-
портаж) 36
- Г. ЧЕРНОВ. Ылі войвылын 38

Публицистика

- В. КУШМАНОВ. Кыв кутны бур уджон . . 47
- А. УЛИТИН. Комсомоллөн быдтас 55

Критика да библиография

- В. И. ЛЫТКИН. Куратов кывбуръяслон мед-
воддза публикацияс 57

Серамбана гижодьяс

- А МАТВЕЕВ. Сёрнитө некод эз артав . . 63



С Е Н Т Я Б Р Ъ

1968

С Ы К Т Ы В К А Р

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

★

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

●

ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор Я. РОЧЕВ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*А. Ванев, И. Изъюров, С. Попов (зам. редактора),
С. Раевский, А. Сажин, Г. Юшков (отв. секретарь).*

ВОЙВЫВСА АР.

★
Фото В. Льюровлён.



ВУКТЫЛ ПАРМАЫН

КУИМ ЮКОНА ДРАМА

ТОШКА МОРТ (Филипп).
ДАРЬЯ, сылөн мам.
ВЕРА, Филипплөн гөтыр.
МИША, сылөн пи.
ОНДРЕЙ, Вералён вок, сельсоветса пред-
седатель.
ВАЛЯ, Мишалён невеста.
СУСЕДКА.
ЧУКЛЯ ИЛЛЯ, вөралысь-старовер.

МИЛИЦИОНЕР.
Газопровод стрбитысьяс:
ПРОРАБ.
1-й СВАРЩИК.
2-бд СВАРЩИК.
СТАРОВОИТ, стөрөж.
Нывъяс да зонъяс, сиктса олысьяс — томъ-
яс и пöрысьяс.

Пöсь чолөм тэныд, чужан сикт,
Пöсь чолөм, муяс, тыяс, юяс!
Эн вунлөй нөтчыдысь на ті,
Көть дыр ме ветлі ылыс туйын.

МЕДВОДДЗА ЮКОН

1-й серпас

Чарөмдор грезд. Сёр ар. Грезд горулын пристань, ылөдз нюжөдчөма Печора.

ВЕРА (*видзөдө кывтыд*).

Оз на тыдав, мамө, теплоходыд,
Важөн көть нин коли воан кад..
Гортад мун да недыр кежлө водлы!

ДАРЬЯ

Гашкө, чайтан, баблы абу рад,
Тэнад пи кор армияысь локтө?
Эг өд аддзыв сійөс куим во!
Том кө вөлі, радлунысла йөкті,—
Омөль сөмын лои пöрысь кок...

ВЕРА

Радейтан тэ варовитны, мамө,
Аддзылін көть уна курыд шог.
Тайө асыв вайис телеграмма
Чарөмдорө меным Ондрей вок.
Валя тан жө?

ВАЛЯ (*яндысьыштчөмөн*).

Локті, Вера тьөтө..
Талун менам, төдан, шойччан лун.

ВЕРА

Оз кӧ, нылук, шойччан луныд лӧсяв,
Ферма дорысь ылӧ он на мун.
Мыйла тадзи теплоходыс сӧрмӧ?
Абу ӧд нин ылын арся вой...
Мамлӧн сӧлӧм виччысьӧмнас нормӧ,
Радлуныс тшӧтш сылы вӧчӧ дой.
Тадз жӧ коркӧ виччыси ме батьсӧ,
Видзӧдны пыр кывтыдлань эг мудз...
Тадз жӧ вӧлі пасьтала выль платтьӧ,
Видзӧда пыр, видзӧда...

Ог узь.

Эз тай во бӧр гортас менам верӧс,
Менам верӧс, Мишалӧн бур ай...

ДАРЬЯ

Праздник луно ассъяд сӧлӧм, Вера,
Чепльӧдлыны ачыл дугды вай!
Менам синва важӧн дзикӧдз быри:
Батьыскӧд тшӧтш усыны кык пи.
Налӧн гуныс турунӧн нин тыри,
Радлун ылӧ коли тэнад пи.
Мед кӧть сылы вичмас ыджыд шудыс,
Гӧтрасяс да ачыс лоас ай...
Бур невеста бӧрйыны кӧ кужас,

(Валя ӧшӧдӧ юрсӧ)

Некод сылысь шудлунсӧ оз пайк.

СУСЕДКА *(суитчӧ сӧрниӧ)*.

Чайта, бур невеста сылӧн эм нин,
Виччысьӧ нин важӧн... Вывті бур!
Шуда лоас налӧн югыд нэмныс,
Налӧн шудысь, пашкӧ, бур оз сюр.
Оз ӧд прӧста Валя ордӧ волев
Вежон чӧжыс кыкысь почталӧн...

ДАРЬЯ

Сыысь сӧмын, дона сваття, пола,
Мед оз пышйы аслас грездысь зон.
Ачыл аддзан, вӧчсыны мый кутіс:
Гӧгӧр би да гӧгӧр сявкйӧ чард!
Сӧрнитӧны: Чарӧмдорса мусыс
Кывтны кутас лунвывланьӧ газ.
Кутшӧм газ?

Мед ен отсалас овны,

Аддзывны тшӧтш Миша пылысь шуд.
Батьыс, коньӧр, война вылысь ловйӧн
Чужан грездас воны эз жӧ куж!
Валя кодъ невестатӧ не корсыны,—
Татшӧм нывкӧд сӧмын ов да ов!..

ВАЛЯ *(шӧйӧвошӧмӧн)*.

Абу лӧсьяд сӧрнитӧ мем торкны...
Сӧмын кора... ме йылысь оз ков!

(Кылӧ теплоходлӧн ылыс сирена.)

Тутсӧ теплоходыд, Вера тьӧтӧ!
Пристань дорад тӧкӧд лӧччам ми...

(Петкӧдчӧ Чукля Илля.)

ВЕРА

Кытысь тайё Чукляыс тшотш төдö
Сы йылысь, мый локтö менам пи?

ВЕРА

Гашкö, енмыс висьталö пыр сылы..
Чарöмдорас ачыс вöвлі ен!

(Теплоходлөн сирена кылö матын нин.)

ВЕРА

Збыльысь, Валя, абу öд и ылың!..

(Дарьялы да суседкалы)

Сулыштöй ті виччысигмоз сэн..

(Мунöны. Пристансянь кылö сьыланкыв.)

Пöсь чолөм тэныд чужан сикт,
Пöсь чолөм, муяс, тыяс, юяс.
Эн вунлöй нбөтчдысь на ті,
Кöть дыр ме ветлі ылыс туйың.

А öнi локта гортö бөр,
Ме аслам муса Чарөмдорö,
Көн шувгö помтөм-дортөм вөр,
А сынöd сьыланкыв кодь гора.

Дзик ставыс тані меным ас:
Быд пожөм пу, быд туй да ордым.
Не прöста куим во салдат
Пыр корсьö туйсö чужан гортас!

ВЕРА

Миша! Тайö сьлөн, сьлөн гөлөс!
Сьылан ладыс батыс кодь жö дзик.

(Пристань дорсянь кайöны салдатгяс.)

Миша медводзын, танкист паськөма.)

МИША

Менö, гашкö, тайö пристань пөлөн
Лэччöма встречайтны быдса сикт?
Мамö!..

ВЕРА

Миша! *(Сывгясöны.)*

Бабтö ассьыд аддзан?
Сывгьяв сійöс, сывгьяв, дона пи!

(Сывгялö бабсö, меліа видзöдö Валя вылö.)

МИША

Ставным бара öтлаинöсь лоим,
Вунöдамöй торьявлөмлысь шог!

ДАРЬЯ

Со öд кутшөм, муса пиöй, лоин,
Аслад батысьыд мичаджык да ён.

ВАЛЯ (индö салдатгяслань).

Тайö кодгяс?

МИША

Менам дона ёртъяс
Войвыв муё кутёны тшотш туй.

ВАЛЯ

Медся ыджыд шудыс мортлён гортас...
Торйодчыны гортыдкөд оз туй.

(Салдатъяслы паныд локтёны газопровод стрдигъяс.)

1-ой СВАРЩИК

Чолём, зонъяс!

2-ёд СВАРЩИК

Тянылы ми радёсь!
Вуктыл босьтны штурмён петам ми.

3-ёд СВАРЩИК

Чарёмдорса мяян стройотрядё
Уна колё пось съёлём да ки!

1-ой СВАРЩИК

Мунам тшотш, танкист!
Вай тэ эн падъяв,
Кольчыны збой ёртъяссыс оз позь.

МИША

Куим во нин чужан грезд эг аддзыв,
Ассыым муса, вунёдлытём поз...

1-ой СВАРЩИК

Со мый, вёлём!..
Кутшём, зон, тэ шуда!
Сетам тэныд медбур вездеход.
Чарёмдорті, кывлін-ё тэ, вуджас
«Войвыв кыа» — выль газопровод.

ВЕРА

Кытчө нё ті кысканныд нин зонсё,
Юканныд мам съёлём бердысь мырд?
Талун сытөг гажөдчөй да ворсөй,
Ас кежаныд колльёй өти рыт!
Куим во эг аддзысьлөй нин сыкөд;
Куим воыд — абу куим лун.

МИША

Вевъялам на, мамөй, тэкөд кыкөн
Казьтывны дэик ставсё, мый эз вун.

2-ёд СВАРЩИК

Выйёра машинаяслөн зыкөн
Заводитчас бара локтан лун.
Дас бульдозер вуштыштасны дзикөдз
Трасса вылысь джуджыд Чука Чой.

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ *(сулалё бокын).*

Енмөй видз! А мый лоё Филиппкөд?
Мый лоё Филиппкөд өні?..

ДАРЬЯ (одйё берёдчө).

Ой!..

Вётн али мый ме тайёс кыла?

Кодёс, Илля, казътылан?

Филипп...

Татшөм вөлі сөмын менам пилөн,

Чарөмдорын сөмын өти ним.

(Чукля Иллялы.)

Усьөм пиёс ошкан али ёран?

Татшөм шуда лунё, кор оз ков...

Оз нин сълөн тайё Чарөмдорас

Ангел мозыс паръяв талун лов.

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Радейтлі ме, Дарья, тэнсьыд питё,

Кыйсыны зэв удал вөлі морт.

Өні, гашкё, бать пыддиыс Миша

Прөмыс кузя лоас менам ёрт.

(Кутлө Мишаёс.)

ВЕРА (босьтө пысылсь чөмодансө).

Тырмас тани варовитны... Мунам

Аслад гортө, менам дона пи!

Пасйыны тшөтш татшөм ыджыд лунсө

Волөй быдөн мян ордө ті.

(Заводитчө да ылысмө сьыланкыв.)

Пось чолөм тэныд, чужан сикт,

Пось чолөм, муяс, тыяс, юяс.

Эн вунлөй нётчыдысь дзик ті,

Көть дыр ме ветлі ылыс туйын.

Мөд серпас

Вералөн керка, неылын амбар, йөр. Йөр бердын коз пуйас.

ВЕРА (петө кильчө вылас.)

Сэсся медым гажөдчөны том йёз,

Коді татшөм гажлы абу рад?

Сьёлөмыд кор морёс йөрад бэйё,

Сэки овлө медся шуда кад.

Менам нэмын өти праздник вөлі,

Сөмын өти, өти мича лун.

Кызь во кольөм мысти, весиг өні

Сійё менам паметьысь оз вун,

Пуксим кор Филиппкөд пызан сайё,

Чунькытшгясөн вежсим.

Сълөн сой,—

Вунөдны мөй верман коркө тайёс!—

Сывъяліс да кутліс өти вой.

Сэсся муніс... Муніс да пыр воши,

Вошисны кызь сълөн бать да вок.

Дөвальысь дой вермас өмөй потшны

Водзын локтысь ещө мөд кызь во?

(Петө Дарья, киас тасьгі.)

ДАРЬЯ

Мый нө, ичмонь, өтнад өні кераң,—

Абу шоньд арся ыркыд рыт.

Солалөм капустатө тшөтш, Вера,

Том йёзылды пызан вылас пырт.

ВЕРА

Шудысла ме шойбошно кути,
Вундї, мый керка тырыс гость.

(Котортõ амбарас. Керкаысь петõ Чуқля Илля.)

ЧУҚЛЯ ИЛЛЯ

Жар вõснаыс ачым путõг пуси,—
Мышку пасьта визувтõ нин пõсь...
Аттõ, Дарья, гõститõдõм вылад,
Мед оз вунõд водзõ тәнõ ен.
Бур туй вывсьыд тэ кõ эн на ылав,
Некод õнї мõд туйõ оз вен.
Верõсыдкõд ладмывлїм...

Филиппкõд

Кыйсьылїм эг õти ар да тõв...

(Вера пырõ капуста тасьтїõн, õдзõссõ кольõ восьõõн.)

ДАРЬЯ

Õдзõссõ, Илля Матвейч, сипты,
Пуксьылас мед здук кежлõ кõtь чõв.
Помнитан тэ, пищаль коркõ нулїн,
Вайны ачыд кõсьысьлїн,— эн вай.
Кольõм во на кыйлїн кызь вит тулан,
Нажõвитлїн дас тысяча шайт.
Завидь вõсна сёрнисõ ог кыпõд,
Сёрнилõн мõд ордым ещõ эм...
Пищальыд быд вõралысьлы — пыкõд
Водзтї вõлї, сїдз и õнї эм.
Миша вõлї ичõt...

Сийõ бõрдїс,

Батыслысь кор пищаль нуин тэ.
Но õд батытõм пиõс сәки вердны,
Ачыд тõдан, колõ вõлї мем.
Быдмис зон, а тэ он мõвпав вайны,
Пиянлы мый кольывлõ бур бать.

ЧУҚЛЯ ИЛЛЯ

Торйõдны ме пыр на верма, чайта,
Пищаль дорысь омõль вугыр шать...
Пыр на õмõй ме сайын эм уджйõз,
Эг мõй мынтыв куим пищаль дон,
Батытõм курыд олõм медым вуджис
Тэнад киõ кольõм õти зон?
Яндысьны ог кõсьы некод водзын,
Фронт вылõ кõtь ветлыны эг туй...
Но и танї сõмын югыд кодзув
Югдõдлїс съõд пармаõ кузь туй.
Быд тõв тыртлї квайт да сизим норма,
Меысь эз на пышйив õти зверь.
Õнї медся ёна съõлõм нормõ,
Жуглõны кор менсьым парма-эрд.
Тїянлы выль пищаль вая, Дарья,
Матысмõ нин бара озыр тõв...

ДАРЬЯ

Асьядорыс кыла, кызди тарьяс
Торкõны нин кыз пу раслысь чõв.
Мишалы, дерт, колõ...

Эн, эн шыась!
Пёртмась мед сійō отнас пыр!

МИША

Таысь мича кыа регыд өзьяс,—
Вуктыл гыркысь перьям ыджыд би.
Сэтчōс йōзлы, Валя, тшōтш ме вōзья
Ассыым сьōлōм, ассыым зумыд ки.

(Вешйōны рытъя пемыдас.)

ДАРЬЯ *(петō кильчō вылас).*

Том йōзлы оз узьсы татшōм рытō,
Абу весиг рыт нин — пемыд вой...

(Ошинь увтис кывтō дзэбясъсысь вуджōр. Дарья дыр видзōдō, сэсся кутчысьō морōсас.)

Ой!..

(Миша да Валя котōртōны сы динō. Петō керкасъсы Вера.)

ВЕРА

Мый нō тэкōд виччысьтōг тадз лой?
Чужōмьд дзик кулōм морт кодь блед...
Кōдзыд ванас... ванас, Миша, койышт!..

ДАРЬЯ *(восьтō синъяссō).*

Некод сэсся... Некод оз тōд мед!

МōД ЮКōН

1-ой серпас

Рытъядор нин, пемдō. Парма весьтын кыпōдчōма Чука Чой. Сэтчаньō, тыдалō, пиясь-
кōдчōны газопровод ножōдысьяс.

ПРОРАБ

Абу ылын нин Печора дорыд,—
Татī вуджис газопровод визь.
Кутшōм тiян, Миша, ягыд гора,
Кылō, кызди пусō сизьдō сизь!
Тайō визьōд петан бульдозерōн,
Вештан медводз джуджыд Чука Чой.
Талун шондī вōр сайō нин нёрō,—
Шойччōд ассыд лигышмунōм сой!

МИША

Ме эг мудз...

ПРОРАБ

Но вынтō видзны колō,
Гōтрасьтōдзыд медым кōть оз ор!
Свадьбуйтнытō быть и ме тшōтш вола,
Кōть и, гашкō, менō он и кор.

МИША

Сэтчōдз ылын на...

ПРОРАБ

А мыйла ылын?
Вуджас газопровод Коми му,—

Чаромдорысь медся мича нылыс
Лоас, тōда, тэнад гōтырпу.
(Локтōны брезент курткаяса сварщикъяс.)

1-ой СВАРЩИК

Гōлōсуйтны тани огō кутōй,
Кōни узыны,—эм походнōй стан.
Тэнад, Миша, кутшōм тайō здукō
Юрад чужис мичаджык на план?

МИША

Чаромдорō колō...

2-ōд СВАРЩИК

Тōдам, тōдам,
Коді тэно сэтчō кыскō пыр!
Сварщиклōн машинаыд тан мōдас,
Миян моз жō, узыны оз зэв дыр.

(Славис мунōны. Мыльк сайысь петō ыджыд тошка, кузь юрсиа морт.)

ТОШКА МОРТ

Кызь во дзебсяся сōвестысь и йōзысь,
Петны аслам гу пытшкысь ог лысьт...
Кодъяс найō, рочōн сōрысь йōзыс,
Мыйла найō локтисны да кысь?
Онōдз некод тась эз торклы чōвлун,
Видзис менō лыс да нюрлōн сīм...
Вунōді нин, коркō ъмōй вōвлі,
Мукōдлōн моз, менам аслам ним!

(Дзебсясигтырйи локтō Чукля Илля. Сийō кылō тошка мортлысь сёрнисō.)

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Ланьт, Филипп... Ас шуд вылад эн элясь,
Еилысь унджык некор тэ эн кор.
Чука Чойлысь тайō пемыд пельōс
Онōдз на эз тōдлы грека морт.
Мыйла тōрыт...

ТОШКА МОРТ

Войнас ветлі сиктō?
Менō сэні некод нин оз тōд!
Тырōм ордым, век жō, меным ликтис
Керка, коді матыс да зэв рōд.
Ошиньясыс дзирдалісны биōн,
Юраліс сэн кыпыд ссыланкыв.
Висьтав, Илля, висьтав сōмын сийōс,
Кутшōм гаж сэн вōлі?

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Зон да ныв
Гажōдчōны, веськалō кор налы,
Гажōдчōны, кōть и арся вой.

ТОШКА МОРТ

Пōръясян тэ... Отчыдысь кōть талун
Менō аслад лōглунōн эн дойд...
Висьтав!.. *(Уськōдчō, кутчысьō морсō.)*

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Бесыс тэнö песö!..
Идрав менам голя бердысь ки!
Мый нö öни менам юөр сетас:
Армияысь воис тэнад пи...

ТОШКА МОРТ

Менам пи?..
А менам öмöй вöли
Вера кындзи ещö на и зон?
Сы пыдди вай чужöм шöрö сьöлышт,—
Ме кодь жö тэ урöс да лёк пон.

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Видчыны ми öни огö кутöй..
Кывлин сёрни?
Кутшöм воис грöз:
Ойдöдасны газöн Коми мутö
Быдладорсянь татчö воём йöз!
Налы тэ он ков..
И гортсаыдлы он жö,
Налөн паметьын — тэ важөн вошöм морт.

ТОШКА МОРТ

Кызь кык во нин менам сьöлöм ёнтö,
Кызь кык во..
И öнöдз эз на ор!

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Отнам ме пыр коля тэнад другөн
Водзö шöри юкны гаж и шог..
Пышйыны тась кыкнаннымлөн мог,
Кöрт вöv мянöс кө эз на жүгöд..
Кутасны кө — прöща он кут корны,
Медводз тэныд оз ло вывти бур:
Кызь кык во тан олöмнад он дорйы
Вошöм мортлысь воштытöм на юр.

ТОШКА МОРТ

Кытчö пышъя? Висьтав меным?

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Кытчö?
Эм на öти ордым, öти визь..
Вуктыл сайöд, ачыд тöдан, кыссьö
Енэжöдзыс сувтöм Урал-из.
Сэтчань туйсö кут..
А ме регыд локта,
Сьöрысь вая сов да косьтöм нянь.

(Тошка морт мунö.)

Кöрт вövъяслы ачым татчö окта
Налысь сьыли чеган зумыд нальк.

(Босьтö кольöм көлуйсö — пищаль да лаз.)

Ставыс тайö мыйла меным колö?
Тöдмалісны мед Филипплысь туй?

(Зывöкпырысь шыбитö гуас.)

Медым сэни, му пытшкас, и олö,
Кöрт вövъяслы сöмын лоö увт!

Аски татчō локтасны и шиктысь,
Қывсьб, тані пасьясны пō гаж...
Коді тэныд, коді туйсō сиптас,
Парма эрдлы ковтōм-ловтōм газ?

(Буксō сюзь.)

Коді тайō? Ой, кыз, йōйыд, повзи!
Буксō парма шōрын пōрысь чōрт.
Чайті, менам олōмōй нин овсис:
Локтіс Тошка аслас позйō бōр...

(Бара буксō сюзь.)

Оз, оз лок!
Быд гаглы юрыс дона,
Кужам юртō дзевны тшōтш и ми...
Мынтысьны кō,—
сылōн кияс помысь
Дизельяссō тавой сēйис би!
(ōзтō сюмōд тутур да котōрчō.)

Мōд серпас

Паськыд прōсек. Чукля Чой оз нин тыдав. Кōнкō неьлын таргōны бульдозерьяс да вездеходьяс.

МИША (лэччō машина вылысь).

Радлунысла лолōй ставнас тыри,—
Коли Чука Чойысь сōмын бус,
Быттьō лэчыд бритваōн ме шыри
Ковтōминō петōм тшōкыд ус.
Жаль, мый татчō сērōнджык нин вои,
Но и меным лишалис ча удж!
Тōда, мекōд тайō арся войō
Менам Чарōмдорōй тшōтш эз узь.
Локтасны да аддзасны тшōтш медым
Пищаль шой да важōн киссьōм лаз.
Веськалісны найō киō меным
Гуысь, кодōс талун аддзи тась.

ПРОРАБ (петō сцена вылō).

Тэ кодь зонмōс абу кокни корсьны,
Шуласны кыз, ачыс аддзō ен.
Чука Чойыдōдйō тай на ворссис,
Сувтліс кодыр тэкōд нуны вен.
Мый нō кутан?
Шыбит тайō лōпсō
Либō важ музейō коркō ну...

МИША

Татысь сюри... Ōти джуджыд гōптысь...
Гашкō, ошлōн вōлі эндōм гу,
Ошлōн, коді вōралысьлысь перйис
Гыжьяс костас сылы сюрōм лов.

ПРОРАБ

Миян кадō пармаса лēк зверлы
Биа туйō веськавны оз ков!
Талун татчō локтасны бур гōстьяс—
Чарōмдор деревняс став йōз.
Юōртны ме ещō мыйкō кōсья

Сэтшөмтор,
мый өтнад тэ он тōд...
Муса нывтō вайи вездеходōн!

Валя! (*Горōдō.*)

Тані тэнад збой герой!
Қытшовтны ме тасянь кōсья подōн
Ассьым ыджыд овмōс өнi... (*Мунō.*)

ВАЛЯ (*нетō цена вылō.*)

Ой!..

Қолō жō тадз паныдасны вōрын!
Аддза, кутшōм шуштōм сылōн сер...

МИША

Вōвлi танi коркō джуджыд гōра,
Лои пызан пōв кодь сōстōм эрд.
Лок, Валюша, тэ эн повзъы меысь,
Сэтшōм нин, тэ аддзан, менам удж...
Ена жō нин гажōй быри тэысь,
Сōмын тайōс висътавны ог куж...

ВАЛЯ

Чайтан, меным овны тэтōг долыд?
Он тэ менō радейт...
Тōда... он!
Радейтō кō, частōджык өд волō
Муса нылōс аддзōдлыны зон.

(*Топōдчō Миша дiнō.*)

МИША

Эн кōть лōгась...
татшōм тай пōсь кадō
Чужан муō менō кыскис шуд...

ВАЛЯ (*мелiа.*)

Гашкō, тэнад муса стройотрядад
Меным вичмас кутшōмскюрō удж?

МИША (*кыпыда.*)

Шмонитан, а, гашкō, збылысь шуан?
Ассьыд грездтō, дерт жō, он на колы!
Ки вылын веж ягō тәнō нуа,
Кōнi куйлō яла нитшкысь воль,
Медбур сьылōм тэныд жō ме сиа,—
Помнитан, кызд усьō кокни лым?

ВАЛЯ

Қыла, кыла, кутшōм ыджыд биōн
Тэнад сьōлōм ме дiнō пыр пым.

(*Сьылōны «Усьō лым», но сьыланкывсō орōдō тракторлōн шы.
Пырōны В е р а, сельсōветса председателъ.*)

ОНДРЕЙ

Со кōн найō кургōны дзик кыкōн!

Гōстьясōс оз корсьны. (*Мишалы.*)

Шуда лун!

Татшōм ыджыд кывлытōм на зыкыс
Дзикōдз вōтлiс парманымлысь ун.

МИША

Чолѡм, сельсѡветса председателы!
Лок вай, кутла тѣнѡ, муса мам!

ВЕРА

Бабтѡ тѣнсыд татчѡ эг нин вайѡд...
Сійѡ лои кызкѡ вывтї рам.
Сійѡ рытсѣнь,
 аддзысим кор тѣкѡд,
Сьѡлѡм пытшкас кыскѡ быттѡ шог...
Ышловзис да шуис,—
 талун мекѡд
Чука Чойѡдз ветлас медым вок.

ОНДРЕИ

Локтїм тай, а Чука Чой эг аддзѡй,
Кольѡма нин ѡти ыджыд эрд.

МИША

Пѡт кынѡмѡн сѣрниыд пыр ладмѡ,—
Гѡстѣясѡс ме мыйла нѡ ог верд.
Мунам, Валя, ѡдїѡ столѡвѡйѡ,—
Оз ло бипур дорын мян пир!

*(Лѡсьѡдѡчѡны мунны, налы паныд тѣрмасьѡмѡн пырѡны Прораб да некымын
рабочѡй.)*

ПРОРАБ

Татшѡм лунѡ колѡ сѡмын йирѡ вѡйны,
Сѡмын матын абу татшѡм йир!
Дизель сотїсны!..
 А кѡнї нѡ дежурнѡй,
Кодї талун коллѡдїс тан вой?

1-ой РАБОЧѡЙ

Ассыс мыжсѡ вештыны и юрнас,
Тыдалѡ, оз вермы Старовойт!

ПРОРАБ

Кѡнї сїѡ?

МИША

Вѡлї рытѣядорыс,
Юлань кутїс, казѣвлї ме, туй.

2-ѡд РАБОЧѡЙ

Эз дежурнѡй, юрѡс кѡть пыр орѡд.
Озѣян сямѡд дизель улѡ суй...

ПРОРАБ

Кодкѡ суйис... Ачыс, дерт, оз висѣтась,
Тѣысь дона сылѡн аслас юр.
Чарѡмдорѡдз ѡнї ми ог пысьтѡй
Сталь трубаѡн вѡмѡнавны нюр.

(Ѳндрейлы.)

Ковмас корны бытѣ милиционерѡс,
Мед оз пышїы, кодї вѡчис мыж.

ОНДРЕЙ

Гашкӧ, сиктӧ лэчылан тэ, Вера,
Чарӧмдорысь босьтлан менсьым пыж?

ВАЛЯ (*тэрыба*).

Вера тьӧтлы туйыс абу кокни,
Тэрыбджык, ме чайта, менам кок.

ОНДРЕЙ

Висьталан, мый пыр жӧ тшӧктіс локны
Вера тьӧтлӧн председатель-вок.

(*Валя мунӧ.*)

ПРОРАБ (*рабочӧйяслы*).

А ті, зонгяс, корсьӧй Старовойтӧс,
Некытчӧ ӧд сійӧ тась эз вош.

МИША

Гашкӧ, збыльысь, кӧнкӧ матын шӧйтӧ
Трасса пӧлӧн йбзӧс пурысь ош,
Аддзанныд, мый татысь талун сюри —
Вӧралысьлӧн пищаль да важ лаз.
Весиг зверь оз кӧсйы Вуктыл нюрысь
Сетны бурӧн войтыр киӧ газ.

ПРОРАБ

Шыбит чӧрту!..
Ӧдйӧджык вай мунам
Сварщикгяслы отсӧг вылӧ ми.
Ставсӧ колӧ вӧчны, медым ӧдйӧ вурӧ
Газлы туйсӧ налӧн тэрыб ки.

(*Мунӧны.*)

ОНДРЕЙ

Лаз да пищаль?..
Ошгяс олан тиллын?
Первойысь дзик аддза татшӧмтор..
Чарӧмдорысь сӧмын Чукля Илля
Ӧні кыйсьӧ, сӧмын ӧти морт,
Но оз тані, а Печора сайын,
Быд тӧв тыртӧ куим да нель план...

ВЕРА (*видлалӧ лазсӧ*).

Тайӧ... тайӧ..
Кытысь сюри тайӧ?
Кыззи тайӧ лазыс лои тан?

ОНДРЕЙ

Мый нӧ тэкӧд талун лои, Вера,
Сьӧлӧм пышкад ӧзйис быттӧ би?

ВЕРА

Тайӧ лазсӧ... верит... Тэ он верит!
Ксркӧ важбн вурис аслам ки...

ОНДРЕЙ

Сідзкӧ, вурин...

ВЕРА

Вури, дерт, ме сылы,
Гöтыр дiнас кодi бöр эз лок.
Колльöдi Филиппöс война вылö
Тайö лазнас сэки, дона вок!

ÖНДРЕИ

Усьöм йылысь юöр...

ВЕРА

Эз, эз волы,
Эз öд этша сэтчö йöзыс вош!

ÖНДРЕИ

Но и тайö тшöкыд тiлляс олiс...
Кодi олiс?.. Олiс... но эз ош!

ВЕРА

Ланьт! Вай гортлань пыр жö мунам.
Кöни менам, кöни Миша пи?

ÖНДРЕИ

Праздник лунö öти стопка юны
Сварщикъяскöд ог нин эштöй ми...

(Мунöны, сцена вылö петö Чукля Илля, кöин моз кыйкъялö гөгöрбок, аддöз шыбитöм көлуйсö.)

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Гöрисны антикритьясыд вöрсö,
Путкыльтiсны енлы кевман скит...

(Юрбитö.)

Ен и сотiс налысь биа гöрсö,
Кодöс öни некод нин оз йит!
Оз, Филипп оз лок!..

И меным оз ков повны:
Дзикöдз вошö медым сълөн след.
Сы пыдди тшöтш ен отсöгөн овны
Чукля Илля кык нэм кутас мед!

ÖНДРЕИ *(öдйö локтö).*

Тэрмасигад ставыс тадзи вунö,
Пöрысьмöмлөн, гашкö, татшöм пас:
Вера чойöй гортас тшöктiс нуны
Пищальыскöд тшöтш и киссьöм лаз.
Кодi тайö?..

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Меысь öмöй повзин?
Некодлысь ме туйсö эг на потш...

ÖНДРЕИ

Синъяс водзын збылысь талун ловзин
Илля тэ, кыз медся мудер ош.
Кыйсян, шуан, пыр Печора сайын,—
Вөлöма тай туйыд тенад мöд...

(Петкöдлö көлуйсö.)

ЧУКЛЯ ИЛЛЯ

Енмӱ видз, эг адзыв некор тайӱс...
Нинӱм, нинӱм, нинӱм ме ог тӱд!

КОИМОД ЮКОН

I-ой серпас

Пожӱмъяс пӱвстын строительной отрядлӱн штаб.
Прораб, Миша, Вера, строительяс.

ПРОРАБ

Гӱгӱрвоны некыдз ме ог вермы,
Кодӱ торкис сварщикъяслысь удж?
Сутки чӱжӱн кымын кляча сермӱд
Газлӱн туйӱ чӱвтны ме эг куж!
Мыждасны, дерт, медся водз прорабӱс,
Дзикӱдз кӱтъ оз перйыны и лов.
Шуасны, мый этатшӱм пӱсь кадӱ
Узыны шоньд вольпасыын оз ков.
Тӱданьд-ӱ сийӱс асьныд стӱча,
Кутшӱм подвиг чужтам танӱ ми?
Тысяча заводъясын зӱв пӱся
Регыд ӱзъяс Коми муысь би.
Локтис Старовойтыд?

I-ой СВАРЩИК

Оз на тыдав,
Сылис, быттӱ асья лысва войт...

МИША

Ме тшӱтш ставсьые, гӱгӱрвоа, мыжа...
Сӱк, кор вештӱ джуджыд Чука Чой,
Ме дӱнтӱ дзик мунис, а эг юав,
Мыйла синмыс повзьюмысла дон.
Йӱймӱм морт моз мыйкӱ сӱки шуис,
Но эг велав, мый висьталӱ зон.

ПРОРАБ

Бур, выль дизель вайисны зӱв ӱдӱ,
Шудтӱмторйыс шельӱ эз на йӱрт.
Сӱк, кор горйыд ыджыд жарнас ӱдъя,
ӱдӱджык и пузьӱ чорыд кӱрт.

*(Ньбжӱдникӱн пырӱ Старово йт. Юрсӱ копыртӱма мыжа морт моз,
видзӱдӱ букыштчӱмӱн.)*

Кӱнӱ вӱлӱн?

Мыйла пыр эн юӱрт,
Матыстчис кор дизель дорӱ би?

СТАРОВОЙТ

Абу жаль мем ӱнӱ аслам юрӱй...
Сетӱй судӱ... Мыждӱй менӱ тӱ!

ПРОРАБ

Судитнытӱ тӱнӱ абу сьюкыд,
Но оз уна, чайта, киссьы гос...
Кытчӱ тӱнӱ, висьтав, кыкис рӱкыд,
Эновтӱн кор асьыд ыджыд пост?

СТАРОВОИТ

Сёрнитнысö, гашкö оз нин сулав,
Аддза, воис меным курыд пом...
Рытьядорыс ветлі орчча юлань
Видзöдлыны, кызди ворсö ком.

ПРОРАБ

Сэсся?

СТАРОВОИТ

Пырысь-пыр жö локті...
Муас кокöс дорис быттö йи:
Дизельнымöс нюлис кыкнан боксянь
Дявöл киöн пöльтöм ыджыд би.

Весиг би эз сэтшöм ёна повзёд
Кызди сійö, мый ог вунöд нэм,—
Ачыс дявöл орччöн мекöд ловзис,
Аслас бикöд заводитис вен,
Ыджыд тошка...

ПРОРАБ

Вöтасьны гадз колö!

ВЕРА

Кутшöм шуштöм, Миша, лон мем!

МИША

Полысь зонлөн парма шöрад олöм
Вöтасьöм кодь, збыльыс öд, и эм!

ПРОРАБ

И тэ пышйин?

СТАРОВОИТ

Эг... Ме эг пышйи,—
Повзём вöсна, гашкö, йöйми друг.

(Пырöны Ондрей да Илля.)

ОНДРЕЙ

Кöлуйтö ме сьöрысь вайи, Вера,
Вувзыны кöть шорö важöн кад...
Часлы, локтас, шуа, милиционерыд,
Видлыны тшöтш тайöс лоас рад.

ПРОРАБ

Виччысям нин... *(Аддзö Илляс.)*
Тайö мортыс... кодi?

ИЛЛЯ

Вöралысь ме...

ОНДРЕЙ

Чарöмдорса миян морт,
Пемыд парма ичöтсьяныс кодлы
Вöли, кызди тöда, чужан горт.
Быд во кыйö уна зверь да пöтка,
Парма вылö вежис ассьыс сикт.

Тõрыт, шуõ, Миша кысьтис-йõткис
Сьõкыд бульдозерна сылысь скит.

ИЛЛЯ

Енлы эска ме... И грекысь ёна пола,
Лёктор йõзлы некор дзик ог кер.
Мирõн-бурõн нэмõс тадзи ола
Медбõръя нин, гашкõ, старовер.

(Пырõны милиционер да Валя.)

МИЛИЦИОНЕР

Вот и ми! Пõсь чолõм, дона ёртъясь!

ПРОРАБ

Шойччы лок...

МИЛИЦИОНЕР

Эг ыджыд вõлõк вудж!
Юõр, кодõс Валя вайис, ордйис
Тянлысь, кызд аддза, шогсян удж.
Тõдмавны зев сьõкыд, кодї вõчис,
Кодї суйис дизель улõ би.

(Мишалы.)

Миянкõд жõ кõсийс локны пõчыл,
Но эз вермы, Миша, дона пи.

ПРОРАБ

Ыджыд шогыс лои кольõм войын,
Кодыр некод удж вылын эз вõв,
Вõралысь со шуõ...

МИЛИЦИОНЕР

Кор тэ воин?

ИЛЛЯ

Талун асыв...

ВАЛЯ (уськõдчõ Миша диньсь).

Талун асыв? Чõв!..

Аслам синмõн аддзылї ме тәнõ:
Кык лун сайын кутін талань туй...
Мыйла нõ тэ, Чукля Илля, меным
Паныд нинõм вочасõ он шу?

ИЛЛЯ

Сõран, ныв!..

ВАЛЯ

Тэ ачыл ставсõ сõран!
Чукля кывнад танї ләптан вен...

ИЛЛЯ

Енмõй видз! Оз õти во нин вõрад
Грекысь менõ дорйы аслам ен.

МИЛИЦИОНЕР

Кодлõн тайõ кõлуй?

ИЛЛЯ

Абу менам...
Сы дінэ эз сибодчывлы ки!

МИЛИЦИОНЕР

Кодлөн, сідзкэ, вермас лоны?

(Тошка морт дыр нин кывзэ сёрнисэ. Виччысьтэг петэ пуяс сайысь.)

ТОШКА МОРТ

Менам!..

СТАРОВОЙТ *(уськөдчө паныд).*

Дявөл! Тайё... дявөл...
Синмас ломзё би!..

ТОШКА МОРТ

Да, ме — дявөл, абу морт, а дявөл,
Но дзик нинём тьянлысь эг сот!..

ИЛЛЯ *(зверь моз уськөдчө на костэ).*

Усйысь пыр, ме эг кө на явит,
Коді тэ да кутшөм сэтшөм морт.
Сійөн, гашкэ, лыйлісны мед, локтін,
Пуля корсьё аслад шудтөм юр?

ТОШКА МОРТ

Ме вöсна тэ öні эн нин шогсьы,
Аслыд медым пуляыс оз сюр...
Кызь кык во тэ видзин менэ пленын,
Сөнъяс пытшкысь юин донтөм вир.
Татшөм вöлі колэ тэнад енлы
Нимсэ важөн воштөм дезертир.

ИЛЛЯ

Ланьт!..

ТОШКА МОРТ

Ме дыр нин чöла олі,
Дзебсясьёмён, кызди олё зверь.

(Шыбитө мешöк.)

Эн тэ менэ аслад няньён-солөн
Кызь кык во чöж гані гусьён верд,—
Кыйси ме, а тэ пыр новлін прöмыс.
Парма тöдö кыкнаннымлысь мыж.
Быдса мешöк чукöрти ме сöмын
Меён кыйөм лыдтөм зверлысь гыж.

ӨНДРЕЙ

Коді тэ?

ТОШКА МОРТ

Ме... тэнад чойлөн верöс...
Коркэ важөн ним вöлі... Филипп...

(Вера матыстчө.)

Он, он тöд нин öні менэ, Вера!

(Сувтө пидзöс вылас, бöрдö.)

ВЕРА (*усьб*).
Отстав, Миша... Миша... дона пи!

(*Миша уськөдчө на костө, зывөкпырысь видзөдө
Тошка морт выд.*)

ТОШКА МОРТ

Менам пи... О, вөлөмыд нин кутшөм!
Морбс бердб сывъявны ог лысьт...

МИША

Вошөм батылөн татшөм шуштөм вуджөр
Петис менам синъяс водзө кысь?

(*Миша пышйө. Блісянь кылө вертолётлөн шы.*)

ОНДРЕЙ (*Валялы*).

Лэптөй Верабс да нуөй вертолётө,
Көтөдыштөй ваөн сылысь вом...

МИЛИЦИОНЕР

Но, а сылы, коді дизель сөтис,
Регыдджык нин өні воас пом!...

ПРОРАБ

Со мый овлө мяян гора кадө,
Подвигъяскөд орччөн ветлө лөж...
Шонділы моз лобны жө радбсь
«Войвыв кыа» билы коми йбз!

Мөд серпас

Чарөмдор деревня. Аслас кильчө пос вылын пукалө В е р а,
кельыд чужөма. Пырө М и ш а.

ВЕРА

Миша, тэ? Со тадзи луныс коли,
Регыд бара пуксяс пемыд вой.
Төда, мыйла Валятө эн колльбд,—
Менө моз жө асьтө йирө дой.
Бабыдкөд тэ сёрнитін, дерт? Сійө
Медым көть оз төдмав ыджыд шөг...

МИША

Кутшөм пищаль, юалі ме, киас
Кольбдлісны бать да менам вок.
Өні ставсө ачым гөгөрвои...
Оз, оз ков мем юр янөдысь бать!

ВЕРА

Мый нө талун дядьыдкөд тшөтш лои?

МИША

Эз на волы менам Андрей дядь?
Валя сідз жө... муно и оз пырав,
Видзөдлыны милань сылы дыш...
Сьблөм бердын чукөрмө лөк бырөд...

(*Меліа мамыслы.*)

Мый ме, мам, вочи? Кутшом миж
Аслам сикт да аслам войтыр водзын?

ВЕРА

Тыдало нин, татшом мян шуд!

МИША

Валя кодь мод сэтшом сѡстѡм кодзув
Некор мян пармаын оз чуж...
Радейта ме сійѡс...

ВЕРА

Тѡда, тѡда...
Аслам менам вывтѡ курыд нѡм!..
Кызь кык во кѡ шоглуныс эз пѡдты,—
Онѡ сійѡ тырмымѡн нин ѡм!

МИША

Бать йылысь тѡ сѡрнитан? Ме сылы
Некор, мам, ог нюжѡд ассым ки!
Сійѡ онѡ мян дѡнысь ылын
Сы вѡсна, мый ас киѡн эг ви...

ВЕРА

Судитасны мукѡдьяс...

МИША

Мед судыс лоас чорыд,
Труслѡн овлѡ ѡти нога пом!..

(Пырѡ Ѧндрей.)

ОНДРЕЙ

Кодѡс талун, Миша, тадзи ѡран?
Скѡрлуныдла тѡрзьѡ тѡнад вом?..
Батьтѡ? Сійѡ тѡянлы оз мешайт.
Оз дзуг мама-пиалысь бур шуд.
Кызь кык во мысьт дезертирлы плешас
Свинеч тапыль оз жѡ козьнав суд!

ВЕРА

Иллялы тшѡтш прѡща?

ОНДРЕЙ

Сійѡ ѡна лѡкджык:
Руч кодь мудер, кѡинысь на скѡр...
Чарѡмдорѡ, думайта, оз лок нин
Выль олѡмсѡ йѡзлысь дзугны бѡр.
Сійѡ-й сѡйис дизель улѡ битѡ,
Лѡсьѡдѡс Филипплы дзебсян скит...

(Вицчысьтѡг Мишалы.)

Мыйла, Миша, пыр жѡ ассыд китѡ
Валя кикѡд нѡм кежлад он йит?

МИША

Яндзим весиг петны ывла ывлѡ...

ОНДРЕИ

Кылан сылысь сёрни, дона чой!
Ачыс со нин локтö муса нылыд...
«Войвыв кыа» нуюждысь герой!
Пырам, Вера, пöльтам самöвартö,
Кежавны тшöтш кöсйыліс прораб...

(Мунöны. Локтö В а л я.)

МИША

Кöдзыд лои рытыс... Воис пемыд ар пом...
Лэбачьяслы расö пыран кад...

ВАЛЯ

Мыйла тэнад сёрниыд тшöтш кöдзыд?
Кöні меным козыналан пöсь кыв?
Кывзы, кызди кодзувьясысь сöдзö
Кык сьёлöмлы матыс сыланкыв!

МИША

Валя... Валя!.. Муса ныв тэ менам!
Важ ног менö радейтан на пыр?
(Пöся окасöны. Тöдлытöг пырö прораб.)

ПРОРАБ

Зонмöс кодыр нылыд босьтас пленö,
Налөн сывйö коймöд оз нин пыр!

(Сёрни шыыс кыскö кильчö вылас Верабс да Ондрейбс.)

ВЕРА *(аддзö прораббс).*

Пырав шонтысьны!..

ПРОРАБ

Да öні абу кадыс:
Арся вой и сійö абу кузы!
Ректыны зэв öдйö ковмас складö
Нель баржаөн татчö вайöм груз,
Трубаяс, дерт...

ОНДРЕИ

Отсöг, гашкö, колö?
Кыпöда кöть öні быдса сикт!

ПРОРАБ

Коркö мöдысь отсöгтö на корам!
Мунам, Миша, тэрмасьöмөн ми...

МИША

Гашкö, менö зонъяс оз и босьтны,
Ставсö найö тöдмалісны кор?

ПРОРАБ

Мед выль асыв Му шар весьтö восьтас
Миян сыланкывлөн лэчыл гор!

(Миша, прораб да Ондрей мунöны. Петö Д а р ь я.)

ДАРЬЯ

Быдён мунісны ний... Некод тані абу...

ВЕРА

Мыйла петан кѳдзыдінас, мам?

ДАРЬЯ

Пельпом вылѳ чѳвтлы шоныд шабур,
Ачыд аддзан, гѳгѳрвоис сям!
Лолышта кѳть сынѳднас...

ВЕРА

Ме пыра,
Мыськалышта ѳдйѳ тасьтѳ-пань...
Кильчѳ вылад ѳнасѳ эн дыр ов.

ДАРЬЯ (ѳтнас).

Нѳмсѳ Вера вѳвлѳ татшѳм шанѳ!
Бур невеста коркѳ сюрлѳ пилы,
Сѳмын во джын ѳтлаын эз ов...
Кодѳ тѳдѳ, кутшѳм тышын-биын
Сотчис и Филипплѳн шудтѳм лов!

*(Сцена вылын пемдѳ. Керка ѳшиньын ѳзйѳм биланьыс кыссьѳ Тошка морт.
Дарья дыр-дыр видзѳдѳ вуджѳр вылас.)*

Бара вуджѳр... Бара личкѳ всьсѳм...
Мыйла сйѳ та дыра оз ям!..

ТОШКА МОРТ

Жалитышт кѳть ѳтчѳд ассьѳд питѳ,
Кодѳс коркѳ чужтылѳн, бур мам...

ДАРЬЯ (шѳйѳвошѳ).

Тѳ... Тѳ — пи? Тѳ... кодѳ? Кытысь усин,
Парма шѳрысь петѳм тѳдтѳм морт?
Тадзи вермас локны сѳмын гусьѳн
Менам пилѳн шыш моз ветлысь орт...

ТОШКА МОРТ

Мамѳ!..

ДАРЬЯ

Ланьт!..

ТОШКА МОРТ

И тѳ он эскы менѳм!..
Волю матѳджык да ѳтчѳд сывъѳв юр...
Челядь дойѳд, помнитан ѳд, эм на,
Кодѳ, кызди тѳдан, дыр оз бурд.

ДАРЬЯ (матыстѳ, видзчысигтырйи видлалѳ юрсѳ).

Пи? Збыль, вѳлѳ сѳлѳн юрас,
Балябѳжсьѳс вевладорас визь...
ѳнѳ на со тѳдчѳ... Вѳвлѳм вурѳс
Некѳтчѳ тай нѳм помѳдз оз йидж.
Мачасигад, помнѳта ме, усьлѳн,
Лапкорйѳн сѳк вевтѳ дойманѳн,
Қадыс, аддза, нѳѳти эз на чусмѳд
Тѳнсьѳд ытва рѳма сѳстѳм син.

Пи?... Тэ — пи... Акөні батыд, вокод?
Мыйла найос тэ эн вайод бөр?

ТОШҚА МОРТ

Война вылысь унаён эз локны...
Менө дзебліс... дзебліс чужан вөр...

ДАРЬЯ

Пышйин?.. Сэк кор тышкасисны мукөд.
Сы лыдын и бать и аслад вок?
Аслад мамлы колин шөри юкны
Отнаслы дзк медся ыджыд шог?

ТОШҚА МОРТ

Тышад мортлөн өдйө орө олөм,
Паныдасян пулякөд — он сувт...
Кызь кык во мем повны вөлі колө
Кулөмысь... Но өнөдз эг на кув...
Татшөм мука некод на эз төдлы,
Некор медым ловья морт оз төд...
Ме моз сійө ачыс вермас пөдны,
Чужан мулы коді оз ло рөд...

ДАРЬЯ

Ме дінө лок матөджык тэ, пи кө...
Медбөръя кыв мамлөн мед оз вун:
Миян дінысь... миян дінысь дзикөдз
Өні жө пыр, кытчө колө, мун!
(Усьб, вевъялө кутны.)

ТОШҚА МОРТ

Мамө... Оз нин лолав... Кусі олөм!..

(Сцена вылө өдйө локтөны Вера, Миша, Ондрей, прораб да мукөд.)

Локтөй татчө быдөн, коді эм!
Видзөдөй тшөтш, кызди өні орө
Чужан мусө вузалысьөн нэм!

(Кутчысьб морбас, кыкысь воськовтө водзб.)

Вөр и ва мед ыджыд вына горбн
Зывөкпырысь казътылө да ёрө
Чужан мусө вузалысьлысь нэм!

(Усьб.)

ВЕРА *(горөдөмөн уськөдчө Миша пельпом вылө).*
Шудтөм лун!..

МИША

Куж асьтө кутны, мамөй,
Синванад, мый лон, он нин веж!

ӨНДРЕЙ *(Вералань).*

Тэнад шогыд ачыс коркө ямас,
Вевтяс мусө бара тувсов эж,
Вуктыл сетас войтырлы став вынсө,
Сылөн кыа югдөлас быд йир...
Уна нин, ми вывті уна мынтім
Сы могысь, мед ыджыдаліс мир!

ОШАЛЫСЬ ПОСКЫС

катласис-повзёд чи с.
Варялөн кокъяс лигыш-
мунисны. Ныв кутчысис
Федотлы соскас.

— Эн пов,— ышөдіс
Федот.— Стальной тросъ-
ясыс ёнөсь, оз орны.

Зон перилёо моз кре-
пыда кутчысис тросас да
выныштчөмөн кысыш-
гис асланьыс. Кыдзи
кажитчис Варялы, пос-
кыс дом поводён кутыштөм вөв моз
здук кежлө лөнъліс. Федотлөн гы-
рысь киясыс вөліны верстыө му-
жиклөн кодъ ёнөсь нин.

Варя да Федот сувтисны пос
шөрвыяс, улын серласис юлөн ви-
зулыс, быттьөкө төлыс нёрйөн
кучкаліс ваас.

— Ыркйөдлө,— йөжгыльтчыштлис
Варя.

— Төлөдыштө,— шуис Федот.—
Но тэ улиас эн видзөд. Видзөд во-
дзө, пармаас.

И зон висьталіс, мый парманас
налөн шусьоны татчөс паськыд вө-
раиньясыс, кытчө пырөны мича
ягъяс, шор йывъясса козъяс да
кыддзаинъяс...

Федотлы воис сьөлөм вылө нори-
ник сьөд синъяса тайө рам нылыс,
коді локтис налөн леспромхозө
кысыкө ылысь, Каменная стани-
цаысь. Сьөлөмыс нимкодясис, мый
төдмасис сыкөд. Нывлы синмө эз
жө көйы пырны.

Поскыс векни лентаён лэччис
шуйгаладор берегө, веськыда рас-
кас, көні гоньялісны зарни пась-
көма том кыз пуяс. Ыркалыштөм
шондыс ошаліс улын вөр весьтын,
муртса оз инмы пуяслөн ёсь йывъ-
ясө. Сынөдыс вөрас, турун повстас
шонид, сөстөм, өвтыштө аслыс-
пөлөс чөскыд дукөн.

Вөрсьыс позис ю шөрсяньыс на
адзыны пуяслысь быд ув, весиг
лыс емъяссө, но Варялы первой-
ыстыө вөрыс кажитчис пыдөстөм

Ангелина ПОЛДНЕВА

Гажа яг

ВИСЬТ

йирөн. Кор пырисны посныдик
пуяса дор вөрас, ныв поліскодь.
«Йир, йир и эм,— думайтис сійө.—
Босът да сун...» Сэсся, медым
збоймышны, асыө көритис: «Эк,
Варварушка, трусиха...» Синсө
чөвтліс Федот вылө, мед төдмавны,
полө оз сійө. Зон восьлалө зумыда,
некутшөм полөм оз төдчы.

Километр джын кымын мунисны
важ лежневөй туй кузя, кызсюрө
пузувтөм важ керъяс вомөн чечча-
лігыр. Варя век көйяліс: друг да
кысыкө пу улысь мыччыяс зверлөн
гөна чужөмыс... Мый лоө сэки?

А Федот лабутнөя висьталіс:

— Вөрыд миян бур! Прамөя кө
кывзыны да видзөдны кутан, ка-
житчө ловъя! Лолалө. И весиг
муртө: мый пө дорас тапикасян-
ныд? Менам пытшкөсө пө, сьөмөсө
пыралөй.

— Федь, ми огө ылалөй?

— Мый тэ! Местаясыс ичөтысянь
төдсаөсь,— шпыньмуніс зон.— Ре-
гыд ми Гажа ягө, Тшака мыльк
вылө веськөдчам. Ладнө?

— Кыдз гажыд. Мөным дзик
веськодъ: тэ бөрся мөдөдча.

II

Варя да сьлөн мамыс воисны
леспромхозө неважөн. Гортаныс
найөс суис ыджыд шог: кулі ныв-
лөн батыс. Сійө вөлі салдат, и
дзик нин война помасигас, көнкө
берлинса крышяяс вылын ранит-
чис. Сэксянь юрас коли осколок,

эв ичотик, гыж йыв ыджа оско-лок. Врачяс унаысь видлісны перйыны осколоксö, но перйыны эз вермыны. Батыслы пыр грöзитчис смерть, и медбöрын тайö страшной-тойыс лоис.

Батысö гуалісны, и та бöрын Каменная станицаын овны эз нин вермыны кольчыны, сы вöсна мый бать йывсысь казтывліс дзик быдтор: и керканыс, и садныс, и и степвывса тöлыс, и весиг gym-чардъясыс.

Гымалöн-чардалöмъяссö батыс торъя ёна радейтліс. Вöвлі, енеж-тас весгын кыпöдчö-быдмö съд-съд кымөр, чорыда, зумыда мургö-гымалö, дзалöбтлывлö чардби... Йöзыс котöртöны лэб улö, гортъя-саныс. А батыс чöвтас пельпом вылö плащ да мунö степö. Сэсса, кор нин ставыс лöняс, гөгөр югдас, сійö пукалö веранда вылын, гижö картина. Частö тадзисö вöвлывлі.

Бөръя картина вылас уджаліс дыр, аслас бөръя гожöмбыд.

Дöра вылын чужис ыджыд съд мыгөр да, кажитчö, весиг нбöжйö-ник водзö пырис бушкала кы-мöрыс, ловъя моз вöрис шондінас югдöдöм камышыс. Вына картина. Öнi батыслөн «Бушков» карти-наыс областной художественной музейын. А ачыс батыс абу нин ловъя.

И найö, Варя да мамыс, му-нісны. Мунісны Войвылö.

«Тані и шондіыс югдöдö öз миянын моз. Верма-ö овмöдчы-ны?»— думайтис Варя. Сэтшöм ми-чаа сулаліс син водзас бөрö кол-лöмаыс, а водзö лоанаыс... Съ-кыд тöдны, мый лоас водзö. Тані, Войвылад, весиг вöрыс мöд пöлöс, мöд планета вылын моз.

Федот казяліс Варя синъяслысь вазыштöм. Сылөн гырысь руд синъясыс öнi кажитчисны лöзөн. «Шензбöмысла»,— думыштис зон. Сылы вöлі нимкодъ, мый степса нывлы петкөдлас талун пармасö. Шензбöмысла Варя шйöвошас.

Варя и сылөн учительница-ма-мыс— бур йöз. Учительской квар-тира помалігкості мама- ныла олö-ны на ордын, Рочевъяс ордын. Ульяна Михайловна кутас велöдны

математика. Коркö тайö лунъясö сійö видлаліс Федотлысь колбöм вося тетрадьсö. Нылыслөн кодъ гырысь синъясыс сылөн шензисны, кор сэтысь торъя лист вылысь ад-дзис физика кузя алгебраической формула.

— Джей Орирöс лыддин? Бур.

— Пыр атом да атом,— гөрдö-дыштис Федот.— Окота лои тöд-мавны, мый сійö сэтшöмыс. Аслым лои окота арталыштны мыйсорö.

Збыльвылас делöйс не сöмын атомын. Федот радейтö тöдмавны выльторъяс, шензбöданаторъяс. Мукöд дырйи кутшöмкö книгаысь сэтшöмтор тöдмалан, мый веськы-да акнитан. А сійö сэки нимко-дысла вашъялö. Унатор нин Фе-дот тöдö, а мирас гөгөрвотöмыс да тöдмавтöмыс помтöм.

— Ой! Кыдзи нö ми петам та-тысь?— Федотлысь думъяссö орö-діс Варялөн гора мелі гөлöсыс. Сійö шензяна синъясөн видзöдіс пöрөм пуясөн тырөм джуджыд сөн вылö. А думайтiгад Федот эз и ка-зьявлы, кыдзи воисны татчö.

Сійö ышöдана гогнитис юрнас Варялы да чеччыштис джынвийö сисьмөм вужля вылö. Варя, зэлö-чöмысла вом дорсö курччöмөн, вöслаліс нитшялөм пöрөм пу-вывтi. Сылы кажитчис, мый кокыс дзик пыр вильдас колода вывсыс, да сійö шнөпкыяс гу пыдöсса виж-ваас. Но Федот нуöдіс сійöс киö-дыс кутöмөн.

Мыйта тані пöрөм пуыс!— шензис Варя.— Коді мыйла найöс пöр-лөдлö?

Ыджыда лолыштöм бöрын, кия-нас сынöдас кутчысигтыр, ныв су-лалыштис сарөг кырся кыз пу вы-лын.

— Тöла дырйи пöрысысла ась-ныс пöрласьöны,— шыасис Фе-дот.— Со и куйлöны...

— Тöдан,— синъяссö ныв веськö-діс кытчөкө водзö,— миллион во-мысти тані лөö из шом. Збыль öд?

— А мый? Вермас лоны!— Фе-дот думыштчис. Син водзö сувтö-діс кыз, съд, госысла югъялысь из шом пластъяс, кутшöмкö аслыспö-лөсыясöс, дзик не сэтшöмъясöс, кутшöмъясöс перйöны Интаса шах-

таясысь (Инта карас сійö ветлывліс дядь ордас). Сьölöмыс кодзавліс... Варя повзис кок улын сісь колодалон трачмунöмысь да горöдіс. Йöлаыс ещö гораджыка шыаис. Федя тэрыба мыччис сылы кисö.

— Лок чеччышт!

Ныв чеччыштис да Федотöс йötкыштис. Кыкнанныс усины, сералігтыр чожа бөр чеччисны, пыркöдчигтыр кузь турун пöвсттыс котбөрн кайисны сёнсыс.

III

— Со сійö, Гажа ягыс! Тасянь заводитчö,— кинас öвтыштöмөн индіс Федот, быттьökö көсийс мыччыны Варялы чой пöлөн разöдчөм мича козьяссö. Турунвиж кузь нитшкыс кок улын люзьяліс. Гөгөр ыджыдаліс чөв-лөнъ, та вöсна Варя шöпкөдöмөн шуис:

— Тшак көр кылö.

— Сы вöсна и шусьö Тшака мылькйөн. Чөв ланът, дзик пыр тыдовтчасны.— Федот сюся видзöдліс гөгөр.— Аддзан?

Сійö индіс гөрд гобьяс вылö, кодьяс дзесьöмаөсь пушыд нитш пиас. Варя матыстчис да небыдика инмөдчис бокног пöлыньтчыштöм гөрд шляпаас.

— Юрсö пöлөстыштöма. Думайтö... Код вылö мунö, а?

— Скрипач вылö!

— Збыль öд. И мичаник. Артист! Позьö вундыны?

— Оз позь тэрмасыны. Медводдза тшак. Сы весьтö колö копыртчывны... Весиг позьö мыйкө думыштны. Быд дум збыльмас. Дзик быдтор.

— Думышти,— вашнитіс Варя, и сылөн бандзібьясыс гөрдöдыштисны.

— А öні вунды. Да эн дзик вужйöдыс, мед кйдысыс эз тшык.

Ныв инмөдчис пуртнас.

— Ой, абу менам тшакыс, эг ме первой аддзы сійöс!

— Кыдзи эн тэ? Тэ! А ме со кодöс аддзи. Со!— Федот збыльысь аддзис паськыд коз лап улысь масленникьяслысь быдса котыр.

И Варя экис, мый тайö тшаксö сійö первой аддзис, и босьтіс.

Варя да Федот торйöдчыштисны öта-мөд дінсыс да мөдөдчисны Тшака нöрыс вьвті, нимкодьясисны, мый сэтшөм тшөкыда сюралöны тані тшакьясыс.

— Ой, быттьökö мазі позьяс видзысь дед, зэв ыджыд шляпаа!

— Оз ковны найö, гырысысыс,— шуö Варялы Федот.— Поснияссö öкты, найö чөскыдджыкөсь. Со, видзöд, быттьökö боксёр, томиник, зумыд!

Сійö гусьөн видзөдіс Варя бөрся да любуйтчис. Зонлы долыд вöлі, мый ныв төдмасис нин Гажа ягнас: збоя восьлаліс колодаяс вьвті, видзөдіс гажаа, быттьökö нэмыс олö вöраиньясын.

«Вот и бур. Буракö, воö сьölөм вылас мяян парманым»,— нимкодьпырысь думайтіс Федот. Сылы зэв окота вöлі, медым дзик быдтор кажитчис Варялы, медым сійö некор бөр эз мун татысь, медым вочасөн лөнис сылөн сьölөм дойыс. Дерт, татшөм ыджыд дойыд дзик пыр оз бурд. Война йывсыд öні сөмын книгаясысь нин лыддьывлан, а сійö век на сьökыда дойдывлö йöзыслысь сьölөмьяснысö. «Коркө бурдас жö тайö дойыс!— думайтіс Федот.— Со, кызди нимкодьясьö Варя. Мед сөмын тшакьяс частöджык сюраласны!»

А тшакьясыд быттьö төдісны зонлысь көсйөмсö, то öтилаын, то мөдлаын мыччасисны Варя водзын. Нитш пиад налөн сярвидзисны то гөрд, то пемыдгөрд, то вижоват юрьясныс.

Ягвыв белöй грибьяс кутісны паныдасылыны. Öтпырйö мыччысисны куим зумыд пемыдгөрд тшак. Радысла Варя вашьяліс.

— Ой, Федь! Дзик öд картина вывса багатырьяс кодьöсь...

— Белöй грибьяс. Мам шуö, белöй грибыд— став мукөд пөлөс тшакьясылөн князь.

Пестерьяс сьökтаммисны.

Вöрыс вежсис, пуяс лоисны гырысьджыкөсь. Посни пожөмьяс да козьяс пьдди тшапа сулалісны лөзоват гача зарни стволъя гырысь пожөмьяс. Налөн помыс эз тыдав.

Пуя: сулалісны зумыдось, ёнось. Кёнкё гораа пуё торкнитіс сизь.

— Пуясыс быттьё югьялёны,— шензис Варя.— Кутшөм лөсьыд!

Федот шпыньмуни: «А-а, вөрзёдө сьёлөмтө. Миян пармаыд сэтшөм».

Друг вөрас мөдісны чуксасыны өти, мөд, коймөд... Йөлаыс юргис вөр пасьтаыс.

— Кодъяс тайё?— чуймыштіс Варя.

— Миян йөз. Тшактө радейтывсьыд тырмө,— шуис Федот.— Көздөдыштіс. Номъяс бырины. Мунам ылөджык.

Чуксасьөмъяс вочасөн ылысмисны, сэсся дугдісны кывны. Бара пуксис вөрса чөв-лөнь.

IV

Варя, тыдалө, польштіс. Федот сюся видзөдліс сьлөн чужөм вылө да шуис:

— Гашкө, пуксьылам, нурьясьыштам?

Сійө перйис тшак увсьыс югыд мешөкө гартыштөм черинянь. Варя шөри чегис ыджыд небыд пирөг. Вөрад сійө кажитчис торья чөс-кыдөн.

Сейсьөм бөрын Федот видзөдліс Варялысь пестерсө, нитш вылө кисьтіс сэтысь тшаксө. Варя чуймис. Федот мигнитіс сылы, шыблаліс небзьөм тырысь тшакьяссө, мукөдыслысь зумыд ён шляпьяссө мичаа тэчис пестерас. Варя зумша видзөдіс.

— Номьярьяссө жалитан?— серөктіс зон.

Ныв тшөтш мөдіс гигзьыны. Найө дыр сералісны өта-мөд выланыс видзөдігтыр. Мудзныс пыр и веськалі.

Сэсся помкатөг тадзи сералөм бөрад быттьөкө эз ло лөсьыд. Варя синсө вештіс зон вылысь. Федот копыртчис, зумыштчис, кажитчө, мыйкө корсьысис нитш письыс. Сэсся крута чатөртіс юрсө да шуис:

— Пемдыны көсйө.

— Ылөдз пырим?— чуймискодь Варя.— Бөр бергөдчам, Федь.

— Позьө,— нурбыльтіс зон. Сійө

өні скөраліс ас вылас: челядь мөз лө ышми, повзөді нывсө... Дум вылө уси Ульяна Михайловналөн төждысьөмыс. Федотлөн мамыс казяліс тайөс да, нывбабөс ышөдөм могысь, шпынниялігтыр, писө өлөдіс: тэ сэні эн ышмы... А сійө ышмис, та вөсна өні эз ло лөсьыд сьёлөм вылас.

Найө чөв ланьтөмөн восьлалісны нин пипуа да еджыд кыддза расті. Тшакьяс эз кутны сюравны. Рыв пуксьөмыс прамөя мин төдчис, сынөдыс эз ло лунся кодь сөдз.

Рассьыс ныла-зонма петісны пөр-ласьөм пуяса сотчөминө, көні сьод вужляясыс повзөдчисны.

Варя весиг бөрынтьчыштіс.

— Тыдалө, неважөн на сотчөма,— гөгөрвоөдіс Федот.— Кодкө ненарошнө шыбитіс истөг тув, либө чигарка пом, и со...

Кежисны бокө, медым кытшавны сотчөминсө. Варя, тыдалө, мудзис, муртса вөтчис кузь турун пидө кокныда восьлалысь Федот бөрся, коді прамөя оз и видзөдлыв ныв вылө. Мыйла? Обидитчис? Мыйысь? Окота лои кутчысьны сылы сояс — сідзисө восьлавны кокныдджык,— но ныв эз лысьт.

Вөрыс кутіс вочасөн пемдыны. Көнкө ылын, он весиг гөгөрво кодарын, кодкө кодөскө чуксаліс: буракө гортө мөдөдчысьяс. Эрдтор вылын рытья рөмыдас му бердті вольсьыштчис кизьбриник тшын кодь ру.

— Федь, ошьяс оз уськөдчыны ми вылө?

— Ошьяс?— быттьөкө садьмис Федот, чөв олыштіс, сэсся шуис:— Эн пов, найө өні өмидзөн чөсмасьөны со сэні ылын.

Сійө өвтыштіс кинас, а ачыс эз төд, кодарын быдмө сійө өмидзис, көні чөсмасьөны ошьяс. Гөгөр видзөдліс — збылысь местаыс төдтөм, вольтөм, тыдалө, налөн, лунтыртө варовитігтыр шөйтігөн, мунсьөма ылө. Кодарө сетчисны найө Гажа ягсяныс? Көні сійө сотчөминныс, кытчө веськавлісны неважөн? Вөрад сотчөминыд абу өти, дзик пыртө он гөгөрво, көні тэ да кызди петны, мед этшаджык кытшлавнышөйтны.

Шорыс визувтис сёнод посныдик кыдзьяс пөвстти. Ньёжйёник булькөдчис, быттьокө кодкөдкө вашкөдчис-сёрнитис. Варя копыртчис, созднас гумовтис да юис чөскыд көдзыд васө.

— Ми эг тати мунёй, Федь. Эг өд?

— Ми выліті лэбим,— зілис шмонитны Федот.

— Шорыс визувтө,— кисө ваө лэдзөм бөрын шуис ныв.— А сійө шорыс эз визувт.

— Кысь нө тэ кывлін визувттөм шорсө?

— Збыль өд,— серөктис Варя.— Йёй ме. Некедз ог гөгөрво, кодарө мунны.

Федот век жө копыртчис ва весьтө: «Көть төдмала, кодарө визувтө... Сыладорын өд и юис...»

Ваас мыйкө друг югмуні.

— Мый тайө?— Варя индис ваын дзирдалысь югөр вылө.

Федот бурджыка видзөдліс.

— Кодзув,— шуис сійө да юрсө чатөртис енежлань.— Со сійө, видзөд!

Увьяс костті тыдаліс, кызди дзирдаліс ичөтик семафор кодь вижоват кодзув. Сьөлөм вылын дзик пыр кокняммис.

«Тайө жө мян Войвыв кодзувным!— ловзис Федот.— Збыль. Со Ыджыд Көшыслөн вороп помыс...»

Сылөн бергөдчис юрыс, та вөсна топыда куньліс синъяссө. Ставыс бөр воис ас местаө.

Федот гөгөрвоис, кутшөм шорысь найө юёны васө. «Руч сён,— шуис аслыс.— Со сыладорын, мыльк саяс, абу и ылын юыс да посёлокыс». Зон шензис, кызди сійө вермис вошны төдсаинё.

— Матын нин посёлокным?— юалис Варя.

— Матын,— шуис Федот да кутис киөдыс нылөс, медым отсавны вуджны шорсө. Кутшөм көдзыд кыис! Медым шонтыны, сійө матыстис нывлысь небыд кисө вом дорас. Варя чуймис, но кисө эз мезды.

Оката вөлі буретш тайө здукас шуны нывлы мыйкө сьөлөм вөрзё-

данатор, но — мый? Сэтшөм кывйыс эз вөв, код отсөгөн эськө восьтны сьөлөм кылөмтө. И шунысө аслад пармаын талунъя ылавлөм бөрад вөлі яндзим. А Варя молодец, эз повззы, эз кут няргыны, эскис сылы. «Тадзи и колө!»— чорыда шуис сійө аслыс да ёнджыка топөдис кисө. Но ныв сетис төдны: нетшышта өд киөс, эн, колөкө, ёнасө ышмы!

VII

Шоч пуяса пожөма ягын лои югыдджык. Небесаын быдса кытыръясөн дзирдалісны кодзувьяс. Варялөн чужөмыс муртса тыдыштіс. Синъясыс кажитчисны гырысь-өсь, сьөдөсь, а наын, кызди кажитчис Федотлы, ворсісны кодзувьяслөн югөръясыс. Сійө тайө здукас кажитчис ещө мичаён да матысаён. Вывті окота вөлі сывйыштны сійөс пельпомъясөдыс, топөдчыны банбокөн сылөн банбокө, коді, көн-кө, ломалө гөрдөдөмысла.

Зонлы кажитчис, мый ныв көсйө тайөс жө, и кыскыштіс нин сійөс асланьыс киөдыс, матыстчис...

— Мый?— юалис Варя. Кызди кажитчис Федотлы, юалис стрөга, сувтыштіс.

Зон нинөм эз шу, лэдзис нывлысь шоналөм кияссө да содтис воськовьяссө. Сідзи эськө и оқыштіс нылөс! Но та вылө өмөй ыстисны ськөд Варяөс. Мамыс, батыс, Ульяна Михайловна. Од ставныс найө надейтчөны Федот вылө, лыддьөны сійөс рам зонмөн. Дерт, Ульяна Михайловна, кажитчө, польштіс. Но весьшөрө поліс!

Сійө вешйыштіс нылысь бөкө. Варя көсйис вөтчыны сы бөрся, но яндысис. Тадзи найө мыйкө дыра восьлалісны өта-мөдсьыс торйөн да чөв олісны. Но кыкнанныс думайтісны. Варя—сы йылысь, мый найө, пөжалуй, частө кутасны волывны татчө. Пармаыс, коді войдөр кажитчис повзбөдчысьөн, сылы воис сьөлөм вылө. Сійө ньөти абу пьдөстөм йир кодь. Вөлөмкө, вывті лөсьыд тайө пармаыс. Қоркө сійө лоас Варялы сэтшөм жө төд-

саён да матысаён, кутшомён вөліны Каменной станицасайса камышьясыс. Тайё камышьясыс оё Варя коркё повліс жё. Быттьо ёні на вөлі и важон нин, зэв важон. Со кытчө шыбитіс оломыс, тайгаё, боковёй йёз пиё. Но найё, вөломкё, ньоти абу боковёй йёз. Босьтам коть тайё зонсё, Федотсё... Весиг думыштлыны эз куж, мый эм му вылас татшомёс. А сійё — эм! Ёні весиг кажитчө тешкодь, он кё тёд Федотсё. Сэтшөм шань зон!

А Федот думайтис, мый Варялы, буракё, воис сёлөм вылө налён парманьс. Тайё зэв бур: сійё вермас кольчыны налён леспромхозё весиг среднёй школа помалөм бёрын. Ачыс Федот чорыда нин шуис: среднёй школа помалөм бёрын мунас мастерскёй участокё вёрё, велөдчыны мөдас лесной академияын заочнө.

Федотлөн чужис ещө сэтшөм мөвп, мый сылён батыс, гашкё, Берлинын вөлі орччөн Варя батькөд. Чердакьяс да керка вевтьяс вывсьян жё пө тай ручной пулемётөн «сыналіс» ставнас карсё — кар помьяныс имперскёй канцелярияёдз! «Ми, буракё, збыльсь ас йёз, батысьным кё сэні орччөн вөліны»...

VIII

Водзын, дзик матын, шыасисны флейтаяс. Виччысьтөмысла Федот весиг дрөгнитіс. Брунөдны кутіс барабан, гораа серөктісны трубаяс. Кажитчө, оркестрыс дзёбсьёма көнкө орччөн, пемыдас, виччысис-виччысис Варяёс да Федотсё, сэсья и чолөмаліс найёс.

— Федь, радио! — горөдіс Варя.

— Радиола. Клуб сайын, танцплощадка вылын.

Варя зіля мөдіс шлопөдны кияснас:

— Воим! Воим! Со посёлокыс...

А Федот радьсла муртса эз горөд, кызди нимкодьясла горөдливліс водз тулысын либө сёр арын вөрьсь озыр кыйдөсөн гортө лок-

тигөн. Лөсьөдчыліс нин горөдны том йёра мөз, но друг дум вылө уси: «Тайё нин йөйталөм...»

— А тэ мый чөв олан? Али абу нимкодь? — юаліс Варя.

— Космосьсь али мый локтам?

— Збыль оё. Йөй ме. Эн серав ме вылын, Федь.

Федот бара казяліс, кызди горөдөдөмысла пөсьялісны пельясыс. «Ме вылын колө серавнысё!» Но лабутнөя шуис:

— Неуна сёрмыштім. Миянөс ёні виччысьёны. Видны кутасны.

— Ме жө парма-вөрас медводдзаясь на. Коліс жө прамөйджыка төдмасыны.

Лента кодь юыс, кажитчө, эз визувт, узис. Но Федот төдіс, кутшөм сійё визув, ылөдчысь. Кылөдчанинын батысьлы отсасигөн сійё не өтчид вермасьліс ськөд. Ёні сійё быттьо дугдөма визувтны, Набережнөйса би да енэжса кодзув югөрьяс улын волялө.

Пос вылө каянінас Федот да Варя сулалыштисны, пельпомьясөн өта-мөд дінө инмөдчөмөн.

— Висьтав, мый думыштін сэні, медводдза тшак дорас, — корис Федот. — Позьё кё, дерт.

— Ме думышти... — ныв яндысьшытис. — Мед ми эгө ылалёй. Прөстит, повзи. Но аддза, прөста... Ёні тэжөд — коть Төлысь вылө!

— Тайё тэ, Варя, бара вывтїасьян... — Сійё ещө на мыйкө көйис шуны, но нинөм эз шу, кватитіс кыкнан пестерсё да певройөн мөдөдчис лэччыны пос вылас. Сылы окота лои азыма дыр серавны, нимкодьясьны сы вөсна, мый Варя бара кутчыис сылён соскө.

Кутшөм лөсьыд, төдчана вөлі тайё луныс! Найё томөсь, водзын помтөм уна на лоө татшөм луныс. Но, колө чайтны, талунья лун йывсьыс найё некор оз вунөдны, сійё век кутас дзирдавны Парма ёльса ваын югөрнас ворсөдчысь зарни кодзув мозьс. Тайёс найё, гашкё, гудыра на, но гөгөрвоисны кыкнанныс.

ЧОЛӨМ, КОМИ МУ!

Радейтөмтө вояс видзтан,
Кывбурөс моз чөжан век.
— Чолөм, Комилөн столица!—
Воөмөн тшөтш шуа ме.

Сьөлөмөй тыр Ленинградөн,
Но и содтөд муслун эм.
Көть и первойысь на татөн,
Коми муыд дона мем.

Уна кывъяс тан оз ковны...
Вөлі сьөкыд война кад.
Мед ми вермим сэки овны,
Сетіс из шом Воркута.

Тайө вунас өмөй кувтөдз!
Төдам ёртасьөмлы дон,
Төдам тшөтш и, мый дон сувтіс
Медводз ыстөм эшелон.

Дерт, ээ өтарө вөв бурыс,
И ог артасьөм ме пан.
Уна войтыр, мывкыд юра,
Миян карысь өні тан.

Найө локтісны эз жөдэны,
Налөн эм нин татөн пай.
Водзө отсалёны вөчны
Мичаджыкөн Коми край.

Та вөсна мем содтөд долыд.
Весиг сыысь долыд мем,
Мый ми өтвесьтасын олам
Му шар вылас уна нэм.

Век Россиянымлы туны!
Коми мулы туны пыр!
Сытөг, веськыда кө шуны,
Ог нин вермы овны дыр.

Коркө регыд бара вола,
Аддза вежсьөм ывла выв.
И мед висьтавны виль чолөм,
Гижа вильөс сыланкыв.

ТАНІ ВІЗУВТӢ

Шемӧсмӧдана озыр миян паськыд Коми муным. Мыйыс сӧмын сэнӧ абу! Зверь-пӧткаыд и тшак-вотӧсыд, мича вӧрыд и из шомыд, нефтьыд и титаныд. А бӧрӧя кадӧ сюрис нӧшта лыдтӧм-щӧттӧм мында газ.

Тайӧ озырлуньяссьӧ босьтӧгӧн сюсь вежӧра да зиль кияса сӧветскӧй морт вежӧловзӧдӧ парма ягьяс да зыбуч нюрьяс, мичмӧдӧ кодзыд мулысь чужӧмбансӧ.

Фотокорреспондент Иван Юдаш воліс нефть перйысьяс дінӧ, восьлаліс сэтӧ, кытӧ визувтӧ-пессӧ войвыв мулӧн сьӧд вир-ыс — нефть.

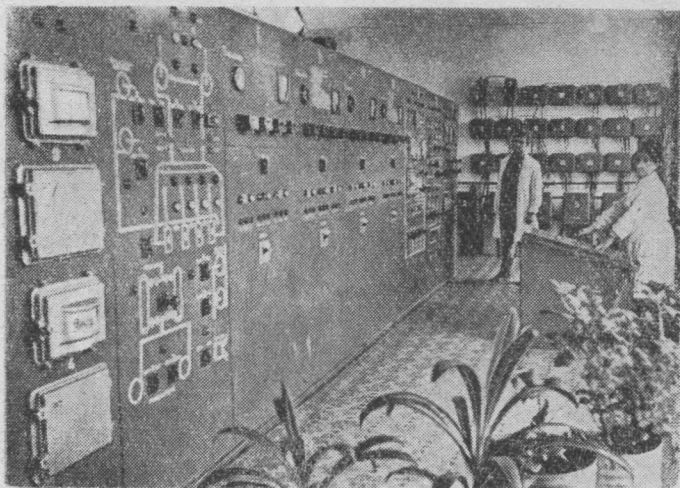


Сук сьӧд ваа тайӧ юыс чужӧ Тэбукин. Му пытшкӧ пыськӧдӧм скважинаысь нефть медводз воӧ со татчӧ, нефть чукӧртанінӧ. А кыскӧ-ӧкмӧдӧ сійӧс му пытшкысь комсомолка Валя Гуденко, кодӧ помавліс Ухтаысь горнонефтянӧй техникум.



Медым нефтьыс бурджыка лыбис-кыпӧдчис му пыдӧсысь, сэтчӧ ыджыд вынӧн личкӧны-суйбны ва. Та могысь кыпӧдӧмә насоснӧй станция. Снимок вылысь тӧ аддзанныд сылысь ва сӧдзӧдан вежӧссӧ.

МУЛОН СЪОД ВИРЫС...

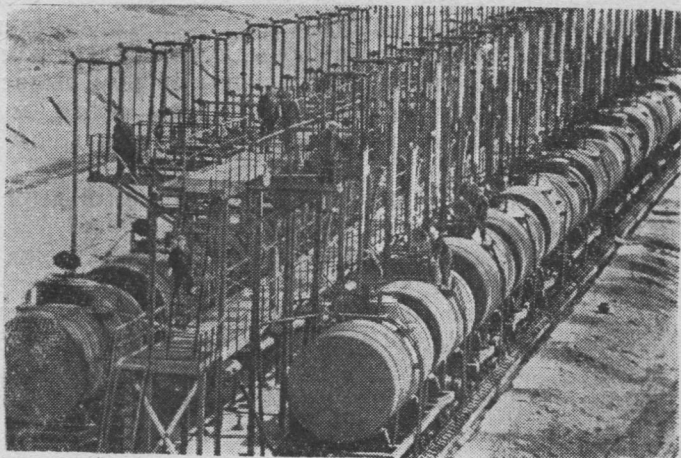


А со тасянь, шуны кӧ ним сідзи, нефтя юыс ӛна паськалӧ да джудждаммӧ. Тайӧ станция пырыс быд сутки чепсасьӧ-визувтӧ дас кык сюрс тонна кизьӧр ломтас. А йӧзыс сӛні, асьныд аддзанныд, кыкӧн сӧмын. Став уджсӧ вӧчӧны кужысь автоматъяс.

Арся войын югыд кодзுவъясӧн дзирдалӧны Ухтаса нефть переработайтан заводлӧн лыдтӧм биясыс. Татчӧ вайӧдіс мянӧс морт киясӧн вӧчӧм юыс. Тані мулӧн сьӧд вирьыс вӧчӧны бензин и карасин, битум и лакъяс, быд пӧлӧс мавтассӧ.



Но парма сьӧлӧмысь нефтьыс визувтӧ-воӧ сы мында, мый завод, кӧть эськӧ и вель ыджыд, оз вермы ставсӧ пӧжныпуны ас пытшкас. И со, тайӧ станциясынысь нефть мунӧ ылӧ, республика сайӧ. Уна-ӧ мунӧ? Быд тӧлысьӧ 150 гӧгӧр сюрс тонна.



ЫҢИ ВОЙВЫЛЫН

ГЕОЛОГЛОН БЛОКНОТЫСЬ

Скӧралысь Кӧжим

Важысянь нималӧ Печорскӧй Приуралье ывлавывса мича серпасъясӧн, джуджыд крежъя сӧстӧм юясӧн, гӧраясӧн. Эз ӧд весьшӧрӧ шу сийӧс Войвыв тӧдмалысь А. В. Журавский «Печораса Альпыӧн».

Татчӧс юяс шензьӧдӧны мортӧс асланыс мичлуннас, кыскӧны ас дӧнас повтӧм да опытнӧй туристыясӧс, Но найӧ и зэв ӧпаснӧйӧсь ветлысь-мунысьяслы: сӧни эмӧсь уна косьяс. Медсясӧ нин торъялӧ тайӧн Кӧжим ю, кодӧ визувтӧ Приполярнӧй Ураллӧн рытывывса пӧкаттӧ.

Меным медводдзаясь удайтчис тӧдмасын Кӧжим юкӧд 1927 воын. Ме сӧки вӧлӧ студент на. Профессор А. А. Черновкӧд — аслам батькӧд — ме мунӧ геологическӧй экспедицияӧ, медым тӧдмавын мупытшса озырлуньяс Ыджыд Инта да Кӧжим юяс вожысь. Сӧки татысь корсисны нин из шом.

Экспедицияын вӧлим сӧмын вит морт: А. А. Чернов, палеонтолог М. И. Шульга-Нестеренко, ме — коллектор пыдди — да Аранеч сиктысь опытнӧй кык проводник — Михаил да Пётр. Печора вожын тайӧ проводникъясыс унаысь нин уджавлӧмаӧсь батькӧд. Тайӧ пӧрйӧ колӧ вӧлӧ мунны кык пыжӧн. Мӧд пыжсӧ нуӧдны медасисны Дресвянка сиктысь кык вок — Федот да Алексей. Найӧ сӧрнитчӧмаӧсь батькӧд, мый нуӧдасын миянӧс пыжӧн сӧмын Ыджыд Инта ю кузя, а Кӧжим ю вомын, кӧни эм сикт, найӧс вермасын вежны мукӧд йӧз. Мыйла тадзи, ми сӧки нинӧм на эг тӧдӧй.

Ыджыд Инта вылын уджъяс нуӧдӧгӧн Федот да Алексей уджалысны бура: вӧліны зӧльӧсь, спроворӧсь, сьӧлӧмсянь вӧчисны ставсӧ, мый тшӧктылім, пыкисны став сьӧкылдунъяссӧ, кутшӧмъяс уна паныдасьлӧны миян уджын. Батлы найӧ воисны сьӧлӧм вылас. Но мыйӧн воим Кӧжим ю вомӧдз, найӧ ӧткажитчисны водӧ мунӧмысь. Огӧ пӧ, и — ставыс. Гашкӧ, этша кажитчис налы удж доныс? Бать шуис содтыны. Но Федот шуис:

— Муна кӧть кытчӧ колӧ да кӧть мый дыра кежлӧ, сӧмын не Кӧжим ю кузя...

И сӧки Федот висьталіс вывтӧ ыджыд шог йылысь, кодӧ вӧлӧма тайӧ ю вылас во дас сайын.

...Водз тулысын Федот да нӧшта вит кыйсысь мунісны прӧмышляйтны гӧраяс дорӧ. Налы бура мойвиис — татшӧмыс шоча овлӧ. Найӧ виисны некымын йӧра да, медым эз весьшӧрӧ вош яйыс, шуисны кывтны Кӧжим ю кузя пурйӧн. Кыйсысьяс вӧліны дзик ю йыланьс.

Кывтіс йи, и Кожим буалис-ызгис. Квйтөн вочисны пур, сөвтисны сэтчө ассыныс став кыйдөссө — йёра куяс, яй — да йёткыштчисны берег дорыс. Найё надейтчисны, мый визув ю кылөдас найёс кык суткиён Ыджыд Интаөдз.

Медводдза километряс прөйдитисны крежъяс костөд лючки-ладнө. И бура воисны эськө тайё смел йөзыс коланаинөдз, но... водзын, дзык ю шөрас, тыдовтчис ыджыд из сюръя. Квайтнанныс зэв өдйө боейтисны зібъяс, көсйисны йөткыштны пурсө бокө, но зібъясныс эз судзны ю пыдөсөдзыс. Сэки пыр жө кутчысисны гребъясө да кутисны сынны мый вынсыныс, но весьшөрө. Визулыс веськыда нуөдис пурсө из сюръя вылө. Кыліс рутш-ратшмунөм, и пур пасьмуні-жугалі. Федот кындзэ, ставныс лонны ваынөсь. Федот жө кутшөмкө ногөн вевъялөма шашаритчыны изйө. Здук мысти витнанныс вошины скөралыс ва улө. Федот эз гөгөрво пырө, мый лон, но регыд мысти казяліс, мый сійө ва паськөма, өтнасон өшалө из вылын, коді метр судта да метр пасьята кымын.

Варччыны Федот эз куж. Да көть эськө и кужис, позис өмөй мөвпыштны татшөм юөд варччөм йылысь, да ещө водз тулысын, да сэтчө жө төвся паськөмөн. А берегөдзыс өд вөлі метр ветымын.

— Ме вөлі маличаа, — висьталіс Федот. — Берегъяссыс лымйыс абу на сылөма, ваыс йиа кодзыд. Ме өшалі из вылын, сатшкыси сэтчө, кызди аслас кыйдөсө варыш. Дерт, и менө вичысис өртъяслөн кодь пом. Дыр-ө ме өшалі из вылын, сьөкыд шуны. Тушаөй джынвийө мөвкъяліс ваын. Менам вын-эбөс мөдис бырны, и ме көсйи нин шыбитчыны Кожим йирө аслам өртъяс бөрся...

Ми лов шы кутөмөн кывзім сылысь висьтсө, а сійө нуөдис сёрнисө тэрмасьтөг, тшөкыда чышкыштлывліс сөдзтысысь сывасө. Чужөмыс сылөн кельдөдис, и сійө чөв ланьтіс. Ми пукалім бипур дорын сідз жө чөла, эгө көсйөй торкны сылысь казьятылөмъяссө. Коли минут дас, и сэки батьөй юалис:

— Но, а кызд нө тэ колин ловйөнсө?

Федот лайкйөдлыштис юрнас, копыртчыштис водзлань да вочавидзис:

— И ачым ог төд.

Ми шөйөвошөмөн видзөдлім өта-мөдным вылө.

Сэсся сійө содтіс:

— Тыдалө, рөкыс мем сиөма кольны ловйөн.

— Но, а век жө? — эз лэдзсысь батьөй.

Федот лэптис юрсө. Биөн югдөдөм синъясас дзирдаліс сыва.

— Шалі ме, шалі, эбөстөмми, куті изөймитны. Но, чайта, пом воис. Ме көсйи нин мынтөдны киясөс. Сэки нем виччысьтөг зэв чорыда мыйкө зургис менам кокө, ме и буз уси ваб. Видзөда, мекөд орччөн — ув-вожъяса ыджыд коз лу. Сійө и йөткыштөма менө из вывсыд. Тшапкыси-кутчыси ме козъяс да домаси маличавывса тасмаөн, и мөді кывтны код төдас кытчө. Эз на и коль километр — менө веськөдис береглян. Но, думайта, ловйөн коли.

Федот помаліс висьтсө, ышловзис да чышкыштис сывасө.

— Ок, кутшөм жальөсь өртъясөй...

Федотлөн вокыс — Алексей — шуис мяянлы, мый Федот сетөма кыв — некор нэмнас не мунны ёрөм Кожимө, көть войдөрсө сійө век кыйліс сэтысь чери. Та бөрын ми эгө нин корөй сійөс мунны мяянкөд.

Меным вьвті окота вөлі төдны, кызди жө сійө сэки воөдчис гортөдзыс. Од сійө вөлі гортсяныкыс верет сө сайын кымын, көтасьөм паськөма, изөймитөма. И ме юалі.

— А тайё пөрийө менө мездіс смертысь кыйсысь сюсьлунөй. Шапкаө ме дзеблэ кымынкө истөг тув. Найө абу көтасьөмаөсь. Берегө кайөм бөрын медводз өзті бипур, косьятыс, шоналі. Сэсся муні кыйсян

керкао, ломті сійос пывсянос моз да нюшта небзьоді-шонті лы-сьомос кызд колө. А та бөрын сэсса эз нин сьокыд вөв воодчыны гортөдз подөн. Со өд кызд овло: кымынкө истөг тув видзисны менсьым олөмөс.

...Со татшөм весьөпөртана юөд колө вөлі катны мянлы. Ме сэки нин гөгөрвои, мый экспедициялөн уджыс вермас мыйкө сетны бурөс, сэні кэ эмось бур, опытнөй рабочөйяс.

Көжим вом сиктысь ми аддим важьяс пыдди вьль ёртьясөс — Василийос да Алексейос. Федоткөд вөвлөмторйыс пыр бергаліс юрын, и ме век виччыси мыйкө омольөс. Сы вөсна падмөмөн видзөдлывлі Василий да Алексей вылө.

Заводитім катны. Көжим кывтчөсын берегьясыс ляпкыдөсь, пөлөныс быдмөны бадьяс, визув юыс вожавлө уна пельө. Пыжтө кыскыны бечеваөн оз позь. Ми катім зибьясигтыр. Василий да Алексей нбөти эз вөвны омольджыкось аранечаясыс. Найө сідз жө пелька вөдитчисны зибьясөн да өдйө йөтлалісны пыжсө. Ю вомяныс вит километр катөм бөрын шуйгаладор берегас мянлы паныдасисны пермскөй породаяслөн медводдза зөм крежьяс. И видзчысьөм могысь и лөсьыдджык ради ми мөдім кыскысыны бечеваөн.

Сійө кадө кынөмпөт ёнджыкасө ковмыліс перйыны асланым кыйдөсөн да вотөсөн. Лөк туйяс вөсна ми вермим босьтны сьорсьыным Москваысь сөмын медколанторьяс: сахар-чай, неуна еджыд пызь. Көжим юысь ми кыйим чери, чөсмасим пөтка яйөн, а өтчыд проводникьяс кыйисны дикөй көрөс. Сылөн яйыс тырмис вежон кык.

Косьяс паныдасьлісны век унджык и унджык. Бечеваөн катны лои пыр сьокыдджык. Стен моз сулалысь мича крежьяс мукөд дырйыс 100 метр судтаөдз кыпөдчылісны то өтар берегас, то мөдарас. Он вунөд некор сэтшөмьясөс, кызди Каюк Ныр, Керка-Из да уна мукөдөс. Тшөкыда ковмывліс вуджавны өтар берегсянь мөдарас бузгысь Көжим юті. Быд километр ковмыліс босьтны тышөн. Ёна видзчысигтыр. Ас кадө ставсө вөчлісны мян пыж нуөдысьяс. Лючкиладнө ми катім Лимбеко ю вомөдз (100 километр). Лимбекосянь вылітіджык туйсө мянлысь потшис гырысь изьяса кось. Тайөн помасис туйным. Но катігөн ми унатор нин удитім вөчны.

Бөрсө сө километра туй ми кывтім кык лунөн. Опаснө вөлі. Перекатальясті мянөс лэбөдіс сэтшөм өдйө, мый ми эг вевьялөй видзөдлыны асьыным уджаланіньясөс, көні коллявлім дзонь лун. Бура кывтім Көжим юөд сөмын сы вөсна, мый вывті сюсьөсь вөліны мян проводникьясным. Тайө кык лунас налы дөнизис ёнджыка став уджалан кад серти.

Тайө экспедицияыс да торйөн нин йөзыс оз вунны менам некор. Помнита, кызди өтчыд кутісны вензыны Василий да Алексей, а өд найө вөліны зэв бур другьяс. Вөлөмкө, делөыс кутсьө веськыдлунын. Сёрниис пансис сы йылысь, кодныс унджык кыскисны бечеваөн. Василий шуө, ме пө унджык муні Алексей серти. Алексей эз во сьөдө өти кывйө. Медым петкөдлыны асьыс правлунсө, Василий, узыны лөсьөдчөм бөрын нин, бөр мөдөдчис мерайтны муан туйсө. Сійө локтіс час кык мысти да висьталіс, мый правдаыс пө ме сайын. Сійө мунөма Алексей серти километр джын унджык. Менө шензьөдіс тайө мортыс аслас кусыньтны позьтөм вөлянас. Повтөм, веськыд морт, и, вөлі кө сійө прав, то эз сувтлы нинөм водзын, мед сөмын докажитны тайөс. Василий вөлі сэтшөм кыйсысьөн, кутшөмьяс шоча паныдасьлөны. Нэмсө сійө ветлөдліс пемыд вөрті да Уральскөй гөраясті, Косью да Көжим ю вожьясөд. Сійө вывті бура төдіс став местаясө. Вөлі висьталө, мый быд арө сійө кыйө уна ур, сьөдбж да мукөд пөлөс зверөс. Та могысь ветлывлө аслас понкөд Приполярнөй Уралө. Гортас пө оз воływ кык төлысьөдз. Василий став сьөлөмсянь радейтіс чужан мусө.

Армияын вөлігөн Василий служитөма Ленинградын. Сылы ёна кажитчөма тайө мича карыс и позьөма пө весиг кольчыны сэтчө. Но

чужаніныс, помтём-дортём вөр-ваяс сылы медмуса на вёлёма. Василий вёлі войвывса настоящой кыйсьсысьон. Сійо сідзи и шуліс, нэм чөж пö кута кыйсьыны.

И меным дум вылө усины географ Русановлөн кывъясыс, коді 1904 воын гижліс коми кыйсьсысь йылысь тадзи: «12 арёссиянь пöрысьбөнэмöдз, сэтчöдз, кытчöдз аддзöны ёсь синъясыс, кытчöдз оз слабмыны көрт мускулясыс, воысь-во коми морт кыйсьбö. Тайö сылөн медся радейтанаыс. Сöмын сэні, кыйсигөн паныдасысьс ыджыд сьöккылдунъяс да опасностъяс пöвстын, тырвыйö петкөдсьö коми мортлөн вына, писькöс, спокойной, смел сямыс, сöмын кыйсян артельын коми морт век дась мездыны бедаö веськалём ёртöс, сэки сійö сетас став вынсö, здоровьесö, а мукöд дырйи и олöмсö». Ме гөгөрвои, мый Русанов гижліс буретш сэтшöм кыйсьсысьяс йылысь, кутшöмөн вёлі Василий.

О втём ді вылын

Баренцово морейн, Хайпудырской губасянь 12 километр войвылын-джык, чептөн нюжөдчöмаёсь немын ді: Ичот Зеленец, Ыджыд Зеленец, Долгой да Матвеев. Кыдзи геолог, мём быдтор окота вёлі тöдмавны, и та вöсна ме 1940 воын веськалі Ыджыд Зеленец ді вылө.

Вын-эбöс сэки менам пуис, и ме мөдöдчи тöдмавны Хайпудырской губалысь асыввывладорсö. Экспедицияын вөлім нельöнöсь: ме, менам гöтыр да кык рабочой — Сидөр да Терентий.

Тайö местасö тöдмавны менö чуйдöдіс Синькин Нос посёлкса öти кыйсьсысь — Кожевин. Ськөд ми тöдмасим Нарьян-Марын, и сійö петкөдліс меным битумөн йиджтысьсöм известняк тор. Торъясö нинöм тайö эз висътав, но Кожевин шуис, мый известняксö аддзис Синькин Носса крежйысь. Сэки Союзлөн Европейской юкөнса ылі асыв-войвылын вöліны на уна местаяс, кодъясöс эз на вöв тöдмалöма геология боксянь. Мый Синькин Носын эмöсь скальной породаяс, вёлі интереснö, сы вöсна мый Большеземельской тундраыс ставнас вевтгысьсöма четвертичной наносьясөн. Северной геологической управление, көні ме уджалі сэки, и котыртіс тайö экспедициясö.

Архангельскянь Нарьян-Марöдз ме лэби самолётөн, көсий суöдны көр видзысьясöс, кодъяс кочуйтöны Синькин Нос районын. Найö вермисны нуны мянöс сэтчö. Гöтырöй да Сидөр мунісны пароходөн — нуисны груз. Но көр видзысьясöс ме эг су: найö мунöмаёсь нин ылө тундраö. Колис öти туй — мунны Нарьян-Марсянь Синькин Носöдз ботөн, коді новлөдліс чери кыйысьяслы сёян-юан. «Выучейский» бот сулаліс пристаньын, дась мунны. Капитаныс эз и көсий сёрнитны мянöс босьтём йылысь: ботсö пö грузитöма тырмымөн, сэтчö пö нинöм нин босьтны оз позь.

Ми сэки вөлім нельöнöсь нин: нельöд мортсö ме медалі Нарьян-Марысь. Тайö вёлі Усть-Коротаиха сиктысь Терентий, коді радпырысь сөгласитчис уджавны сылы тöдса местаын. Сьбöрсьыным эм груз 800 килограмм кымын. Ботыс лэптіс 10—15 тонна гөгөр.

Лои мунны Окрисполкомö. Сэні сёрнитчөм бöрын капитан шуис ректыны мыйтакö пызь да көсийс нуöдны мянöс Синькин Носöдз. Менам сьбөлөм вылын личмуні: удж лоб вöчöма. Капитанлы тайö ёна чушис: тайö пöрийö сійö весиг эз көсий сувтлыны Синькин Носö да öд и плансö оз ло тыртöма пызь нуём кузя.

Миян шуд вылө, сулаліс мича лөнъ поводдя. Кык лун мысти ми воим колана местаöдз. Бот якöритчис берегсянныс километр ылнаö. Миянла воис ичөтик мотор, и ми петім берегö. Көть вёлі вит час асыв на, но шондыс кыпöдчöма вылө нин енэжтассянь. Берегсö мичмөдісны

уна крежъяс, а насянь километр кык сайын сулаліс ичотик сикт — нель керка сөмын. Кор ваялісны бот вылысь миянлысь грузнымос, ме тэр-масигтыр кайи крежъяс дорө. Найө, откымынъяс вит метр судтаось, сетчөмаось ыло морелань да артмөдөмаось векныдик нырд. Тани тыдалісны из шом известнякъяс да доломитъяс. Погасьясыс тырөмаось битумөн. Шонді югөръясн шонтөм сьод битумыс визувтіс порода вывті. Нефтьлысь татшөм лышкыда петкөдчөмсө ме аддзи первойсыс. Тайө висьталіс сы йылысь, мый Большеземельскөй тундраын вермасны лоны нефть да газ.

Синькин Носысь вундассө вөлі видлалөма тыр бура, гөгөрбок. Сиктысь ми корим ичотик пыж да катім Талата ю кузя, көні бура тыдалісны улыс из шом да вевдорса девонскөй породаяс. Найө вөліны битумөн жө йиджтысьөмаось. Кык-куим вежон мысти матысса местасө ставсө вөлі видлалөма.

Медым веськавны ыліджыкө, миянлы колісны көръяс, но көр видзысьяс эз на воны татчө, и ми пукалім уджтөг. Вот эски и воис менам юрө мөвп — ветлыны Ичот Зеленец ді вылө, көні тырыс крежъяс. Геологъяс пөвстысь сэні некод на абу вөвлөма. «Мыйла нө, сідзкө, не ветлыны сэтчө меным?» — мөвпышти ме. Синькин Носсянь сэтчөдз сөмын 40 километр.

Сиктын вөлі мотора дзик өти пыж, кодөн миянөс вуджөдісны ботсянь, и ме кути кевмысьны мотористлы, медым нуөдіс миянөс тайө ді вылас. Моторист эз сөгласитчы, да и йөзыс шуасисны, мый ми сгинитам ді вылас. Дыр мысти моторист сетчис. Ме водзвыв ставсө артышти, весиг сөян-юан босьті дас кык лун кежлө, а эг куим лун кежлө, кызди висьталі налы. Та йылысь некод эз төд. Асывводзын, кор вөлі эв лөнь, миян моторным заводитіс таргыны да тэрмасьтөг мөдөдчис ділань.

Ме век сулалі мотористкөд орччөн руль дорын, мукөдыс йөршитчөмаось ичотик трюмө. Гөгөр шыльквидзис ва веркөс, и нинөм шызьбоданасө ми эгө вицчысьөй. Бытбөкө ми шывгим лөнь ты вывті. Синькин Нос век өтарө ылыстчис, и недыр мысти саялісны сылөн берегьясыс. Сэк жө тыдовтчис миян водзладорын Ичот Зеленец ді, а сөсся и Ыджид Зеленец. Час мысти ми прөйдитім Ичот Зеленец ді дорті. Тайө дыс вывті ичот и нинөмла вөлі сэтчө сувтны куим лун кежлө. Ме тшөкті мотористлы мунны Ыджид Зеленецө, коді куйліс тайө дісянь квайт километр сайын. Пыр мунігмоз мөвпыштөм тайө планыс кажитчис мотористлы, и, кызди бөрынджык тыдовтчис, бөрйөмыс вөлөма правильнөй.

Матыстчим лунвывсянь Ыджид Зеленец ді дорө. Сэні уна жө крежйис. Море гылыштіс неуна, тыдовтчывлісны ваууса крежъяс. Та вөсна сибөдчыны ді дорас эз позь весиг миян ичотик моторкалы, лои якөр шыбитны берегсяныс 200 метр ылнаө. Лэдзим ваас ичотик пыж, кытчө төрис сөмын кык морт, и некымын пөрийө ми ставсө вуджөдім. Став тайө кад чөжыс поводя сулаліс мича. Гөгөр дзирдаліс ва, юр весьтын — югыдлөз енэж, кок улын — овтөм ді, и кыпыд и лөсьыд, а медсясө — юр вывтыр удж. Сёрнитчим мотористкөд, мый сійө локтас миянла куим лун мысти. Тайө каднас сійө көсийс новлыны кирпич Хайпудырскөй губа мөдар берегө, кытчө лөсьөдчисны стрөитны кыйсысьяслы керка.

Моторка бөр мөдіс таргыны да ылыстчыны лунвывлань. Регыд мысти дзикөдз саяліс.

Овтөм ді ловзис. Ми сувтөдім кык палатка да босьтчим уджө. Ділысь ыдждасө ми эгө төдөй. Сы вөсна заводитім мерайтны сійөс. Кузьтаыс сылөн вөлөма квайт километр, пасьятам — кык километр. Сэні эмөсь ичотик тыяс. Миянлы ковмас вөчны вывті ыджыд удж.

Аскинас заводитіс пөльтны асыв төв, вочасөн сійө пыр өддзис и өд-

дзис, и нельёд луннас кыптіс лёк бушков. Моторка, дерт, эз вермы воны татшом поводдя дырйи и, дивё коть абу, ме радлі талы. Тані дырджык олігөн позяс бурджыка тѳдмавны кѳрэнной породаяссѳ.

«Оз жѳ пыр мѳд кыссыны тайѳ штормыс, воас кад, и лѳняс»,— мѳвпышти ме. И збыльсы, квайтѳд луннас лѳнис, а нѳшта кык лун мысти мѳре веркѳсыс бара кугѳс дзирдавны зеркалѳ моз, но моторка век эз во. Шай-паймунѳ ме сэки.

Шуи прѳверитны, уна-ѳ мян сѳян-юан. Дѳ вылѳ мѳдѳдчигѳн ме юалѳ рабочѳйяслысь, уна-ѳ найѳ сѳйѳны нянь. Сидѳр шуис, мый ѳти тупѳсыс сылы тырмѳ кык лун. Збыль вылас жѳ сѳйѳ сѳйис тупѳсѳн лун. Та вѳсна нянь мян коли зѳв этша. Сѳйѳ дорйысис, яндыси пѳ сэки висьтавынѳ. А ѳнѳ, медым ме эг сѳтшѳма тѳждысь, бара пѳръяліс менѳ. Сѳйѳ висьталѳс: аддзылі пѳ дѳ вылысь кѳрѳс, а сы вѳсна мый ме ачым аддзылі кѳр кок туйяссѳ, то эски сылы. Дѳ вылын кѳ збыльсы эм кѳр, то лѳас и яй, миянысь сѳйѳ некытчѳ оз пышйы. Ми волѳм дѳлѳн быд пельѳсѳ, но кѳр некытысь эз сюр. Вѳлѳмкѳ, тайѳ важ кок туйяс. Сидѳр бара висьтасис, шутитѳ пѳ.

Окмысѳд суткинас ме сетѳ быдѳнлы кынѳм нур вылѳ ичѳтик паѳк. Моторка век абу. Колѳ прамѳйджыка мѳвпыштлыны сѳян корсьѳм йылысь. Дѳ вылын пѳтка-зверыс пѳшти эз вѳв. Ме казавлі сѳтысь ѳти кѳчѳс, ѳти полярнѳй тупѳюр варышѳс, олѳсны сѳн кызь-комын байдѳг; тын уяліс ѳти утка. Морейн кывъялісны морскѳй утка-турпанъяс, но кыдзи найѳс кыян? Тѳлыс пыр жѳ нуліс виѳм уткасѳ морѳѳ, а пыж мян абу.

Медводз босьтчѳм кыйны кѳчѳс. Ми нѳльнанным мунѳм чѳптѳн, вѳтлім сѳйѳс тыяскостса векниинѳ, но кѳч век пышйывліс ружьѳтѳмъяс дѳнтѳ, а ружьѳ мян вѳлі сѳмын ѳти. Кѳчыд абу йѳй вѳлѳма. Сѳсся сѳйѳ дзѳкѳдз воши кытчѳкѳ.

Эз мозды и уткаѳн. Удж вылѳ мунѳгѳн сѳйѳс лѳи лыйѳма ты шѳрас, босьтнысѳ кѳсйѳм бѳр локтѳгѳн, кор лясас берег дѳрас. Но кор ми сѳйѳс босьтѳм, сылѳн нинѳм абу кольѳма: чѳсмасьѳма уткаѳн варыш. Тыдалѳ, тшыг жѳ сѳйѳ.

Колис надейтчыны сѳмын байдѳгъяс вылѳ. Первойсѳ найѳ эз зѳв повны миянысь, но сѳсся вѳймисны. Лыйѳмысь полошуйтѳм байдѳгъяс ставныс лѳбисны асыввывлань, веськыда морѳѳ. Ми кынимм места выланым: сѳян корсьѳм вылѳ медбѳръя надея воши. Байдѳгъяс лѳбисны дѳсянь километр кык кымын, муртса нин найѳ тѳдчисны, а сѳсся бергѳдчисны бѳр. Тыдалѳ, видлісны ассыныс выннысѳ: ѳд мѳд берѳгѳдз ветымын километр. Ме шензи, мыйла найѳ эз лѳбны рытыввылѳ, ѳд сѳнѳ туйыс сѳмын 12 километр. Ми бара босьтчѳм кыйны байдѳгъясѳс, но нинѳм эз артмы: найѳ бѳр лѳбисны сѳтчаны жѳ, сѳсся ми найѳс эгѳ нин аддзылѳй. «Збыльсы ѳмѳй байдѳгъяс вермѳны лѳбны сы ылнаѳ?»— мѳвпалѳ ме. Тундраса олысь Терентий висьталѳс, мый морейс шыблавлѳ берѳгѳ кулѳм байдѳгъясѳс. Тыдалѳ, найѳ оз вермыны лѳбнысѳ му вылѳдз да усялѳны морѳѳ.

Лунысь-лун мян олѳмным омѳльтчис. Дас нѳльѳд суткинас сѳян быри. Коли 300 грамм сливѳчнѳй вый да литр джын коньяк.

Мыйла оз лок моторка? ѳд мѳча поводдяыс вѳлі нин кыкысь. Ми тѳдѳм, мый миянѳс эз вунѳдны. А, гашкѳ, мыйкѳ лѳи моторкаыскѳд? Сѳки миянлы пом — кулам танѳ тшыгла. «Вуучейский» ботлы колѳ воны Синькин Носѳ кык вежѳн мысти, сентябрь тѳлысь помын. Сѳмын сѳйѳ вермас мѳздыны миянѳс. Но кыдзи овны сѳйѳтѳг кык вежѳн чѳж? Сѳтчѳ жѳ, материк вылын эз тѳдны, мый ме сѳянсѳ босьтѳ дас кык лун кежлѳ. Гашкѳ, миянѳс лыддисны кулѳмѳн нин. Та дѳрѳ содтѳд: Синькин Носын сэки эз вѳв рация, и сѳсянь эз вермыны юѳртны мян йылысь Нарьян-Марѳ. Кымын дырджык ме мѳвпалѳ, сымын сьѳкыджык лѳи меным. Сѳмын ѳнѳ гѳгѳрвои кокни руѳн татчѳ ассым мунѳ-

мөс, кути чувствуйтны ачымөс мыжаон экспедицияса мукөд йөз водзын. Таысь меным лои кык пөв сьөкыдджык.

Гөтырөй кутчысис зумыда, но войяснас кывлывлі сылысь ньөж-йөник бөрдөм. Москваө колины миян кык челядь, а тані, ді вылын, тыдовтчис, мый миян лоө коймөд. Сідзкө, ді вылын ми, позьө шуны, витөһөсь.

Терентий — тундраса морт да опытной кыйсысь — зумыда жө кутчысис. Сійө эз пов кулөмысь, сөмын маитчис, мый сылөн колө вит сирөта. Сідзи и шуис, миянлы пө пом. Сидөр дзикөдз нюкырмуніс, нинөм эз сёрнит, и сьөкыд вөлі гөгөрвоны, мый сійө переживайтө.

Медым эз сэтшөма личкы миянөс сьөкыд шогыс, ми водзө ветлывлім удж вылө. Дас витөд луннас Сидөр эз чеччы вольпась вылысь, сійө висьмис цингаон.

Кутіс матыстчыны сентябрь пом. Ывла көдздөдіс, усис лым, тыяс тупкысисны йион. Кыдзкө өтчид кыптис ыджыд төв. Рытнас локтім лагерө и аддзим: төлыс нөбөдөма палаткаяс, өтисө чашнитөма-косялөма, став көлуйсө разөдөма ді пасьтала; ведра ми аддзим палаткасянь километр джын сайысь. Ладнө ещө, төлыс жвучкис асыввывсянь, а эз рытывсянь, сэки палаткаяссө эськө нөбөдіс мореө. Лои выль пөв овмөдчыны. Кык палаткаысь муртса артмис өти. Асывлдорө сьөкыдпырысь вөчим керъясысь забор кодьөс, медым эз инмы төлыс. Шудыд вылө, ді берегын вөлі уна кер, сійө тырмис эськө некымын кык судта керка стрөитөм вылө.

Пемдігас ми öзытым ыджыд бипур и эгө кусөдлөй войбыд — мед төдасны, мый тані йөз. Дас көкъямысөд луннас ме сеті ставныслы чайной паньон медбөръя сливочной вый. Коньяк ме видзи медбөръя здук кежлө: сійөс юөм бөрын кокныдджык лоө орөдны ассьым олөм. Ме заводиті гижны ді вылын коллялөм медбөръя лунъяс йылысь дневник, но луннас ветлывлі на жө фауна чукөртөм могысь, көть сійөс и сідз некытчө вөлі воштынысө.

Дас өкмысөд суткинас вой шөр войын ми куимөн пукалім бипур дорын. Сидөр некымын лун нин эз петав палаткаысь. Би ыпъяліс яра, ставөн чөв олім. Быдөн мөвпаліс аслас да ставнымлөн судьба йылысь. Море өтмоса быгльөдліс гыяссө ді берегө, ваыс сьякмунліс крежъясө зурасьөмысь, а ми лыддим олөмлыс бөръя здукъяс. Рытывылын, сөмын дас кык километр сайын, Медынской заворотын мигаитчис маяклөн биыс. Сійө казтыліс миянлы материк вылын олөм йылысь да нөшта содтыліс шогнымөс.

Друг... тайө кажитчө али мый?... ме кылі мортлысь локтөм. Бергөдчи... Пемыдсыс миян дорө восьлаліс маличаа морт. Тайө абу Сидөр.

— Нянь эм? — медводз юаліс бипур дорө воөм морт.

Спаситчөм вылө здук кежлө кыптылөм надея пыр жө быри. Ме весиг эг вермы вежөртны, мый лои, мыйла тані мортыс? И мукөдыс, буракө, эз жө вермыны венны найөс шымыртысь омөль мөвпьяссө.

— Миян непөштө нянь, миян нинөм абу... Нельөд лун нин пукалам тшыгөсь, вомө нянь чир эг босьтлө, — коркө вочавидзи ме.

И ми висьталім, кызди да мыйла ми веськалім татчө, мый оламөй тані кызьөд лун и пом воө миянлы.

Тайө мортыслөн овыс Хатанзейский, сійө веськалөма Ыдждыд Зеленец ді вылө дзик нем көсйөтөг. Кык во чөж сійө олөма семьяыскөд Долгөй ді вылын — тасянь сөмын 12 километр сайын. Тулыснас ботыс мыйлакө абу волөма Долгөй ді дорө, и йөз кольөмаөсь няньтөг.

Сійө ді вылас эм дзөнь көр стада, Хатанзейский кындзи, сәні ещө олісны мукөд пастукьяс. Йй мыйта колө, но Хатанзейскийлөн вөлі нельө посни челядь, кодьяс эз вермыны овны няньтөг. Вот сійө и мөдөдчис семьянас материк вылө, Медынской заворотө. Ичөтик шлюпкаө сійө

тырыс грузитіс яй да тюлень куяс, босьтіс став семьясё да понъясё и энотіс Долгой ді. Ыджыд Зеленец ді вылө сійө воис пемыднас нин да сувтіс рытывыв берегас. Кайис креж вылө и нем виччысьтөг аддзис бипур. Хатанзейскийс чуймөдіс тайө, и рад лои сійө. Сюрас пө нянь, кодөс челядыс эз аддзывны пөшти гожомбыд. И со өні сулаліс йөз водзын, кодьяс сы серти вөліны ещө на лёкджык положениен. Ми дыр видзөдім өта-мөд вылө кыв ни джын шутөг. Сөмын тайө мортис вермис мездыны мянөс кулөмысь.

Ме ветлі сы ордө чумас, и сійө сетіс мянлы пөшти дзонь көр зад. Аслам войтыр дінө воөм бөрын ми пыр жө заводитім пуны яй. Ёна отсаліс тайө мянлы. Көр видзыскөд олім өтлаын кык лун. Лов вылын лои кыпыдджык, а Сидөр весиг крепыдджык лои кок йылас. Хатанзейский сетіс мянлы и солалөм уткаяс — лөсьөдлөма понъяслы. Ми, дерт, найөс сөйны эгө вермө, дукус чашкис ді пасьятыс, а Сидөр пуис тайө уткаяссө да сөйис, и сідзи спаситчис.

Хатанзейский лөсьөдчис петны туйө. Сійөс колльөдігөн мян топавлісны сьөлөмыяс. Сылөн шлюпкаыс вөлі дзик тыр, и ме муртса-муртса верми сёрнитчыны Хатанзейскийкөд, мед көть босьтіс сійө аскөдыс Сидөрөс. Сидөрлы колө вөлі мунны море берегті 100 километр сайө да воны Варандей посёлокө, көні эм рация. Сэсянь сійө сетас телеграмма Нарьян-Марө да Архангельскө сы йылысь, мый ми ловьяөсь да олам ді вылын. Хатанзейскийлы лои ректыны мыйтакө нерпа ку, кодьяс колісны сылы төвса чум вөчөм вылө, и сійө босьтіс Сидөрөс.

Асывнас, кор муртса пөльтыштис ньылыд төв, шлюпка да сэтчө домалөм ичөтик пыж, көні вөлі вит пон, энотісны ді. Ми куймнанным сулалім берегын, кытчөдз эз саявны найө. Хатанзейский мунөм бөрын мян бара чужис лача. Қолө шуны, өні вөлі мян неуна яй, кодөс ми сөйим этшаникөн, медым тырмис сійө дырджык. Ми артыштім: слабмөм Сидөр воас Варандейөдз нель-вит лун мысти, а сэсса мянөс ді вылысь босьтөдз вермас кольны нөшта лун куйм. Бара мөдім ветлыны удж вылө, көть луньясыс век дженьдаммисны, өд помасьө сентябрь. Войяснас пыр ыпьяліс бипур. Лача кутім и «Выучейский» бот вылө, коді вот-вот воас Синькин Носө.

Қоли нөшта нель лун, яй век чиніс, усим сьөлөмөн, да бара көвьясисны лёк мөвпьяс: «А Сидөр кө эз во Варандейөдз, Синькин Носын кө мянөс оз нин лыддыны ловьяөн?» Ставыс бара бергөдчис лёклань.

Хатанзейский мунөм бөрын квайтөд луннас ми бара эг вермөй ино өшйыны. Югдігөн ме петі палаткаысь. Пөльтіс ён төв, гыаліс море. И друг асывылысь аддзи ботлысь мачтаяс. О, кутшөм шуд! Нимкодөйла ме горөді. Палаткаысь пырысь-пыр жө котөрөн петісны гөтырөй да Терентий. Да, бот муніс лунывсянь, Синькин Носсянь, войвылө мянсянь километр дас сайті. Ми сатшкысим сэтчө синъясөн. Сэсса ме тшөкті көртавны бедьясө еджыд рузумторьяс да котравны наөн өвтчигтыр берег пөлөн: ми пө ловьяөсь на. (Ді вылө воөмсянь коліс нин 26 лун.) Ачым пункті бедьсө палатка забор вылө да куті витны бот вылө, мед төдмавны, кытчө сійө мунө. Қоли час джын, ме дугдывтөг дзорги. Бот өтвесьтасис дікөд.

Гөтырөй да Терентий уськөдчисны сөвтны көлуй. А мем кажитчө, ботыс водзлань мунө. Пуксисны оломын медся сьөкыд здукьяс. Да, збылысь, бот мунө войвывлань, ылыстчө мянсянь. Недыр мысти ботыс, буракө, вежис мунан туйсө: кык мачта пыдди кутіс тыдавны өти. Сідзкө, мянөс эз казавны: бот веськөдчис Вайгач ділань Хабарвоө.

Ми пуксим, дзикөдз эбөстөммөмаөсь, и эгө төдөй, мый вөчны. Нервьяс зэвтчөмаөсь помөдз. Ловйөн кольөм вылө став надеяным сыліс син водзын. Сідзкө, материк вылын мянөс важөн нин дзөбөма-

ось, и бутлы нинөмла кежавны мянла. Ставыс сорсис вежөрын. Тадз ми мучитчим нөшта некымын здук.

Мый тайö? Бот динын ваас тыдовтчисны сунласьыс кык еджыд чут.
— Ура!— горөди ме.— Тайö жö шлюпкаяс!

Менам горөдөмөй, тыдалö, эз вөв эскөдана: гөтыр да Терентий лэптыштлісны пельпомъяссö, видзөдлісны ме вылö падьялігтыр да нинөм эз вочавидзны.

Кызд нө он эскы? Чутьясыс ыждаммисны. Абу син пөртөм тайö. Найö збыльыс матыстчисны мянлань, а ботыс öні вөрзөдчытөг сулалэс öти местаын.

Сөмын сэки ми воим ас садяным да заводитім кыскавны көлуйнымөс берег дорö. Чукөрмөма уна коллекция, и ми, эбөсыс усьөм йөз, муртса вермим найөс новлыны.

Коли час саяс — шлюпкаяс зургысисны берегö. Сэни вөлі бутлөн командаыс, нель морт; найö мянлы ставныс төдсаөсь, капитаныс кындзи. Найö петісны берегö, öти вайис нянь тупөсь... Кутшөм мог öні мянлы няньөдз, ми пыр жö босьтчим грузитчыны. Кодкө юаліс менсьым, көн нө пö тиян экспедицияса нельөд мортыс, и ме, буракö, ненгсөн öвтышти кйөн, а юалысьыд и гөгөрвоис ас ногыс, кувсьөма пö тшыгысла. Часөн-джынйөн мысти ми төв паныд воим бот вылö.

Туйын ми төдмалім ставсö. Моторист, коді вайөдіс мянөс ді вылö да коді нуис Море ю вомö кирпич, өнөдз абу воөма бөрсö, и посёлокын сы йылысь нинөм оз төдны. Миянөс лыддьөмаөсь кулөмөн, өд коли сы мында кад. Та вөсна ботса капитан абу и көсьөма кежавны мянла. Дас километр ылнасяньыд мянлысь öвтчөмтö абу и казьялөмаөсь. Менам збыльысь төдсьөма, мый бот муно ді бөкті Хабаровоö. Но буретш тайö здукö капитанлы воас Нарьян-Марсянь радиограмма, көні вөлі тшөктөма пырысь-пыр жö бергөдчыны да босьтны ді вылысь йөзөс.

Мукөдторйис сідз лои гөгөрвоана. Сидөр ловья, сійö воөма Варандейдз, нинөм сыкөд абу лөма. Миянөс мездіс тшыгла кулөмысь Долгөй дівыса көр видзысь ненец Хатанзейский. Öні позьö шуны, мый Ыджыд Зеленец ді вылö менам сувтөмөй вөлөма дзик веськыдөн. Ичöt Зеленец ді вылын мянлы эськө вөлі пом.

Дыр ме жуглі юрөс, мучитчи, кытчö жö вошис Синькин Носса моторист, коді нуөдіс мянөс ді вылö. И сөмын төвнас Архангельскö воис менам ним вылö письмö. Гижис моторист:

«Видза оланныд, Георгий Александрович! Да, Георгий Александрович, артмис тай сідзи: тиянөс муртса эг мөдөд мөдар югыдö. А мый сэки вөчис ме пытшкын, кор эг вермы сетны тиянлы отсөг,—муртса эг йөймы: менам эз узьсы, ме дугдывтөг мөвпалі тиян экспедиция йылысь. Менам авария жö вөлі — муртса эг кынмы Море ю вомö. Шуд вөлөма на, нем думайттөг мездми — мынтөдіс шторм. Быдсяма лөксö ас вывті нуөм бөрын вои Синькин Носö да медводз юалі: «Зеленец ді вылысь Черновлысь экспедициясö босьтөма?» Вочавидзисны: «Да». Сэки ме шуи: «Кутшөм шуд!» Сэки кө паныдаси эськө тиянкөд, то вирөдз эськө окалі. Аддзысьлытөдз. Чолөмөн В. Приобретный. 23.02.41 во».

Да, морекөд шутитны оз позь!

КЫВ КУТНЫ БУР УДЖӨН

Сөвмө республика. Содо сылөн вынйорыс, мичаммө чужомбаныс. Онй весиг сьокыд нин эскыны поэты, кодй гижлис:

Коми му кузя ме муна,
Гөгөр сулалө сьод вөр.

Талунья Коми му — сийө абу нин сьод вөр, көнй джигис пила да камгис чер. Сийө онй абу нин энвотом пемыд край, кодй нимавліс сөмын помтом-дортөм пармаон да сэтчөс зверь-пөткаон.

Талунья Коми му — сийө гырысь заводьяса да шахтаяса, институтьяса да стройкаяса социалистической республика. Республика, кодй вердө аслас мупытшса озыр-луньясон странаса уна домнаяса да заводьяса, мөдөдө ассыс вөчөм-торьяссө весиг мукөд государствоясө. Сэни, көнй нэмьясон шувгис сук пемыд вөр, зымвидзөны геологьяслөн да нефть перйысьяс-лөн вышкаяс, нюжалөны электричестволөн высоковольтной линияяс.

Онй ми сетам 1913 воын серти пошти кыксө пөв унджык промышленной продукция. Стөчджыка көшуны, сийөс, мый Коми муын Октябрьской революцияөдз вөчлісны во чөжөн, республика вөчө кык лунөн.

Эз на ылө коль сийө кадыс, коргеолог пьськөдіс ыджыд газ дорө медводдза розь. Сэсса мөдөс, кой-мөдөс... А талун Вуктыллөн сьөлөмыс заводитө нин тпкыны — лөсьөдчө йткыштны страналөн Центральной районьясө «Войвыв кыа» сон кузя кельдылөз ломтас. Пыр

содөны уджлөн өдьясыс и ударной стройка вылын — Сыктывкарса лесопромышленной комплексын. Сийө чеччис нин потанысь, велөдчө восьлавны, чукөртө выньяссө кузь туйө петтөдз.

Кытчө көть он воы тайө луньясө, карө либө сиктө,— быдлаысь аддзан тыдалана вежсьөмьяс, уджалысь мортлысь киподтуйсө. Эщө на мичаджык миян республикалөн аския луныс. Лыбасны глинозем, хлор, алюминий, каустик да мукөдтор вөчан гырысь предприятиеяс, вынйора электростанцияяс...

* * *

Ставсө, мыйон ми талун нимко-дьясам, вөчисны йөз, налөн кияс, вежөр. Учөной пукалө аслас кабинетын да мыйкө чорыда думайтө. Думайтө лун, мөдөс... Асывсаян сөр рытөдз. Сьокыда сетчө. А сийө пьськөдчө пыр водзлань и водзлань. И... бумага лист вылө «чужтө» выль машина. Мыйла сылы сэтшөма колө тайө? Медым пөлучитны премия? Гашкө, слава бөрас вөтлысьө учөной? Юалан—лөгаяс.

Вөлөмкө, сийө видзөдө водзөджык да паськыдджыка. Лыддьө шудаон асьсө сэк, кор вөчас мыйкө буртор мукөдлы, коляс ас бөрас, медым көть мукөд дырьяыс тыдавтом, но зэв төдчана пас. Со и тайө выль машинаыс. Заводлы сийө — пытшкөс-са позянлуньяс тырвыйөджык использовать вылө содтөд клапан. А позянлуньяс сайын — планысь вывти продукция, кодй артавсьө сюрс шайтьясон.

Учёнйон вочом машина, шуам, талун оти заводын на, аски нин модын, сэсса коймодын... Мортлөн көртө вуджом мовпыс заводитө уджавны — содтөд прөдукция пыр рөдмөдны выль, пыр унджык сюрсыяс. А тайө сюрсыясыс нин бөрындык артмөны көм-пасыкөм, оланінъяс, станокъяс...

Мукөд дырйныс та йылысь ми вунөдлывлам. Карын либө сиктын кө өдийө лыбөны стрөйбаяс — ошкам сөмын стрөйтчысыясөс, заводын кө воссис выль цех — чолөмалам сэтчөс коллективөс, вылын производительность машинаөн кө өддзө из шом перйөм — славитам шахтёръясөс. Мөд ногөн оз позы. Но абу мөй нө тані пайыс и учёнйолөн, коді отсаліс рөдмөдны сюрсыяс?

Панім кө нин сёрнисө «пай» йылысь, вай неуна пасыкөдчыштлам, видзөдлам пыдөджык. Мортлысь уджөс ми пырдык зылам донъявны процент, тонна, кубометр серти. Медым петкөдлыны овмөслысь вежсьөм-сөвмөмсө, бара жө вайөдам лыдпасьяс. Дерт, найөс өтдортны оз позы. Процентъяс да лыдпасьяс лөоны буретш сийө вескиясөн, кодъяс отсөгөн төдмалам тыдалана вөчөмторъяслысь ыджда-сьөктасө.

Миян уна сэтшөм профессияя йөз, кодъяс оз гөрны ни кодзны. Но налөз уджыс зэв жө колана, көть и сийө абу веськыда йитчөма тоннакөд либө кубометркөд. Да и өткымынъяслөн вөчөмторйыс оз другөн шыбитчы синмад. Кывлінныд-ө ті коркө: вузасысь пө, шуам, йөзлысь настроениесө кыпөдөм кузя план тыртис сы мындатө процент вылө? Уджлөн тайө юкөныс мыйлакө пырдык кольө донъявтөг. А өд мортлы бур кыв сідз жө колө, кызди машиналы мавтас.

Кызжө өтчыд Сыктывкарса өти столөвөйысь ме адзылі татшөм серпас. Олөма мужичөйлы вайисны котлет. Видліс и довкнитіс юрнас.

— Муса аньөй, котлетыд тай нө кодзыд.

Шуөма вөлі кывьяссө мелі гөлөсөн. А официантка заводитіс броткыны:

— Быдөнлы өд торйөн оз кутны

лөсьөдны. Оз кө кажитчы, мунө да гортад сөйө.

Видзөда: олөма мужичөйлөн бандзибьясыс гөрдөдісны. Вештіс котлетсө бокө. Юис чай стөкан и, юрсө лэдзөмөн, петіс столөвөйысь. Ена-ө дөзмис сийө — от төд. Но чайта, мый сьблөм вылас эз вөв вывті долыд. А официантка, быттө нинөм сэтшөмсө эз вөч, ветлөдліс өти пызан дорсянь мөд дорө. И бара кыла сылысь гөлөссө:

— Тыдалө, кынөмныд оз сюмав, сы вөсна и быдторйө зыланнды крукасыны.

Пөраясө официанткалөн гөлөсыс чинлө, весиг лолө мелі. Вермө морт ногөн сёрнитны. Но оз-оз да бара ыдждөдлас либө сідзи видзөдлас, мый сөйныд он көйы.

Мый сыкөд? Гашкө, кутшөмкө шоглун өйиис сылөн сьблөм вылө? Сёрнита официанткакөд. А сийө:

— Быдөнлөн эм план. Эм сийө и менам. Тырта — ошкасны, от кө — дивитны кутасны: «Вот кыскан миянөс бөрланьө».

Официанткалөн мөвпьясөн олө и столөвөйса заведующөй. Кор ме пані сыкөд сёрнисө кывлөм да адзылөмторъяс йылысь, сийө сөмын лөптыштіс пельпомьяссө.

— Миянлысь уджөс медводз донъялөны сы серти, кымын шайт дон вердам-юкталам йөзсө.

Со көні арифметикаыс. Көть и важмыштөма нин, но өткымынлаын сийөс пыр на видзөны, кызди аслысыяма енмөс. Медым народнөй овмөслөн быд юкөн өтмоза да дугдывтөг сөвмис, колөны подулалөм планъяс. Ме на вөсна жө. Сёрниис тані мунө тыдавтөм вөчөмторъяс йылысь, кодъяслысь ыджда-сьөктасө, бурсөлөксө он вермы төдмавны процентъяслөн вескиөн.

Босьтам сийө жө официанткасө, коді төлысысь төлысьө тыртө план. Шулөны: победительөс пө оз видны. А победаыс кө сувтіс кык пөв дондзык? Сідзкө, абу на быд шедөдөмтор бур. Индөм задание олөмө пөртігөн официантка төждысис сөмын ас вөснаыс, медым воудчыны сө процентөдз. И эз төдлы, кызди уналысь тшыкөдіс настроениесө. Мортлысь чинтіс буретш сийөс, мый

отсалы сылы бурджыка уджавны. Од абу быдөн өткөдөсө. Отилы гора кывйыд стөно аныкытшөн койыштөм кодь, мөдөс сийө нин дөзмөдө, а коймөд оз нин вермы воча кыв сеттөг. Көни өти воча кыв, сэни и мөд воча кыв. **Заводитчө вензбөм**, кодй пырджык вуджө өта-мөдлысы нервьясы тшыкөдөмө. А нервьясыд абу балалайка струная. Вөрзбөд — оз другөн ланьтны. Колөны минутьяс, весиг и быдса час.

Кор артыштан тайөс, тыдовтчө: лөк либө местаө лөсъявтөм кывьяс вермөны чинтыны уналысь лунся производительностьсө. Чайта, мый официантка кө эз тшыкөд настроениесө клиентьяслысь (а найө ставыс, дерт, көнкө уджалөны), то на пиысь быдөны уджавсис кыпыджыка, сьөлөмянысджык.

План вөсна тыш — сийө тшөтш морт вөсна, сылөн настроение вөсна тыш. Волөй талун Ухтаса «Прогресс» заводө и ти асьныд казяланьныд, кутшөм өна танй төждысьөны уджалысь морт вөсна. Татчөс веськөдлысыяс төдөны бур кывлысь донсө. А примерсө сетө ачыс заводса директор Волков өрт. Кутшөм көть вопрос оз решайтны, век рабочөйкөд сөрнитөны-сөветуйтчөны. Ыджыд гөлөсаяслы танй оз сетны пөвад. Вөчны эськө тадзи жө столөвөса заведующөйлы. Сэки, гашкө, официанткалөн ыджыд гөлөсыс чиньштас, лоө меліджыкөн йөз дорө. Эм мый йылысь думыштчыны и аслыс заведующөй өртлы. Öти-кө, мый пырө планө? Мөд-кө, мый сийө настроениес? Коймөд-кө, позьбө-ө торйөдны тайө кык кывсө?

Тайө примерсө вайөдй эг столөвөйясын уджалысыясөс дивитөм ради. Сэтчөс войтыр пиысь өна уджыкыс чөстөн пөртөны олөмө на водзө сувтөдөм сьөкыд, но зэв колана могьяссө. Көсий сөмын кутшөмкө ногөн петкөдлыны му вьлымөдөм вөсна тышын налысь төдчанлунсө. Ме пөшти лункостмысьт пыравла мян керкакөд орчча магазинө. Нюмъялысь чужөма вузасысь некор оз кыпөдлы гөлөссө. Босьти папирос да истөг көрөб вьлө чек. Вузасысьыд папиростө мыччис, а истөг пыдди бергөдис көпейка.

— Мый, истөгыд абу? — юала.

— Мөдөд лун нин абу, — нюмьөв-тис вузасысь.

Аскинас бара куритчанла пыри. Ме водзын сулалысь мужичөй босьтис некымын банка консерв да сумкаас найөс тэчигмоз шыасис вузасысь дорө:

— Кор ваянныд голубцы?

— Ог төд, — нюмьөвтис вузасысь, кызди и төрыт, кор ме юалй истөг.

— А треска?

Бара жө оз төд.

— Мыйла нө он көрө?

Вузасысь мелйа, быттьөкө кагалы моз шуыштис:

— Дона өрт, эн горзөй ме вьлө. Гырысыджык өртьяс төдөны меысь бурджыка, кодлы мый колө...

Босьти папирос и тайө пөрийө мөдөдчи удж вьлө истөгтөг.

Первоья видзөдлас сертиыс кажитчө, мый тайө вузасысьыс буретш сэтшөм, кутшөм колө. А бурджыка төдмаян: ортыса мелілун сайын — удж дорө веськөдлун. Дерт, вузасысь кө төждысис ньббасысыяс вөсна (стөчджыка кө: пөртис олөмө асьыс могсө), полкаяс вьлысь өдвакө бырлисны и истөг, и консервьяс, и чери.

Коммунизмлысь югыд керкасө лөптөмө пай вермас пуктыны любөй профессияа морт. А пайыслөн ыждаыс бара жө артмө сыысь, кызди сийө уджалө.

Со сиктса фельдшер. Сы дорө локтис вьсысь. Норасыө:

— Кынөмөс орийөдлө...

Фельдшер кывзис вьсысьсөс, видлалис. Сэсся недыр мысти чургөдис вьсысьылы кутшөмсюрө таблеткаяс.

— Юөй тайө лекарствояссө и... лун-мөд бөрын ставыс прөйдитас.

Коймөд луннас вьсөмыс збылысь лэдзис. Төлысь мысти вьлысь лой шыөдчыны фельдшер дорө.

— Бара орийөдлыны заводитис...

Өни фельдшер оз нин пөрчөдлы вьсысьсөс. Сөмын и шуыштас:

— Ковмас ещө примитыштны таблеткаяссө. Нинөм повзбөдланаыс тйан абу. Со больничной лист.

Көсийс өдйө бурдөдны фельдшер. Но вьсыськөд сылы ковмылис адзөдчывны ещө на кыкысь. Гашкө и коймөдысь, эз кө дзикөдз морттө

топѳд. Лои нуны больничаѳ. Вѳлѳм-кѳ, аппендицит, абу сійѳ висьѳмыс, мыйыс лечитіс фельдшер. Висьыс-лы отсаліс сѳмын операция.

Вайѳдам мѳд, дзик татшѳм жѳ случай. Сиктса фельдшер дорѳ локтіс висьыс. Сылѳн сэтшѳм жѳ норасьѳмьяс, кызди и воддзаяслѳн. Фельдшер кывзѳ висьысѳс, видлалѳ. Ѳтиыс, мѳдыс. Ѳз вермы аддзыны кынѳм орьѳдлѳмлыс помкасѳ. Вермис сетны лекарство, но оз сет. Сы вѳсна, мый оз вермы аддзыны висьѳмыслыс помкасѳ. Кор фельдшер казаяліс, мый кадыс вошѳ прѳста, висьысѳс мѳдѳдіс врач дорѳ.

Аскинас медпунктѳ больничаянѳ юѳртісны: «Висьыслѳн вѳлѳма аппендицит приступ. Операция вѳчѳма ас кадѳ».

Тайѳ примерьясыс зѳв бура петкѳдлѳны профессия кузя кык ѳртлыс удж дорѳ видѳдласьясѳс. Кажитчѳ, мый вылынджык вайѳдѳм примерса фельдшерыс тѳждысрьсджык. Но тайѳ сѳмын кажитчѳ. Фельдшер оз кусѳд висьѳмыслыс бисѳ, а койѳ васѳ сылѳн тшынѳ. Сійѳ вермас койны сэтчѳдз, мый, кватитчас да, сотчанѳрйыс тшынѳ нин пѳрѳма.

Ѳткымынъяслы, чайта, оз жѳ ѳнасѳ во сьѳлѳм вылас и мѳд фельдшерыс. Шуасны: аппендицитѳ пѳ весиг оз вермы тѳдмавны, кодик вылѳ надейтчѳ. Вермас лоны. Ме жѳ сійѳс мыйлакѳ ог ѳнасѳ мыжав. Врачлѳн квалификацияыс ыджыдджык нин, но и сорласьлѳ жѳ, висьѳмыс быд мортлѳн оз ѳти ногѳн петкѳдчы. Тайѳ фельдшерыс эз кут коявны висьѳмлѳн тшынѳ порошокяс да капляс, а зіліс корсьны висьѳмыслыс бисѳ, но эз аддзы. И шыасис отсѳгла. Вермас лоны, мый тайѳс ачыс ѳнасѳ эз кѳйы: дивитѳмыс поліс.

Ѳні вай матысяндыжык видѳдлам, кызди быдмѳны-рѳдмѳны фельдшерьяслѳн «кѳдзаясыс». Первойыс лечитіс висьысѳс (больничной лист вылын видзѳм да операция артыштѳмѳн) быдса тѳлыс, а мѳдыс бурдѳдіс мортѳс дас лунѳн. Сідзкѳ, мѳд фельдшерыс бурджык: сылѳн висьыс заводитіс уджавны кызы лунѳн воддджык.

Артыштны кѳ татшѳм сѳма при-мерьясѳс республика пасьта? Медицинаса ѳткымын работникьяслѳн мыж вѳсна торья висьысѳсѳс куйлѳдѳны дыр.

Уна, уна сюрс шайт дон содтѳд прѳдукция вѳчны вермасны отсавны медицинскѳй работникьяс, кодыс сознательнѳя матыстчѳны асланыс удж дінѳ да пыдісянѳ гѳгѳрвоѳны, мый быд висьыс — сійѳ тѳрытѳя труженик. Врач кыын миян медяс донатор — морт, сылѳн дзонь-видзалун. Вѳлі эсык зѳв бур, йѳзѳс бурдѳдыс кѳ частѳджык ачыс ассыс юавліс: ставсѳ-ѳ ме талун вѳчи, медым ѳдйѳджык сувтѳдны кок йылѳ висьысѳс.

Кызди ме уджала? Мый талун вѳчи бурсѳ? Кутшѳм радлун вая йѳзлы? Тайѳ юалѳмьясѳс оз мешайт частѳджык сувтѳдлыны ас водѳ и мукѳды: колхозниклы и инженерлы, тшѳтіасьыслы и агрономлы, рабочѳйлы и руковѳдительлы, — быд мортлы, кѳсйѳ кѳ сійѳ аслас удкын шедѳдны тѳдчанаджык вермѳмьяс. Писатель гижис выль книга. Сійѳ кутіс ветлѳдлыны кысь киѳ. Лыддыссьыслы сьѳлѳм вылас воисны сьѳкыдлуньясыс повтѳм геройяс. Думыштчис: «Верма-ѳ лоны ме сэтшѳм жѳ зильѳн, мича оласногаѳн... Позѳ видлыны». А татшѳм мѳвпыс кѳ чужис даслѳн, кызылѳн? Кутшѳм нимкодѳ писательлы, мый и сылѳн уджыс отсалѳ чужтыны талунья Корчагиньясѳс.

Коді эз аддзыв удж вылѳ сьылігтыр мунысѳсѳс! Налы кокни, долыд, кѳть и ывлаын зѳра ар. Кытчѳ сѳмын оз волены мѳвпьяснас: лунывса дзоридзалыс саядѳ и тышкасыс Вьетнамса вокьяс ордѳ. Дунай вылѳ и Воркутаса из шом перйысѳс дорѳ. Став дѳзмѳданаыс, мый кѳвьясѳліс мунысѳяслы, разаліс, кызди асы ру. Кыпыд настроенисѳс сетысѳясыс — поэт да композитор. А кѳні сьыланкыс, сѳні и уджыд бурджыка мунѳ. Сідзкѳ, найѳ абу жѳ медбѳрѳя скрипкаяс олѳмлѳн оркестрын.

Ѳні мѳдѳдчам водзѳ. Ог, вай не-уна косавлам. Писательлѳн да поэтлѳн книгаясыс веськалісны сиктса библиотекаѳ, кѳні ыджыднас,

шуам, Дарья тьот. Сэни найо куйлоны вөрзөдлытөг төлысь, вояс, бус-святöдз. Мыйла?

— Оз корны,— кылан воча кыв.

— Тi асьныд төдсаоёсь тайо гижөдьяснас?

— Меным некор лыддысьныс, дай оз кыскы. Газетьяс и то шоча киö босьтла.

— А көнi таөдз уджалінныд?

— Пекарняын. Вуджөдiсны сэтысь татчө. Во-мөд нин со пукала.

Пукалö библиотекаын Дарья тьот. Оз сөрмыв удж вылө. Сиктса юралысьяслы нимкодь: библиотекарь оз торкав дисциплина.

Дарья тьот дорö пырö лыддысь-сь.

— Меным эськө Твардовский...

— Кодi нө сийö сэтшөмыс? Но ладнө... Джаджьяс вывсьыс ачыд видзөдлы.

Мыйлакө сапөг вурьсьөс оз индыны учителявны, а библиотекарө частö на пуктöны кодөс веськалө. Оз тырмыны специалистьяс? Да. Но оз жö позь первой паныдасысь-лы дөверитны идеологическөй удж-лысь тайо кыв кутана юкөнсө. Онiя кадö библиотекарлысь уджсө оз позь донъявны сөмын сы серти, кымын книга, шуам, сийö сетiс во чөжөн либö кымын выль лыддысьсысь-өс кыскис. Библиотекарь кыин духовнөй озырлун, мөд ногөн кө, сэтшөм «сөян», кодi вөчө мортөс вежөрөнджык, уна төдысьөн да ылысь аддзысьөн. А Дарья тьот озырлунтö разөдны оз сяммы. Сылы веськодь, кодi кутшөм книга лыд-дө, шпионьяс али Буратино йы-лысь.

Сэсса, сийö пö «оз торкав дисциплина». Час лыдьяс серти — да. А уджлөн пöльза боксяныс — торкалө. Позьö удж вылын лоны лун-тыр и нинөм не вöчны. Збыльысь, тешкодьторьяскөд на паныдасылан. Рабочөй ас кадö воис удж вылө, но öтарө-мөдарө ветлөм да куритчөм костьяс нюжөдөм вöсна эз тырт лунса норма. Сийöс некод оз вид. Мөд рабочөй сөрмыштiс көть, но вевтыртiс нормасө. Та вылө видзөд-төг сийö пыр жö веськалө дисциплина торкалысьяс лыдö. Правильнө? Да. А мыйла эз веськав дисциплина

торкалысьяс лыдö рабочөй, кодi эз тырт нормасө? Сөмын сы вöсна, мый ас кадö воис удж вылө? Абу гөгөрвоана. Артмö кызди мойдын. Гусясисны кыкөн, а судитöны öти-сө: мөдыслөн пö гусяторыйыс киас эз вөв.

Кызди вöрын пуяс торьялöны öта-мөдсьыс, сiдз жö и мяян ыджыд семьяын абу быдөн öткодь. Быттьö неважөн на ставыс мунiс шыльыда. А талун со кодкө сөрмөма удж вылө либö ачыс аслыс «сетöма» шойччан лун. Торйөн нин частö ов-лöны татшөмторьясыс удждон сета-лөм бöрын.

Төд вылө уси сөрни, кодi вöли Сы-сольскөй лесопунктын. Начальник-лөн кабинетын рабочөй.

— Төда, мый ме мыжа. Но и ти-яны колö жö...

— Мый? Вöтлысьны быд рабочөй-бөрся, медым сийö эз ю вина. А, гаш-кө, садьмөдны ещö колö?— ордiс начальник.

— Көсий шуны, мый матынджык колö лоны уджалысь морт дорас...

Кор рабочөй петiс кабинетсыс, лесопунктса начальник довкнитiс юрнас.

— Быд пöлучка бöрын вошö дас-дас вит уджалан лун: то юөм вöсна, то кодкө мунöма райцентрö нё-басыны, то... Пöлучкасыс мянөс өна торкалöны.

Артмө — пöлучка мыжа. А юалан начальниклысь, кодi сийö дисциплина торкалысьыс, мыйла мортыс веськавлö шыбельö?— висьтавын оз вермы. Кутшөмкө ногөн рабочөй прав: матынджык колö лоны уджа-лысь морт дорö. Сэки позьяс водз-джык казьявны, кытчö сийö мунö, оз-ö кеж туй вывсьыс.

Ми быдөн аддзам, кызди сiсьмө-киссьö керка. А вот кызди заводитö тшыксыны мортыс, частö на ог ка-зялө. Мукөд дырйиыс весиг отсалам сылы тшыксыныс. Оз вермы лоны?

Рабочөй сөрмис удж вылө. Сийö вичысьö «пывсьөдөм». А мастер сө-мын öвтыштiс кинас:

— Первойысь на...

Некымын лун мысти рабочөй ба-ра сөрмис. Тайо пöрийö мастер шуö нин, оз пö позь тадзи... Но шум оз кыпөд, ачыс пö гөгөрвоас.

Гөгөрвоём пыдди рабочёй пыр частоджык кутис вошласьны, весиг быдса лунъяс кежлө. Цехын вөлись кватитчисны.

— Корлам сійөс цехкомлөн заседание вылө.

— Ог, вай чукөртлам рабочёй собрание.

Унджыкысьсө помасьлө бура. А тайө пөрийө кө оз? Прөдукта тшыкөдөмысь кладовщикөс пуксьөдлөны дзескыдинө. Мастер жө, коді аслас веськодьлунөн, көйис көть эз, отсаліс тшыксыны мортлы, ветлөдлө юрсө вылө лэптөмөн: мый пө ме верма вөчны өтнам, кор собрание эз вермы веськөдны сійөс.

Собрание — йөзөс быдтан-велөдан ыджыд вын. Но сійөн колө кужөмөн жө пөльзуйтчыны. Вина юём вөсна, шуам, рабочёй воштіс уджалан лун. Аскинас чукөртөны собрание. Мыжалысь юалөны: «Мыйла эн волы удж вылө?»

Сійө чөв олө. Да и мый вочавидзас: кодаліс. Юалысьяс тайөс асьныс төдөны.

— Кор дугдан вина юөмысь?

Рабочёй өні лэптө юрсө.

— Гөгөрвои, ёртъяс, сэссия ог нин кут...

Тайө кывъяссө сійө шуө сөмын сы вөсна, медым не кывны өти и сійө жө юалөмъяс. А висьталас кө веськыда: дөзми да юи либө вайөдас мөд, весиг төдчанаджык помка,— пыдди оз пуктыны.

Собрание помасис. Чайтөны, мый морт вежас оласногсө. Но кольө неуна кад, и сійө бара конъявтчө. Мый вөчны? Чукөртөны собрание.

Заводитчө сійө жө юалөмъяссянь:

— Мыйла эн волы удж вылө?

— Кор дугдан вина юөмысь?

Мыжа морт вочавидзө дзик сійө жө кывъясөн, мый шуліс воддза собрание вылын.

Мыйла тадзи артмө? Өти-кө, собраниесө нуөдөны тэрмасьөмөн. Мөдкө, видлалан вопроснас некод эз пыдісянь төдмась.

Медым отсавны мортлы, медводз, колө бура төдмасьны не сөмын сылөн уджөн, но и олөмөн, корсыны да бырөдны мисьтөм петкөдчанъяс чужтан помкасө. Вермас тайөс вөч-

ны и собрание, колана ногөн кө сійөс гөтөвитны да нуөдны.

Удж дорө мича видзөдлассө морт вежөрө зильөны пыртны партийной и комсомольскөй организацияс, нывбабаяслөн советъяс и төварищескөй судъяс, рабочёй комитетъяс и клубъяс, библиотекаяс и общественной подувы вылын котыртчөм группаяс. Позьө ещө на лыддьөдлыны. Мукөд овмөсас быд нель активист вылө воө сөмын өти дисциплина торкалысь. Но сійө «өтиис» олө, оз быр ни оз чин, көть и быд здукө долям сылы: уджав, кут асьтө бура. Оз-ө умны найө өти и сійө жө торсыс? Сэссия, мыйла нө велөдам сійөс төждысьны сөмын ас вөснаис? Абу мөй нө сійө сэтшөм жө советскөй морт, кодлы колө төждысьны тшөтш и мукөдъяс вөсна?

...Кор сцена вылө петіс рабочёй Василий Алферов да заводитіс сывыны, бөръя радын пукалысь мужичөй чуткис суседыслы бокас:

— Миян цехын уджалысь. Төдса ськөд?

— Абу. А мый?

— Оласногыс, мися, эз жө вөв мича. Өні со...

Олөмө туй. Сійө абу пыр шылыыд да веськыд. Да и вожласьө на. Пөраясө сьөкыд бөрийыны бурджыксьө. Кежан шуйгавыв, а кватитчан — колөма сетчыны веськыдыв. Паныдасяс мөд туйвеж — бара падъялан. Вина юысь другъяс вөсна Василий Алферовлы частө ковмыліс падъявны. Коді төдас, мый эськө лои ськөд, эз кө веськав Сыктывкарса вөрпилитан да вөр обработайтан комбинатө. (ЛДК-ө). Да и тані ковмис ськөд прамөякодь ноксыштны. Эз өтчыдысь сійөс сувтөдлыны рабочөйяс водзө, кыскылісны цехкомлөн заседание вылө, но...

Кызкө өтчыд рабочкомса ёртъяс шуисны неуна «дзугыштны» артмөм пөрадоксө.

— Вай сетам сылы кутшөмкө удж. Позьө общественнойөс.

— Дисциплина торкалысьлы? Смена чөж гуляйтис и на... Оз позь. Дыр вензьөм бөрын Алферовсө век жө примитісны дружинникө. Дисциплина торкалысьлы өні аслыс колө нуөдны пөрадок дзугысьяскөд

тыш. Первой видзодлас серти быт-
тёкё збыльысь гөгөрвотөмтор.

Кор Василий медводдзаясь мө-
дөдчис посёлок кузя гөрд көртөдөн,
цехса өткымын ёртъяс шуасисны:
«Видзөдлөй, кодөс индөмны дру-
жинникавны! Талун ветлөдлас, а
аски шойчыны кутас». Қывсисны
шуасьбөмъясыс, дерт, и Алферовлы.
Сійө дөзмыштіс: мед пө сералөны,
кадыс петкөдлас...

И петкөдліс. Дружинникавны ин-
дөм бөрын Василий збыльысь заво-
дтіс вежсыны. Сэся гижсис са-
модяательность кружокө.

Мыйөн Алферов помаліс сывны,
бөръя радын пукалысь мужичөй
бара шыасис сусед дінө:

— Оні уджалө бура, весиг оз
сөрмыштлы.

Оз быдөнлы лөсяв собраниеыд,
ыджыд гөлөсөн сёрнитөмыд. Вөлөм-
кө, и общественной уджыд вермө
сүвтөдны морттө веськыд туй вылө.
Татшөм сяма примеръяссө позьө
вайөдны уна.

«Воркутауголь» комбинатысь
32 номера шахтаын тыдаланаинө
өшөдөма коллективнөй договорысь
татшөм гижөд:

Прөгүлъяс да вина юөм вөсна тэ
воштан:

- ёртъяслысь пыдди пунктөм;
- 100 процент премия;
- детскөй садикысь места да
квартира пөлучитөм вылө очередь;
- гожся кадө отпуск;
- шойччан керкаө путёвка;
- уджйөзөн төваръяс ньөбөм
вылө справка;
- водзвыз аванс пөлучитөм.

Буртор думыштөмны? Да. Вись-
талөны, мый кодсюрөөс вайөдлөны
тайө гижөд дорас да тшөктөны го-
раа лыдыны. Коллективыдлы па-
ныд он сүвт, он норась сы вылө.
Мый тшөктас, сійө и лөө вөчны.
Морт, коді эз на дикөдз вошты сө-
вестьсө да мыйкө мында көть ду-
майтө аския лун йылысь, дерт, гө-
гөрвоас, кутшөм лектор вайө сылөн
кодалөмыс медводз аслыс, сылөн
челядылы. Со мый гижө тайө шах-
таса рабочөй аслас ёртлы: «Сэтшөм
окота вөлі аддзөдчывны, но эз арт-
мы. Менам мыж вөсна, дерт. От-
пускө лэдзны көсйисны июлыын.

Весиг путёвка вөзйылісны. Но став-
сө вошти. Аслам мисьтөм оласног
вөсна. Юыштавны, ёртөй, заводитлі.
А көні вина, сэни и прогул. Гөгөр-
воанныд менө, чайта. Оні эськө ква-
титчи, но сёр. Таво, тыдалө, оз нин
удайтчы аддзөдчывны. А локтан
воө — быть. Он эскөй? Видзөдлам.
Вина вылө ог на жө ачымөс веж.
Юөмысь дикөдз дугді. Весиг сьө-
лөм вылын лөи кокныдджык.
И йөзсысь абу яндзим».

Быттьөкө обычнөй гижөд. Но, вө-
лөмкө, и сійө «сёрнитө», зильө пись-
көдчыны мортлөн вежөрө, вөчны
сійөс сөстөмджыкөн. Нагляднөй аги-
тациялөн выныс сымын ыджыд-
джык, кымын ёсьджык да конкрет-
нөйджык сійө.

Ыджыд и ичөт коллективөн весь-
көдлысь төждысьө, медым эськө
быд морт стрөга соблюдайтис дис-
циплина да пөрадок, медым эськө сійө
бура уджаліс, донъяліс рабочөй
кадысь быд здук, экономнөя ви-
дзис сырьө, материалъяс да инстру-
ментъяс, дугдывтөг тышкасис на-
роднөй эмбур видзөм вөсна. Мый
колө, медым честьөн пөртны олөмө
тайө могсө? Вылын сознательностья
удж. Он вермы өдйө сөвмөдны эко-
номика да культура, он кө кыпөд
йөзлысь сознаниесө, он кө сөвмөд
быд советскөй мортын зильөм
уджавны коммунистическөя. Удж
дінө выль ногөн матыстчыны ку-
жанлуныс оз чуж ачыс, а чөжсьө
ыджыд воспитательнөй удж дырйи.
Төдөны та йылысь и Летскөй лес-
промхозөн веськөдлысьяс. Кыдзи
тані котыртөма йөзөс быдтөм-велө-
дөм, рабочөйяслысь сознаниесө кы-
пөдөм кузя удж? Директор Колоси-
цын ёрт дыр думайттөг вочавидзас:

— Овлөны лекцияяс, беседаяс,
собраниеяс...

Мероприятиеяс нуөдсьөны. И оз
этша. А пөльзаыс? Воштөм лунъяс-
лөн лыдыс леспромхозын оз чин.
1600 морта-лун. Тайө сөмын нель
төлысьөн. Партия обкомлөн кольөм
пленум вылын вөлі вайөдөма тайө
предприятие оломысь лыдпасьяс.
Прөгүл вөчысьяс лыдысь төварище-
скөй судлөн заседаниеяс вылын ви-
далөма сөмын өти процентсө, а ра-
бочөй собрание вылө дисциплина

торкалысьяс пиысь некодос эз корлыны. А кымынос корлисны цехкомо либо рабочкомо, кымынос вуджодома этшаджык мынтана удж выло либо абу сетома выслугаысь премия? Тодоны-о та йылысь леспромхозон веськодлысьяс, парткомса членъяс? Оз. Та вოსна и найо оз вермыны правильноя индыны, кызди да кутшом ногон коло тышкасны дисциплина торкалысьяскод.

Быдонлы тодса: кымын вылын мортлон сознаниеыс, сымын бурджыка сийо уджало, зильо одйоджык портны оломо сы водзо сувтодом могъяс. Но мукод дырйиыс сылон туй вылын паныдасьлоны сэтшом мыджодъяс, кодъясос сьокыд венны. Позьо омой тшожтыны рабочойос бура портны оломо ассыс обязанностьясс, кор, шуам, оз ас кад вайны стройка выло колана материалъяс, шахтаяслы — вөр да тыртөм вагонъяс, вөр лэдзысь предприятиеясса механизаторъяслы — запасной частьяс, ломтас да мавтас... Тайо ставыс вайодо сэтчо, мый весьшоро сулалоны рабочойяс, оз тыр вынон уджавны машинаяс, оз тыртсыны выработка нормаяс, чино йозлон уджон. Буретш та дырйи артмо сэтшомтор, кор торъя мортлы вочны прогул, сөрмыны удж выло либо уджавны сидз-тадз нином оз сулав, бытьто тадзи и коло.

Кольом во «Воркутауголь» комбинатса очистной забойясын уджос лека котыртөм вოსна вөли воштома

уджалан кадлысь 20—22 процентсо. Сэни став рабочойясысь 35 процентъяс эз тыртны выработка нормаяс. Мод ногон ко, весьшоро сулаломъяс вოსна лои воштома миллион джын сайо тонна из шом.

Удж дисциплина кыпөдан туйясыс уна. И тайо пасйодъясын он вермы став йывсыс казъывны. Социалистической дисциплина воспитайтома абу дженъид кадса кампания, а дыр кадса сьокыд удж, кодос коло нуодны зэв зила, кужомон. Эмось ко на миян кольччысь предприятиеяс, коллективъяс, кони улын дисциплина, таын мыжаось абу сомын рабочойяс, сэтчос руководительяс, но мыжаось и идеологической участка войтыр. Та йылысь сулало думыштылыны.

Миян страна лөсьодчо пасйыны В. И. Ленин чужан лунсянь се во тыром. Быд мортлон бур удж — тайо лоо медбур козинон.

* * *

Ми эг омөля вуджо тайо пятилеткалысь джын туйсо. Ас борсяным колим уна буртор. Но оз на став вочомторъяссыс мунны зарни пыдди, коть и найо дзирдалоны. И ланьтодчыны водз на. Водз на не сомын налы, кодъяс перйоны из шом либо сулалоны станокъяс дорын, но и налы, кодъяс оз горны ни кодзны. Югьд аския вოსна тышын быд удж колана, быд удж кыв кутана.

КОМСОМОЛӨН БЫДТАС

Сыктывкарсян Слөббда сикт гор-улөдз Эжвалөн берегыясыс джуджыдөсь, гажайсь. Тентюково сикт тшөтш жө пуксьома татшөминас. Тайö сиктас и чужлис енэж кодь лөз синьяса ныв — Галя, код йылысь мен окота висьтыштны тайö гижө-дас.

Мукөд нывкаяс моз жө, Галялөн вөли сэтшөм лун, кор сийөс мичаа пасьтөдісны, пуктісны выль школьной сумкаө букварь, тетрадь, карандаш да мөдөдісны Тентюковса школаө велөдчыны. Медводдза учительницаыс, Вера Александровна, велөдіс гижны, лыддысьны... Варов шор моз визувтісны челядь дырся вояс... Со нин Галя сизимөд классө котралө-ветлө... Тайö воас Тентюковса челядьөс суис ыджыд ускөт-тө: сотчис налөн школаньыс.

Сыктывкарса Горисполком пырысь-пыр жө сетіс сьом да материальяс сотчөм школа местаө выльөс кыпөдөм вылө. А гождөмын, каникуляс дырйи, зияя отсалісны стрөитчысьяслы кыпөдны выль школа и велөдчысьяс. На лыдын вөли и Галя. Сийө кыскаліс раствор вөчысьяслы лыа, катліс кирпич да мыччаліс сийөс каменщикьяслы. А кор нин лоины школа пытшкөсын штукатуритчан да краситчан уджъяс, Галя корис малярьяслысь кисть да ачыс видліс мавтны стеньяс. И мортыдлөн бура кутіс артмыны. А кор артмө, сэки и лолыдлы кыпыд. Буретш сэки Галялөн чужис мөвп: «Гашкө, школа помалөм бөрын велөдчыны стрөительтө?»

А сэки Слөббдаын буретш вөли пансьөны ЛПК стрөитан уджъяс.

И куим пөдруга: Галя Турышева, Валя Морозова да Тамара Балагина комсомольской пүтөвкаясөн му-нісны сэтчө.

Том нывьясөс мөдөдісны Емваль посөлокө, көні найө овмөдчисны өти комнатаө общежитиен. Став радлун и шог юкисны пөдругаяс асланыс олөмын, удж вылын медводдза воськовьяс вөчигөн. Отделочникьяслөн бригада, кытчө веськалісны комсомолкаяс, вөли сөмын сизим мортысь, наөн веськөдліс опытной специалист Ломов: Тайö вөли ыджыд сьөлөма морт, Галя өні на бурөн казтылө сы йылысь. Нывьяс штукатуритісны да краситісны Емвальса клуб пытшкөс. Мыйта вөли радлуныс, кор лои эштөдөма том стрөительяслы медводдза шойччан да гажөдчанін. Государственной комиссия став отделочной уджъяс доньяліс зөв бура. Вочасөн Емваль посөлок пыр содіс и содіс. Пөдругаяс мичмөдісны-пелькөдісны садик, магазин, олан керкаяс да школа.

Кор комсомольско-молодёжной бригада кык пөв содіс, сэк Емваль посөлокысь нывьясөс вуджөдісны выль, сізз шусяна ВДП посөлок стрөитанінө. Медводдза стройкаөн тані налөн лои выль общежитие, кодөс помалөм бөрын куим пөдруга вуджисны овны-вывны сэтчө. Некумын кык судта керка вөчөм бөрын отделочницаьяслысь бригада сувтөдөны промышленной объектъяс стрөитөм вылө. Тані пөдругаяс уджалісны нин бур мастерьяс радны. Буретш тані Галя Турышева төдмаскө комсомолец Владимир Денисенковкөд, коді воис стройка

вылӧ армиясы демобилизуйтчӧм бӧрын. Кӧть Володя и роч муысь, Смоленск кар бердысь, но тайӧ эз мешайт ӧта-мӧдӧс пӧся радейтӧмлы. Регыд мысти лои комсомольскӧй свадьба, кодӧ нэм кежлӧ ӧтлаӧдис том йӧзлысь радейтысь сьӧлӧмъяссӧ.

Строительнӧй площадка вылын, ЛПК местаын заводитчис штурм медколана объектъяс кыпӧдӧм могъсь. Первой СМУ-са комсомольско-молодёжнӧй бригада, кӧнӧ уджалӧ Галя, нубдис отделочнӧй уджъяс Центральнӧй ремонтнӧй заводу да вӧр цех стрӧитанинын. Комиссия донъялис вӧчӧмторсӧ «Отлично» вылӧ. Отделочникъяслы сетӧны коммунистическӧя уджалысь бригадалысь ним, а Галина Денисенкова да сылӧн уна ёртъяслы — Коммунистическӧя уджалысь ударникъяслысь почётнӧй ним...

Галялӧн верӧсыс, Володя, ыджыд стройка вылас уджалӧ нельӧд номера СМУ-ын, шюжӧдалӧ инженернӧй коммуникацияс: водопроводъяс, теплофикация трубопроводъяс, кабельнӧй трассае да канализационнӧй трубопроводъяс. Тайӧ зэв кыв кутана уджъяссӧ бура вӧчӧмысь сылӧн комплекснӧй бригадаыс сӧдз жӧ новлӧдлӧ коммунистическӧй ним, а ачыс Володя — гӧтырыс моз жӧ, коммунистическӧя уджалысь ударник.

Всесоюзнӧй ударнӧй комсомольскӧй стройка вылын кыптӧны не сӧмын гирысь заводъяс, вылысь-выль цехъяс да Эжвакарын мича олан керкае, танӧ чужӧны выль том семьяе, быдмӧны-сӧвмӧны йӧз. Тӧрытъя школьницаяс лӧсны бур специалистъясӧн, быдтор вӧсна тӧждысьысь йӧзӧн. Гоз-мӧдысь отделочникъяслӧн бырлис лыа да извесь, нинӧмӧн лолӧ уджавны. Эз тырмы Галялӧн терпеньӧыс да сӧйӧ мунӧс да висьталӧс та йылысь стройкаса парторглы. Тайӧ не сӧмын отсалӧс бырӧдны нелючкисӧ, но и бура петкӧдлис том нывбабалысь ӧтувъя делӧ вӧсна висысь сьӧлӧмсӧ.

А Денисенковъяслӧн семья вочасӧн содӧ: чужӧ нывка, сӧсся мӧд. Комсомольскӧй семьялы сетӧны ыджыд выль керкаысь благоустроитӧм квартира.

Уна радлун да тӧждысьӧм вайисны том гозъялы кольӧм бӧрйысьӧмъяс. Сӧки Галина Ивановна Денисенковаӧс стрӧитчысь ёртъясыс бӧрйисны Коми АССР Верховнӧй Сӧветса депутатӧ. Галя Денисенкова лои Республикалӧн Верховнӧй Сӧветын медся том депутатӧн. Бур аныӧс быдтисны-сӧвмӧдисны Галялӧн бать-мамыс да Ленинскӧй комсомол. Ӧнӧ Галина Денисенковаӧс частӧ позьӧ аддзвыны и трестлӧн контораыс, кӧнӧ сӧйӧ тшӧтш видлалӧ стройка-вывса могъяс, и бӧрйысьысьяскӧд вӧстречаяс вылысь. А гортас бара на лои выль радлун: том гозъялӧн чужис пи.

Шулӧны, мый бур бать-мамлӧн и челядыс бурӧсь. Кор видзӧдлан Галина Ивановна вылӧ, сылӧн олӧм да удж вылӧ, он вермы ещӧ ӧтчыд не думыштны та йылысь. Батьыс сылӧн, Иван Михайлович Турышев — Великӧй Отечественнӧй войनावывса повтӧм салдат. Тихвин дорса тышъясысь сылы сетисны Боевӧй Краснӧй Знамя орден. Ӧнӧ Иван Михайлович бригадиралӧ Сыктывкарса сохвозын. А мамыс, Александра Михайловна, комын во сайӧ нин уджалӧ страӧӧн детскӧй больничаны. Галина мамыс Сыктывкарын медводдзаяс лыдын вӧлӧ сетӧма коммунистическӧя уджалысь ударниклысь ним. Батьыс сӧдз жӧ новлӧдлӧ тайӧ почётнӧй нимсӧ. Колӧ чайтны, мый татшӧм бать-мамыд бур туй вылӧ петкӧдасын тшӧтш и мукӧд челядысӧ ассыныс, а ныла-пиаыс налӧн квайтӧн на Галяысь кындзи.

Лунысь-лун паськалӧ Эжва дорын ыджыдсыс-ыджыд стройка. Пӧсь сьӧлӧма уна йӧзкӧд тшӧтш сӧйӧс кыпӧдӧмӧ пунктӧ ассыс пай и Коми комсомоллӧн быдтас — Галя Денисенкова.

Куратов кывбуръяслөн медводдза публикацияс

Мортлы он пукты кортвом.

М. Н. Лебедев.

Куратовс тѳдмалан уджын миян уна мелючкитор на эм, унаысь на висьтавсьѳ ылѳсас — стѳчмѳдтѳг, мыйсьурѳ огѳ на ещѳ тѳдѳй. А Куратовд миян ыджыд пѳэт, классик, коми поэзиялы подув пуктысь. Сидзѳ, оз позь чыкыш-кокышѳн сы йылысь гижны, оз позь кокнишомасьны фактической материал йывсьыс сѳрнитѳн. Миян куратоведъяслѳн овлывлѳны мелючкыяс: сорѳны датасѳ; оз индыны лист боксѳ книгыслысь, кытчѳ печатайтѳма вѳлѳ кывбурсѳ; мѳвпясысѳ босытѳны мукѳд исследзвательяслысь, но оз ыстысьны на вылѳ; фантазируйтѳны да ассыныс мѳвпсѳ аргументируйтѳтѳг збыль пыди чургѳдѳны лыддысьсысьяслы и с. в.¹

Тайѳ статьяс ме сувтѳда ас водзын мѳг: висьтавны спутю, кѳнѳ да кор, кызди да кутшѳм ногѳн вѳлѳ печатайтѳмайсѳ Куратовлѳн кывбуръясыс революцияѳдз.

Медвойдѳр печатайтѳма вѳлѳ Куратовдыслысь вит кывбур «Вологодские губернские ведомости» газетын, 1866 воын, мѳд да коймѳд номеръясын; йѳзѳдѳма вѳлѳ тайѳ газетас йѳзкост сыланкыс туйѳ — «Зырянские песни» статьяын. Статьяс пырѳмайсѳ татшѳм кывбуръяс: «Зон» (№ 2), «Гѳль зон», «Том ныв», «Пѳрысь», «Понкѳд» (№ 3). Авторыс статьясѳ кырымалѳма К. (Кодѳ тайѳ К-ыс вѳлѳма, сы йылысь

кутам сѳрнитны бѳрынджык). Статьяс заводитчѳ гадзи (комиѳдѳ ачым):

«Коми муѳ волысьяслы шоча поэяс кывны коми сыланкыс, весигтѳ Сыктысваркас — коми цивилизация котырманиас. Сыктысваркын да сы гѳгѳрын сѳбкыд кывны комиѳн сылѳм: сэтчѳс войтырыс асланыс сылан-ворсанъясынын пыр сылѳны рѳч сыланкысъяс, сылыгас рѳч кывйыслысь шуанногсѳ торкѳны; татшѳм сылѳмыд оз вѳрзѳд сѳлѳмтѳ, абу мылалуныс сылѳн, оз гажѳд некодѳс и оз нормѳд, ѳти кывйѳн кѳ шуны, сйѳ брун-тыртѳм и алапастѳм. Татшѳмторйыслѳн помкаыс, дерт, сыын, мый рѳч элемент нѳбжйѳникѳн пыр зырѳ комисѳ. Дзик мѳд пѳлѳстор ми аддзам, кор кывзам йѳзкостса коми сыланкысъяс: сывсыѳны найѳ гѳгѳрвоана кывйѳн, эм сэн мылалун, сѳлѳм пузѳм и лѳнь жугыльлун. Дзик весьсѳ унаѳн чайтѳны, бытѳь пѳ ксми кыв аслас содержание сертыс гѳль кыв — кызди и мукѳд гѳль кывъяс. Коми лирической сыланкысъясыд мича горабсь, а йѳзкостса сыланкысъясыд (рѳч сыланкысъяс моз жѳ) синмѳ шыбитчана мотивъясаѳс.

Со, шуам, кѳть, вит коми сыланкыс, кодѳс ме адззылѳ ѳтик сэтчѳс образованной коми морт² рукописысь да кывлѳ неважѳн, кызди сылыныс найѳс Сыктысваркаскемын нывбаба».

Тадзи помалѳ К. псевдонима авторыс аслас статьясыслысь водзкысѳ да вайѳдѳ вит коми сыланкыс, кодъясѳс вуджѳдѳ тшѳтш рѳч кыв вылѳ: медводдза нѳль сыланкысйыслысь сетѳ смыслѳвѳй перевод, а витѳдыслысь вайѳдѳ поэтической, кывбур сяма перевод. ѳни куратоведъяс (А. А. Попов — ѳльѳк ѳндрей, А. С. Сидоров, П. Г. Доронин, А. Н. Федорова) буранин тѳдмалѳмайсѳ, мый тайѳ витнан коми сыланкысйыслѳн да ѳти рѳч вылѳ вуджѳ-

¹ Ме ог кѳйын увтыртны куратоведъяслысь уджсѳ. И. А. Куратовлысь олѳмсѳ да творчествѳсѳ тѳдмалѳмын зѳв ыджыл удж вѳчисны коми филологъяс: А. А. Попов (ѳльѳк ѳндрей), А. С. Сидоров, П. Г. Доронин, А. Н. Федорова да М. Н. Ожегова. Найѳ мѳдар путкыль путкыльгысны поэт творчествольысь немарксистской анализѳс, кодѳс вѳчлис, шуам, И. И. ѳбутуров (видзѳд «И. А. Куратов. Гижѳд чукѳр». Сыктысвар, 1932 во); ыджыл удж пуктысны Куратовлысь гижѳльясѳ йѳзѳдѳмѳ да комментируйтѳмѳ, сылысь биографиясѳ тѳдмалѳмѳ.

² «Природный образованный зырянин» — авторыс тадз шуѳ.

дём кывбурлөн авторыс И. А. Куратов (Тайо произведениясыс кольомабсь куратовской рукописьяс).

Тайо вит кывбур вайдём ббрас К. ассыс статьясо помало тадзи:

«Коми кыв, сылы рёдна венгерской кыв моз жё, характеризуйтчё аслас дженьылуннас. Со мыйла оз позы вуджодны роч кыв выло сэтшём жё дженьыл кывбурён, кутшёмён гижёма тайо сыланкывьясыс. Пословица шуо — сыланкывсьяд по кыв ни джын оз позы шыбитны, а мёд кыв вылад вуджодгад сёкыд тадзтё вочныд; ковмылас и содтавны кывьяссё. Сыланкывйыд морт кывйён гижём став произведениеяс пытшкыс медляб дрочка».

Ме вайдо татчё вит коми кывбур пиыс сёмын ётикёс, медым петкөдлыны сёкс орфографиясё, да ёти кывбурылыс роч переводсё, кодёс вёчёма ачыс Куратовыс. Тайо медводдза и дзик ёти роч кывбур, кодёс гижёма Куратов и йёздёма вёлі революцияёдз. Сийён и ме вайдо тайо роч кывбурсё тшотш помсяныс помёдзыс.

ГОЛЬ ЗОНЪ

Эно поло,
Ме ног оло!
Менсымъ Керка Ёвла
Шонды ломтыльыло!
Йоръ тыръ Печоръ
Быдмо вежоръ —
Озь ковъ сьюсь койны!
Видзтыгысь озь сьёйны!
Ворынъ уна
Мосвовъ! Муна,
Кодось коло кыйла!
Кинось гажа лыйла!
Пыръ ме юомъ!
Суръ пыръ пуомъ
Сурой паськыдъ Ютыръ,
Быгъя, абу гудыр!
Нянь быдъ Пачынь,
Шыдъ быдъ Рачынь
Дасьтоны мемь! Воа,
Удиала! сьоа!
Быдсонъ ордымъ
Ми — вокъ гортынъ,
Асмортъ! Логось тьянь
Аймамъясь, Ныв — Пиянь!
Озыръ ногом
Ог вись Шог — онъ!
Юрси гогыльчюма,
Ныв лы слюбитсьома!

С СОБАКОЙ!

Это знает даже пес,
Опустил не даром нос!
Не грусти, друг! Волей неба
Для тебя кусок есть хлеба.
Скушай, верный, ты его.
«Как же сам-то?» — Ничего!
Я ведь сам хозяин. Что ты?
Обо мне не зная заботы!
Накурусь я натошак...

Ведь не вышел весь табак!
Но порадовать уж лучшим!
Завтра, завтра мы получим
Жалованье, — знать изволь,
Пес мой верный. Хорошо ль?

Куратовёс тёмалысыяс пытшкыс кодсюрё шуёны: тайо вит кывбурсё по «Вол. губ. ведомостиас» Куратовыс ачыс ыстёма и кырымалёма сёмын ёти шыпасён (К.) сы понда, мый ас нимнас абу лысьтёма лэдзыс тайо «полицейской» газетас, абу лысьтёма асыё петкөдлыны коми поэтён губернской органыс (Дерт, сэки полана вёлі «инородческой» кыв вылын поэтической произведенияс гижны. Тайо збыль.) Видзёд тадзи мёвналён йывьсыс татшём гижёдзяс: Ёлькё Ондрей, «Ударник», 1932 во. № 18—19, 97 лист бок; А. С. Сидоров, рукопись «И. А. Куратов», кодёс сетёма вёлі Коми издательстволы 1937 во заводитчгён 2; П. Г. Доронин «И. А. Куратов», т. I, Сыктывкар, 1939 во, 304 лист бок; А. Н. Федорова, «И. А. Куратов», Сыктывкар, 1960 во, 118—119 лист бокьяс.

Но тайо неверно, мый газетас мёдодёма ачыс Куратовыс. Абу збыль и сийо, мый кодкё мукёд мёдодёмаёс газетас сэтшём оригинал, кодёс Куратовыс ачыс гижёма, аслас кинас гижёма. Тайо абу збыль. Збыльнас колё лыддыны сийёс, мый гижёма К. нима авторыс газетас. А авторыс статьяслён вёлома, тыдало, Куратовлён другыс — В. Е. Кичин. Кичиныс вермис и не тёдны, кодё тайо сыланкывьясылён авторыс (1866-ёд воын Куратов эз нин вёв Сыктывкарын), а Кичин дырйи сывлэсны и Клочковлыс кывбурьяс (видзёд П. Г. Доронинлыс статья «Войвын кодзулысь», 1961 во, № 6). Сэсыя и Куратовыд оз вёлём зэвсё асыё афишируйт.

Сыктывкарын, тыдало, сэки вёлёмаёс кийён гижём коми песенникьяс; ётик татшём песенник сюрлёма Кичин кий, сэтён вёлёма тшотш переводыс. Кичин босётёма татшём песенниксё да нинём вежлавтёг и мёдодёма «Вол. губ. ведомостиас» — став орфографической ёшыбканас и мукёд нелюккиторнас. Витнан кывбурыс печатайтёма сэсяя Куратовской орфографияён, но эмёсь тайо орфографиясыс бокё кежёмъяс, торксёмъяс. Торксёмъяс йылысь кутам сёрнитны ббрынджык, а ёни специальнё сувтлам орфографической вопрос выло.

А. С. Сидоров Куратовлыс рукописьясё гогёрбок тёмалом бёрын татшём мёвло воис, мый поэтыс семинарияс велёдчгяс и Сыктывкарын уджалёгон медводдза воясас гижліс Флёров³ графика серти, но

² А. С. Сидоров оз веськыда шу, мый Куратовыс ачыс ыстёма кывбурьяссё газетас; гашкё по и кодкё мукёд мёдодёма газетас кывбурьяссё сэтшёмён, кутшёмомёс найо вёлёмаёс йёз пытшкас олгас, кутшёмён найо «привылись к массовому употреблению» (86-ёд примечание Сидоров рукописьын).

³ А. Флёров. Зырянская грамматика. СПб, 1813.

¹ Гижа ёния орфографияён. Медводдза 3 срочкаыс «Вол. губ. ведомостиас», абуёсь. — В. Л.

Сыктывкарас вोटдз «л» диалект вылын, а Сыктывкарё воом бõрын первой воекас (1861 воянь) «в» диалект вылын¹. Сэки сийõ гижõ роч букваcõн: **я, ю, е, и, ь, ь, э**; вõдитчõ тайõ букваcнаc сидз жõ, кызди роч гижõдын. Аслыcпõлõc коми шыяcсõ гижõ тадз: **õ, õнi i** пыдди гижõ **ы, тш** пыдди **ч, õнi ч** пыдди **чь (чю, чя и с. в.), дз, дж**, (тайõ кык буквасõ õтлаалõ, мõд букваcыcыc бõcõtõ cõмын джынõ, артмõ быттõ орчõн сулалõны кык буква **дн**, газетас сидз печатайтõмаõc: **уднала** — уджала пыдди, **днынъ** — джынъ пыдди. Татшõм гижанног ми аддзам тайõ вит коми кывбурыcыд.

Мõд пõлõc графической система Куратовыд артмõдiс 1862—65 воясын (тайõ гижанног серти небзõдан пас пыдди бõcõtõма вõлi «ют», **я, ю, ь, ь, э** вõлi шыбитõма). Сэcяя тайõ графика сертиcс гижас нэм чõжыс (cõмын 1873 воянь **е** пыдди кутас гижны **э**)².

Куратовыд õ шыпасõн вõдитчис нэм чõжыc, но сийõ «образованной зыряниныc», кодлыс аддõма Кичиныc тетрадьcõ, оз тõд вõлõм тайõ букваcõ: **õ** пыдди быдлаõ гижõ **о**. (Тадзõ кодюрõ сэки гижлывлiсны и мукõд)³.

Куратовской орфографиялõн медшõр аслыcпõлõcлуныс татшõм: 1) падежной, притяжательной да уна лыда суффикcяc сийõ гижис торийõн (Юр ыд ме ыc, Керка яc); 2) существительной гижис ыджыд шыпасõн, кызди немецкой кывйин (Зон, Морт, Олõм). Тадзõ гижлиc коминад **cõмын Куратов**.

Онi сэcяя бара бергõдчылам 1866 вояс вит кывбур днад да видзõдлам, кутшõм налõн гижанногыс.

Тайõ кывбурыас существительнойиcс гижcõны ыджыд шыпасõн (91%); эм кымынкõ торкcõм — ичõт шыпасõн гижõм (9%); тайõ торкcõмъясыс вермисны лоны и корректорской õшыкаясõн. Тайõ абу дивõ. А вот кыв вежалыс суффикcяc (падежной, притяжательной да уна лыда) гижõмад эм зев уна неõткодълун (разнобой): то гижõны торийõн (24%), то дефис-

õн (25%), то õтлаын (51%); тэ ыc, сы лонь, ми лы; йõз-лы, ме-кодъ, Морт-лыс; йõзлы, сылыс, налы, Пачынь и с. в.4. Татшõм торкcõмъясыд некидз эз вермы лоны, ачыс кõ Куратовыс тайõс гижис да ыcтiс газеталõ Оз позуc тайõc лыддыны и корректорской õшыкаõн: некутшõм корректор ни редактор ас наукõн эз вермы тадзи дзугны гижанногõд.

Ношта колõ татчõ cõдгыны, мый тайõ суффикcяcлõн гижанногыс абу дзик õт-кодъ быд кывбурын. Медводдза кывбурас («Зон») гижcõны найõ õнджыкасõ торийõн да дефис пыр (84%), а õтлаын гижcõб зев шоча (16%). А мукõд нель кывбурас дзик мõдтор аддзам ми: сэнi унджыкыcõ гижcõб õтлаын (75%) и шоджыка гижcõб торийõн да дефис пыр (25%).

Тайõ петкõдлõ, мый разной кывбурыасяc разной морт кийõ волõма, уна пõлõc йõз перепиcывайтõмаõc, сийõн и Куратов орфографиясыс разной пõлõc кежõмъяc аддзам Куратов кõ ачыс гижис, дерт, сийõ ставcõ õтиног вõчис. Сэcяя колõ cõдгыны, мый кывбурыас эм диалектной кыв **койд** — кодъ пыдди; дерт тайõ кывcõ cõиcс диалектõн сёрнитыс морт (перепиcчик); шайтõ койдъ нюгыль («Понкõд» кывбурын), Омыдз Ва койcъ (колõ лыддыны **койд**) Виръ («Зон» кывбурын)⁵.

Сэcяя и кывбурыас содержание сертиcс да роч кыв вылõ переводъяс сертиcс поэõ гõгõрвоны, мый газетас абу ачыс Куратовыс мõдõдõма. Бõcямт татшõм фактыс:

1) «Гõль зон» кывбурын эм кыв **cлюбитcõма**; тайõ кывнас Куратовыд некор эз вõдитчис, сийõ пыр гижлиc **мусаммõма**. А. С. Сидоров шубõ: гашкõ пõ Вõлõгдлас типографияса наборщикъясыс (на пытшкын пõ комяс вõлины) сийõмаõc **cлюбитcõма** кывcõ. Ми ог тõдõй, вõлины-õ Вõлõгдланы коми наборщикъяс, сэcяя (вõлины кõ) мыйла тайõ кывcõ cõмын вежõмаõc, а мукõд кывъяcõ колъмаõc важ ногыс?

2) Гõгõрвотõм кывъяcõ некидз абу переведитõмаõc (шуам кõтъ, **вежõрь** — «Гõль зон» кывбурын), либõ невернõ вуджõдõмаõc роч кыв вылас, например, **уднала**, (колõ лыддыны **уджала**, видзõд та йлыс вы-

¹ «Вологодс. губ. ведомостины» кывбурыасõ печатайтõма в — диалект вылын. Куратовыcлõн ас кинас гижõм гижõдыс вермис лоны и л — диалект вылын, но сыктывкарса cылысъясыс вермисны вуджõдны асланыс сёрниас — «л»-cõ вежны «в»-õн: **ныл** да **мыкыд** пыдди шуны **ныв** да **мыкыд**; сэcяя татшõм вариантис вьcькалi рукопиcьcõ, кодõc аддõма К. нима авторыс «образованной зырянин» ордис. Интереснõ: õти кывйин колõм «л»-ыс (Енвелт — «небõ») — тайõ кывйис Сыктывкарса сёрниын абу, сийõн и абу кужõмаõc вежны «л»-cõ «в»-нас.

² Видзõд А. С. Сидоровлыс рукопиcь «И. А. Куратов», т. I, 1937 во. Рукопиcьcылõн оригиналыс ме ордис. — В. Л.

³ Оз позы чайтын, мый типографияс õ букваcыс абу вõлõма; тайõ букваcыс вõдитчõм ми аддзам 1866-õд вõбдз на: **cõкыдъ вõдъ ичõтъ нывъясыдлы ычкынытõ** (А. Попов «Путевые заметки», «Вол. губ. вед.», 1848 во, №№ 11—12).

⁴ Та лыдõ абу бõcõtõма татшõм кывъяc, кызди **cьоломтõ, оломтõ**, кытõни падежной да притяжательной суффикcясыс õтла-cõмаõc. Куратов татшõм кывъяcõ гижõ апострофõн **cõлõм'tõ**; газетас печатайтõмаõc õтлаын — гашкõ и рукопиcяc нин õтлаын гижõма вõлi, апострофыcыс назначенесõ гõгõрвотõм понда.

⁵ Г. И. Торлопов, кодi гижõ «Куратовской словарь» нима удж, меным вьcьталiс, мый «И. А. Куратов» нима книгаын (I том, Сыктывкар, 1939 во) **кодъ** (абу **койд**) кывйис паныдасылõ 41 пõв. Дерт ми стõчасõ огõ тõдõй, гижлиc эз Куратовыс койд кывcõ аслас важджык тетрадьяс (шуам кõтъ, 1862-õд вõбдз); 1939-õд воян лэдзõм книгаад кывбурыасõ бõcõtõмаõc вьлджык тетрадьяс (сэнi **кодъ** нин быдлаын вõлi гижõма). А. С. Сидоров ни П. Г. Доронин асланыс примечаниеяс оз тай нинõм пасыны-а **койд** кыв йывсыс.

лысьджык) переведитмаось **потребу** кывйён, чайтмаось, эм пö татшом коми кыв уднала.

Татшомторъясыс вермисны öмöй лоны, ачыс кö Куратовс мöдöдiс «Вол. губ. ведомосты» газетас? Ставö, мый ме пасий статьям, некыдз оз позь гöгöрвöдны наборщикъяс вылö ыстысьöмөн.

Сэся та йылысь сёрнитны тырмас. Менам кузя лой выставны тайö вопрос йывсьыс сы понда, мый куратовведъяс мöд ног мöвпалöны тайö вит кывбур публыкуйтöм йывсьыс; ме думысь, налөн мöвпыс торкяна, öшыбочной. Онi сэся вуджам мöд вопросö — кытöни нöштi вöли печатайтöма Куратовлысь кывбурьясö?

1874 воын петiс Клавдий Поповлөн книга «Зыряне и зырянский край». Сэтöн сийö вайöдö «Том ныв» кывбур — босьтö тайöс 1866-öд вося «Вол. губ. ведомосты»-н. Кл. Попов аслас книгаас ошкö Куратовöс кызд лингвистöс, но омöльтö коми поэзия (Куратов йылысь кызд поэт йылысь нишöм оз висътав). Вайöдам цитата Кл. Попов книгаыс:

«Вол. губ. ведомосты» эм И. Куратовлөн «Зырянский язык» нима зэв бур статья (53 лб). Мöдлаын Кл. Попов гижö: «Вöли шуöма, мый коми поэзия абу. И. Куратов протестуйтö татшом шуöм кузяыс, сийö подулалö ассыс протестö латинской послöвницаöн: кöни народ — сэнi и поэзия; но аслас видзöдлассö (убеждениесö) дорйöм кузя оз вайöдö некутышöм факт, кöть (вöли кö фактысыс) некод эз вермы вайöдны сы мынтöм, мыйта сийö ачыс. Куратовлы отсавны петiс К-нъ¹, кодi аслас видзöдлассяснас пыр вöли öти кывйö воö Куратовкöд, и вайöдiс коми поэзияыс петкöдлантор (образец), кыздзи ми öни адзылым (сёрни мунö «Том ныв» кывбур йылысь, кодöс вайöдö Кл. Поповыс статьяяс.— В. Л.), нарошнö лöсьöдöмöс: печатайтöм кывбурьясас кывъясыс сöмын коми, да нöшта абу на и став кывйыс (54 лб)».

1887-öд воын петiс А-р Кругловлөн книга «Лесные люди», кытöни сийö нимтö Куратовöс «известный исследователь зырянского края»-өн (183 лист бок), сэся гижö: «Кодсюрö лыддöны коми кывтö лöсьыд гораён (благозвучнойён), а кодсюрö дзик мöд ног мöвпалöны коми кыв йывсьыд. Водзаясыс пытшысь Кичин (Круглов гижö сылысь тыр ним, а оз псевдоним К.— В. Л.) ассыс мöвпöс дорйöм кузя веситö вайöдö со этйö кывбурсö (185 лб)». Круглов вайöдö «Том ныв» кывбур, кодöс вöли печатайтöма 1866-öд вося «Вол. губ. ведомосты» К. псевдонима статьяын.

А. Круглов гижö водзö: «Коркö шулисны, мый коми поэзия абу. Тайö, дерт, абу збыль и дзик вернö шуö латинской послöвница: кöни народ, сэнi и поэзия; но öндз на коми йöзкостса произвeдениeяссö ми

огö тöдöй — кык-куим сыланкыв кындзи, кодъясöс ме и вайöда öни и кодъясöс ме ачым вуджöдi роч кыв вылö, но водз-выв шуа, мый коймöдыс на пиысь, буракö, искусствeннöй артмöдöм стихотворение» (186 лб.). (Круглов волöма Комиö 1883 воын, вöлöма кöнкö Эжва катыдын и, тыдiлö, коми сыланкывъяссö кывлöма ачыс). Сэся сийö вайöдö тайö сыланкывьясö: «Песня охотника», «Красавица и бедняк» и «Деревенкой красавице». Медводзса кыкыс, буракö, йöзкостса сыланкывьяс — переведитма найöс рифмуйттö, а коймöдыс, ме думысь, Куратов «Том ныв» кывбурлөн перевод: сэнi рифма эм и кывбурьслөн структураыс Куратов кывбурлөн коджö, дерт, строкаыс кузджыкöсь — сэтшöм лаконичнöй рочнад он вермы гижны. Тайö роч кыв вылö поэтической вуджöдöм медводзса кывбур, кодöс лöсьöдöма Куратов кывбур серти абу ачыс Куратовыс, а мöд автор (А. Круглов). Сийöн и ми вайöдам тайö кывбурсö ставнас.

ДЕРЕВЕНСКОЙ КРАСАВИЦЕ

Ты красивей всех девиц,
Ты царица из парил,
Изо всех подруг приглядней!
Мягок волос, пылок взгляд,
И твой будничный наряд —
Лучших, праздничных — нарядней!

Посмотри-ка, за тобой
Ходят парни все толпой —
Пой же песню веселее!
Пусть от песни свет-девицы,
Пусть от взгляда царовницы
Будут все вина пьяней!
Пусть не только молодые,
Но и старые, седые,
Что одной ногой в могилах,
Ощущают в теле сладость,
В сердце старом пыл и радость,
И кипенье крови в жилах. (191 лист бок).

Тайö, сiдзкö, мöд кывбур Куратовлөн, кодöс вöли печатайтöма роч кыв вылын (первой кывбурсö «С собакой» Куратовыс ачыс роч поэтической кыв вылас вуджöдлöма — видзöд та йылысь вылысьджык, 4-öд лист бокыс).

1896-öд воын петiс А. В. Красовлөн книга «Зыряне и св. Стефан, епископ Пермский», кытөн авторыс вайöдö кык кывбур Куратовлысь, но шуö найöс йöзкостса сыланкывйөн — «Важея коми сыланкыв», «со тайö содержание сертиыс да мылалун сертиыс синмö шыбитчана йöзкостса коми сыланкывйыс». Сэся вайöдö «Зон» кывбур. Мöд кывбурсö вайöдiгас висъталö: «öтик йöзкостса «Пöрысь» нима бытöвöй коми сыланкывйын пöрысь коми морт норасьö аслас сьöкыд пöрысь олöм вылас и шуö:

Ой, ой, мый-нэ сыдчи ола дыр!
Кулэмьыс огъ, пиысь пола пыр!
Ме-пэ быдчэнь свои сылысь нянь;
Огъ нинъ казавъ пызанъ вылысь пня!»
(пань.— В. Л.) (сiдз водзö, видзöд 69—70 лб.).

¹ Тöд вылад босьтöй! Кл. Попов сёрнитö оз К. псевдоним йылысь (кызд вöли кырымалöма «Вол. губ. ведомосты» статьяяс, 1866 воын), а К-нъ йылысь, тайö К-нъ псевдонимыс матынджык нин сулалö Кичин дiнö.

Тайо кывбурьясылон гижанногыс абу «Вол. губ. ведомостиса» кодъ; тыдало, Красовыс ачыс гижома места вылас, сылысь-ясыслысь; фонетикаыс Сыктывкарса диалект дінö матын сулалö: кодъ, вешшерэ, сьои, сылысь, нывкэдъ (э шыпаснас гижö ö звук). Красов комион бура вöлөм тöдö — сылön эмöсь енлы эскан гижöдлön переводъяс, ичöтик коми-роч словарь, жebиник коми грамматика — ставсö тайöс öти книгаö печатайтöма¹.

Е. С. Гуляев меным гижöм письмöйын юасьö, абу-ö Куратовлön этиö нель строчкаа стихыс, кодöс печатайтöма А. В. Красов «Зыряне и св. Стефан, епископ Пермский» (СПб., 1896) нима книгаын (138 лист бок) (ме гижа öниа орфографияөн):

Ягморт ыджыд, кызд бур козпу,
Ягморт сьöд, кызд пач шом!
Эн бöрд, пий! Ягморт воас,
Кутан бöрдны — тэнö сёас.

А. В. Красов та йылысь гижö: «Кольöма öнöдз сыланкыв, кодöс сылönны Печораса комиас, кор повзöдлönны Ягмортön бöрдыс кагаöс».

Медбöрья кык строкасö рифмуйтöма — та выло ыстысь Е. С. Гуляев, кор сувтöдö вопросö сы йылысь, мый тайö 4 строчкаыс абу-ö кольöма Ягморт нима поэмаыс. Ми тöдам, мый Куратов гижлис татшöм поэмасö, но поэмаыс кольöма сöмын лестукьясыс, торпыригыс.

Тайö торпыригыас сертисыс поэбö казавны, мый гижлöма поэмасö квайт строкаа строфаөн, медводдза нель строкаас вöлöма перекрестной рифма, а кык бöрья строкасö рифмуйтöма öта-мöдыскöд (видзöд «И. А. Куратов», т. I, 107—114 лист бок). Куратовлön кө вайöдöм четверостишиеыс, сэки колö чайтны, мый медводдза кык строчкаыс вошöма, абу кольöма йöз пытшкас. Колö мöвпавны, мый медводдза кык строчкасö кө лöсьöдам ас юрысь (воспроизведитам), лöб татшöм квайт строкаа стих:

(Кага-с повзöдлönны, оз кө
Ланьтлы, оз пöдлавлы вом):
«Ягморт ыджыд, кызд бур коз пу,
Ягморт сьöд (зэв), кызд пач шом!
Эн бöрд, пий! Ягморт воас,
Кутан бöрдны — тэнö сёас!»

Тайö четверостишиесö вайöдöны Изьва сёрниөн Кл. Попов (19 лист бок; сийö босьтöма «Вол. губ. ведомостисыс», 1855 во, №№ 19 и 20) да А. Круглов (127 лист бок;

видзöд налысь книгаысö, кодъяс вылö ыстысьлим нин)².

Збыль кө тайö гижöдыс Куратовлön «Ягморт» поэмаыс, сэки поэбö шуны, мый поэтыс заводитöма поэмасö гижны XIX-öд нэмса ветымнöд воясö. А гашкö и збыль тайö Куратовлön?

Сэсся XIX нэмса литератураыс ме эг аддзы Куратовлысь кывбурьяс. Тайö вайöдöм кывбурьясыслысь авторсö некод оз вöли тöд: быдлön лыддылисны кывбурьясö йöзкостса сыланкывьясөн. Коми йöз, тасысь кындзи, вöлөм сылönны Куратовлысь и мукод кывбурьяс. А. Н. Федорова гижö «в записях П. И. Савванитова ...сохранился текст стихотворения И. Куратова «Коми кыв» с примечанием, что это стихотворение поется повсеместно в коми народе» (А. Федорова, «И. А. Куратов», Сыктывкар, 1960, стр. 4). Н. А. Иваницкий, коді вöвöлма Комиын 1881-öд воын, аслас рукописяс (рукописыс видзсьö Русской Географической общество Архивын, Ленинградын, «Из Вологды на Печору. Путевые заметки» нима рукописыс) вайöдö «Коми кыв» кывбур и шуö: «Я привожу здесь одну зырянскую песню и русский ее перевод, как пример связной зырянской речи», «песня эта вышла не из народа, она сочинена, но принята народом и поется» (45 лист бок).

П. Г. Доронин гижö: «А. В. Круглов... «Лесные люди» нима аслас книгаын гижис коми поэт Куратов йылысь. Тасян лои расшифруйтöма Куратовсö кызд поэтсö. Дерт, К. Попов да Круглов гижöдъяс серти и кутис тöдны медводдза коми поэтсö проф. Вихман, и сийö пыралис тöдмасын Куратов рукописьöн Коми муö волігөн». (И. А. Куратов. Художественные произведения). Том I, 304—305 стр.). Тайö абу збыль — некоднан писательсыс, Кл. Попов ни А. Круглов, оз вöлөм тöдны авторсö вайöдöм кывбурьясыслысь; Кл. Поповыс гаралö Куратовтö, но оз кызд поэтсö, а кызд коми кыв тöдмалысьсö, исследователсö. Вихман эз нарoшнö Куратовлысь рукописяс видлавны «пырав» Визинас, а сылön вöли мог — тöдмавны Сыктыв диалект да Луза диалект, сийөн и сийö мунис Сыктывкарсян Сыктыв вожд да Луза ю пöлөн; сувтлис сийö Визинö 2 тöлысь кежлö и Ношульö 1 тöлысь кежлö. Сийөн Вихмансыс шуö «шуд пö петі» тöдмасын Куратовскöй рукописьясөн.

П. Г. Доронин гижö, мый Вихмансыс пö вöчöма фотокопия Куратов рукописыс выв-

² Ме юавлі мянн коми фольклористлысь, А. К. Микушевлысь: оз-ö вöдитчыны тайö нель грапаа стихнас öниа коми йöз? Сийö шуö, мый сылön абу та йылысь некутшöм материал.

Тайö кывбурас интереснö нöшта сийö, мый эм сёас кыв — сёяс пыдди. А Куратовыд вöдитчö вöли тайö Сыктыв вожса кывнас. Красов шуö: тайö четверостишиесö пö сылönны Печораса комиас; Н. А. Колегова, коді специальнö тöдмаліс Печораса сёрнисö, висталис: Печорас пö шуöны сёяс, а оз сёас. Сідзкö, тайö кывйыс Куратовлön.

¹ Видзöд: А. В. Красов. Молитва за гoсударя и т. д. СПб., 1900 г., 321 стр.

сыс (И. А. Куратов, т. I, Сыктывкар, 1939, стр. 300). Ольо́к Ондрей (А. А. Попов) шу́, мый Вихманьс Куратовьслыс спишито́ма «лингвистической пасьясо́н» (видзод «Ударник» 1936 во, №№ 4 да 5, 49—63 лист бок). Ме думысь, Ольо́к Ондрейс збыль шу́. Вихман эз воч фотокопия (Визинад э́тшомторто́ сэки сьо́кыд вóлi вóчныд!), а гижис фонетической транскрипцио́н. Сэ́ся гортас во́м бо́рын нин, 1903-òд воын Хельсинкиын, брошюра (8 лист бок) лэдзис, кытчò 7—8-òд лист бокьясас печатайт Куратовльс кык кывбур: «Водзò» да «Коми кыв». Тайò брошюркасò, кытчò пырòма, тайò кык кывбур кындзыс, коми фольклорной материал, печатайтòма транскрипцио́н. Тайò ичòтòй книгасò лэдзòма коми кыв вельдысь студентьяслы отсòг туйò, пособие пыдди. Вихманьс книгаас оз жò урчит авторьслыс нимсò, но лекцияс вылас кывмòд висьталò вóлi Куратов поэт йылысь. Тайò кык Куратовской кывбур водзвылас сулалò подзаголовок «Коми гор».

Сидзкò, тайò кык стихис медвойдòр петис Финляндияын, 1903 воын. Но и та бо́рын на Куратов поэтòс оз вóлi тòдны паськыда Россияын, эзв э́тша кывбур вóлi публукуйтòма сылыс — сизим кывбур со́мын: «Зон» (кыкысь), «Гòль зон», «Том ныь» (кунымьсь, нельдысь — рочòн), «Пòрьсь» (кыкысь), «Понкòд» (мòдысьсò — рочòн), «Коми кыв» и «Водзò», да и найò — авторсò урчиттòг. Куратов йывсьыд Вихманьд 1903 воын вóлi эськòн пасьяштòма немецкòй кывйòн книгаын «Дженьыдик висьталò 1901—1902 во́сса Комиò ветлòм йылысь», но тайò книгатò лыддысьыд э́тша эзв вóлi.

Энджыка кутисны тòдны Куратов поэт йылысь, кор П. А. Сорокин лэдзис «Современные зыряне» нима статья. (Видзòд «Известия Архангельского общества изучения Русского Севера», 1911 во, №№ 18, 22, 23, 24). кытòн гижис: «К. Ф. Жаков нем вичысьтòг адзòма Визиньсь кыз тетрадь (кытòр вóлi гижòма Ив. Ст. Куратовльс авторьс торксòма, колò: Ив. Ал.—В. Л.) кывбурьясò; сèни вòлòмабсь и оригинальной и переводной кывбурьяс (Байронлòн, Шеллилòн, Шиллерлòн и с. в.) коми кыв вылын, но священник Куратов (мед лоас сылы яндзим!) эз сòбласитчы сетны тайòс печатайтны. Тетрадьслòн медводдза листьясьсè косясьсòмабсь нин и код тòдас, кольò-ò водзòвылò дзоньòн тайò тетрадьс татшòм — поэяс кò шуны — отец Степан вандализм дырйи, код ордò кызкò веськалòма тетрадьс и кодò оз публукуйт сийòс и оз сет мукòдлы печатайтны».

Жаков нин Сорокин, тыдалò, абу тòдлòмабсь Вихманьдыслыс книгасò, кòни пасьясьсò тайò рукопись йывсьыс, кòть и дас во мьсти нин гижòны И. А. Куратовльс рукописьсè чуйшиг-чашйиг видзòм йылысь.

Сидзикòн ми адзылим, мый революция-òдз со́мын некымын кывбур вóлi публукуй-

тòма, но авторсò лыддысьясыс оз вóлi тòдны; коми йòз сьылисны сылысь мича кывбурьясò, но некод эз тòд, кодò найòс гижòма! Татшòм вóлi цардырся обществолòн оланногыс да олан сямьс!

Сьылвисны коми йòзыд и мукòд поэтьяс-лыс кывбурьясò, шуам кòть, Клочковльс. Клочковлòн кывбурьясыс, кодьясòс гижòма вóлi Куратовьс на водзджик и кодьясòс некòн абу вòлòм печатайтòма, XIX нзымын абу кулòмабсь, а ловйòн кольòмабсь, кызд йòзпытшса сьыланкывьяс. П. Г. Доронин гижò, мый Клочков вòлòма авторьс татшòм сьыланкывьяслòн: «Мыйла бòрдан, муса нылòй», «Асья кыа водз лèбалò», «Ой, топ локтò, поп локтò» и с. в. (Видзòд «Войвыс кодзув», 1961 во). Сорокин 1911 воын (видзòд выльынджык вайòдòм статьясò) пасйò, мый «Асья кыа водз лèбалò» да «Мыйла бòрдан, муса нылòй» сьылòны йòз пытшкын и содтò, мый бòрзя сьыланкын йывсьыс «эм предание, код сèрти авторнас колò лыддыны Клочковòс, но сьòкыд шуны, збыль-ò тайò. Сьылò йòз, но рифмаьс петкòдлò, мый гижысьсè вòлòма торья морт». «Мыйла бòрдан, муса нылòй» сьыланкывсò вайòдò и А. А. Цембер аслас книгаас («Коми сьылан и мойдан кывьяс», Усть-Сысольск, 1914 во, 20 лист бок); тайò книгаас (Цембер вайòдò тшòтш «Ой, топ-локтò»). А. С. Сидоров меным висьтавлис 1918 воын: «Асья кыа водз лèбалò»-сò пò сьылòны коми сиктьясын. Сидзкò, 60—70 во чòж сьылòмабсь Куратовльс да Клочковльс мича кывбурьясò! И òнi юргò тайò сьыланкывьясыслòн горьс!

Ме аслам статьяам лыддылòлi спутю да стòча, кытòни и кòр вóлi печатайтòма Куратовльс кывбурьясò; ми адзылим, кутшòм э́тша кывбур веськавлòма книга-газетад революциядыд; да и найòс торкалòмабсь (искажайтòмабсь) мукòд дырйиньс гòбòрвоны позытòмòд. Но йòз паметьны кольòма бурджыка и унджык — Куратовлòн поэзия пырòма йòз пытшкò, фольклорò, пòрòма йòзкòтса сьыланкывйò.

Поэт Владимир Попов òти поэмаын, кодòс сйòма Нèбдинса Виттор паметьлы, шуò: «Ой, и сьылисны бабаяс, сьылисны Нèбдинса Витторльс мича сьыланкывьяс-сò... Но сьылисны и сьылвисны не куш бабаяс, сьылис став коми йòзсы — весиглò сэтшòм сьòкыд кадколастын, кор коми поэзиясò кòртвомавлисны, сылысь мылаа юрган горсò пельчуналан равзòмòн подтылисны. Сьылисны дыр, воьсь воò, дас воьсь дас воò, юргисны йòз повстын и мукòд поэтьяс-лòн кывбурьясыс — Куратовлòн, Клочковлòн и с. в. Мыйла? Сйòн, кыззи шулìс 1914-òд воын на М. Н. Лебедев, мый «мортлы он пукты кòртвом!»

Ми огò на тòдòй стòчасò, дыр-ò да кытòнджык юргылисны сьыланкывьясыс; тайò мьян тòдмавтòм на. Куратовведьясыс да фольклористьясыс ёна на колò уджавны.

1968 во.
Москва.

Сёрнитö некод эз артав

Райцентрса КБО-лөн столярнõй цех. Столяр Пиля стружитчö. Сэни жö рабочкомса председатель Колипов.

КОЛИПОВ. Вот сідзи, Пиля. Гөгөрвоин?

ПИЛЯ. Гөгөрвои. Пөръялам, сідзкö, министртö.

КОЛИПОВ. Коді шуö, пөръялам? Ме шуи, мися, төлкөн колö сыкөд варовитны. Юалас, шуам, кымын лекция вöлі. Висьталан — ветымын квайт.

ПИЛЯ. Дасысь уна эз кö вöв-а?

КОЛИПОВ. А коді найöс арталіс? Ме кö шуа, мый вöлі ветымын квайт, сы мында, сідзкö, и эм.

ПИЛЯ. Ок, и мастер жö тэ пөръясьнытö, зонмö!

КОЛИПОВ. Ме тэныд абу «зонмö», а рабочкомса председатель. А тэ рабочкомса член да председателькөд некор эн венззы. И тэ тшöтш кыв кутан воспитайтан удж вöснаыс. Гөгөрвоин?

ПИЛЯ. Ладнö. Кыв кута, колökö.

КОЛИПОВ. Министрыслы ме висьтала, мися, тайö Пилип — медся бур столяр да рабочкомса член. Тэ сылы и доложитан ставсö. Министрыд пö ёна юасьö воспитайтан удж йывсьыд. Эн вунöд: стенгазет лэдзлім дас куймысь, культпоход вöчлім кызь куймысь.

ПИЛЯ. Тöда... Бөръя культпоход дырйиыд тай сур бöчка ректім, да нöшта технорукидлысь нырсö курчисны. Сы йылысь нö висьтавны жö?

КОЛИПОВ. Йöймин кö тэ-а,

Пиля? Эн вунöд, став культпоходыс вöлі кызь куймысь.

ПИЛЯ. Сідзкö, бара содтыштам куйм пöв.

КОЛИПОВ. Аттö, кутшöм тэ ас-ныра! Мыйкö вежсяс али мый, неунатö кöть и содтышті? Быдөн содталöны.

ПИЛЯ. Кызкö быттö абу жö лöсьыд...

КОЛИПОВ. Кубометръяс да шайтъяс кö содті, сэки эськö приписка вöчи. А лекциястö да культпоходьястö сöмын йöйыс оз содтав. Сытöг нö кызди отчитайтчан? «Знание» котырса юралысь вöлі юөртöма газетын, мый кык тысяча да витсё беседа пö нуөдöма енлы эскысьяскөд. Кутшöм бухгалтер нö сёрнисö арталіс?

ПИЛЯ. Пөръясьöны, дерт. Ми моз жö.

КОЛИПОВ. Зато министрыдлы нимкодь лöй. Сійö пö ёна тшöктö воспитайтан уджтö паськөдны.

ПИЛЯ. Гөгөрвои.

КОЛИПОВ. Ещö юөртан, мый мян коллективын юөм да прöгул вуж вийöныс бырөдöма. Завхоз Мефодей, шуам, сöмын на кöсий гуляйтышты, муртса на сылөн юрын дум чужис, мед сулея ректыны, а ми сэнöсь нин. А мый тэ, Мефодей, шпын-нялан? Эн лысьт юны зелля, лок мунам кино видзөдны!

ПИЛЯ. Кольöм вежонас на Мефодейыд эськö куйм лун төкаритіс да.

КОЛИПОВ. Сійöс вунөдім нин.

Министрыд од быдөнлысь оз кут юасьны быд Мефодей йылысь. Миянӧс ошкас. Со пӧ кызди дисциплинась ёнмӧдӧны. Онӧ ёнмӧднытӧ ёна стшӧктӧны.

ПИЛЯ. Ладнӧ, ладнӧ. Мун вай сэсся. Меным колӧ парта пӧвъяс стружитны.

КОЛИПОВ. Ме муна, и тэ муна. Дзик пыр собрание лоӧ.

ПИЛЯ. Уджалан кадӧ? Ог эшты ме. Школьникъяслы, аддзан, партияс мастерита. Велӧдчан кадыс нур улын.

КОЛИПОВ. Удж помасьтӧдзыс час нин коли. Сэсся йӧзыс, он и тӧдлы, усйыясны.

ПИЛЯ. Больгӧмтӧ тэнсьыд дӧзмӧмаӧсь кывзыны. Быдтор кӧсьян, но немтор он вӧч.

КОЛИПОВ. Тэ, бурджык, трибуна вылас кай да сэни критикуйт, лысьтан кӧ. Йӧзыс чукӧртчисны нин. Мед вӧл локтӧма. (Мунӧ.)

ПИЛЯ (сьӧлыштӧ). Аттӧ, зонмӧ, морт!

Пырӧ Тӧдтӧм морт.

ТӧДТӦМ МОРТ. Здорово, ёрт!

ПИЛЯ. Здорово! Код нин тэ сэтшӧмыс? Шляпаа, ӧчкиа. Гашкӧ, тэ и министрыс да?

ТӧДТӦМ МОРТ. Абу. Ме... удж корся.

ПИЛЯ. Министрыд, дерт, кӧлысь-ӧн ветлӧ, а тэ ӧгнад. Мый нӧ сямман вӧчны?

ТӧДТӦМ МОРТ. Мый колӧ, сйӧс и сямма.

ПИЛЯ. Миян мастерскӧйын уджыд тырмӧ. Колӧкӧ, чайник лудит, колӧкӧ, куранъяс мастерит. Кыд кӧ абу чукуя, пестер да наберушка вӧчав. Уджыд тырмӧ эськӧ да вот...

ТӧДТӦМ МОРТ. Мый нӧ, сидзкӧ, оз тырмы?

ПИЛЯ. Тӧлкыс, зонмӧ, этшаджык. Со, уджалан кадӧ собраннӧ чукӧртисны. Пукалӧны, гӧрлӧпани-тӧны.

ТӧДТӦМ МОРТ. Мед тшӧтш мунин дай. Сёрнитин либӧ вугралин.

ПИЛЯ. А школаясылы партиясӧ тэ стружитан? Сэсся ешӧ ылӧдчӧмыс уна. Колипов ӧтарӧ пӧръясьӧ, некутшӧм яндзим синмас абу.

ТӧДТӦМ МОРТ. Кутшӧм Колипов нӧ сэтшӧм пӧръячкаыс?

ПИЛЯ. Рабочкомса председатель. Сӧрас да сӧрас начальство водзад, вӧчӧмторсӧ дас пӧв пӧльтас. Син водзаныс сэтшӧм тшын лэдзас... Важ чиган кодь!

ТӧДТӦМ МОРТ. Да, тадзи оз позь. Таысь колӧ мыждыны.

ПИЛЯ. Со тай, ачыс локтӧ, пӧръячкаыд.

Пырӧ Колипов.

КОЛИПОВ. Министр ёрт, ти тай танӧсь нин! Локтӧй, локтӧй собрание вылас.

ПИЛЯ. Но морӧ, тайӧ нӧ министр вӧлӧма! Мый со лоӧ онӧ председателы-а?

Техн. редактор И. Оплеснин

Адрес редакции: г. Сыктывкар. ул. Советская, 13.

Сдано в набор 23/VIII-1968 г. Подп. к печати 11/IX-1968 г. 70×108¹/₁₆. Печ. листов 4. Приведенных печ. листов 5.48. Тираж 4497 экз. Ц019 ъ. Заказ № 4320. Цена 15 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по печати при Совете Министров Коми АССР.

ТРИВКИ-ТРИВК

Кывъясыс йӧзкостса.

Музыкаыс П. Чисталёвлӧн.

Тэрыба

mf

Три-б-ки-три-бк, три-б-ки-три-бк Ва-ла

mp

мӧ-дӧд-чис жоньпи! Ми-ча гӧр-дов мо-рӧс мӧ-дӧд-

чис ю до-рӧ. тан.

pp

Тривки-тривк, тривки-тривк,
Вала мӧдӧдчис жоньпи!
Мича гӧрдов морӧс
Мӧдӧдчис ю дорӧ.

Мича гӧрдов морӧс
Мӧдӧдчис ю дорӧ.
Аддзис мӧд жоньпиӧс,
Вӧжжи кутӧ киас.

Аддзис мӧд жоньпиӧс,
Вӧжжи кутӧ киас.
Песла сийӧ кайлис,
Да эз вермы вайны.

Песла сийӧ кайлис,
Да эз вермы вайны.
Мырӧ крукасӧма тран —
Ӧнӧдз пукалӧма тан.

„ВОЙВЫВ КОДЗУВ“—

быд тӧлысса журнал

**Выльӧн чужӧм бурджык
коми гижӧдъяс
медводз петӧны сэни.**

Воысь-во журнал йӧзӧдӧ романъяс, повестьяс, висъгъяс, поэмаяс, кывбуръяс, ӧти да уна акта пьесаяс, сыланкывъяс, критическӧй да публицистическӧй статьяяс, важ да талунъя олӧм йылысь пасйӧдъяс, серамбана гижӧдъяс.

Эм и челядьлы юкӧн.

Журналысь позьӧ аддзыны комиӧдӧмӧн и роч да мукӧд кывъя гижысьяслысь тӧдчанаджык гижӧдъяс.

**СУДЗӧДӧЙ ДА ЛЫДДЬӧЙ
„ВОЙВЫВ КОДЗУВ“ ЖУРНАЛ!**